

Accroissement remarquable de l'actif à la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches

(JCM) La plupart des Caisses populaires de l'Ontario, voire même de toutes les institutions financières de la province, vont certainement envier la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches:

le rapport financier présenté à son assemblée annuelle tenue samedi dernier fait état de profits nets de plus d'un quart de million de dollars ainsi que d'une augmentation de l'actif de 10,7 pour cent. A la fin de

l'exercice financier, soit au 31 octobre, l'actif se situait à plus de 28 200 000 dollars.

Le rapport a évidemment été très bien reçu par les 166 membres présents, et admiré par les 25 invités.

Cet excellent rendement a permis à la Caisse de



M. Roger Bibeau, gérant de la Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches

payer un boni de 10 pour cent sur les parts de clientèle, puis d'augmenter ses bénéfices non répartis qui se chiffrent maintenant à tout près de 1,4 million de dollars.

Les réserves totales de la Caisse dépassent la norme de 5 pour cent de l'actif exigée par les règlements en vigueur régissant les caisses. Cependant, a expliqué au REMPART le directeur général Roger Bibeau, la caisse vise plutôt

le 7 pour cent en prévision des normes plus élevées qui pourraient être exigées avant trop longtemps ainsi que pour se préparer aux dépenses qui seront

ses détenteurs d'accumuler des crédits en vue de récompenses.

Au cours de la réunion, les membres présents ont adopté les modifications aux règlements qu'adoptent toutes les caisses pour se conformer à la nouvelle législation et nommé de nouveau la firme comtable BDO Dunwoody de Ridgeway comme vérificateurs.

MM. Lionel Gagnon, Donat Lebert et Ronald Plourde ont été élus par acclamation au Conseil d'administration et M. Paul Leboeuf au comité de crédit. Ce dernier comité sera cependant remplacé par des officiers de crédit au cours de la prochaine année.

«Nous avons eu à nous pencher sur des sujets très complexes; nous avons eu à prendre de sérieuses décisions. Mais nous faisons bonne équipe et nous sommes fiers des résultats» de commenter le

nécessaires pour se tenir à la fine pointe de la technologie.

en place au cours de la dernière année figurent l'Accès-D qui permet à un membre de transiger ses affaires à partir de son propre ordinateur, la possibilité de fonds «Nisa» (des fonds de stabilisation durement d'agriculteurs) et la carte BoniVisa Desjardins qui permet à

REMPART qu'il attribue le succès de la caisse à l'utilisation consciencieuse des services par les membres et la collaboration étroite entre l'administration et le personnel.

La Caisse compte tout près de 2 500 membres.

Le comité «Keep the promise» conteste les compressions budgétaires de Radio-Canada

(LH) «Nous voulons persuader le gouvernement de ne pas aller de l'avant avec les compressions budgétaires à Radio-Canada», a mentionné M. Howard Pauley, coprésident du comité «Keep the promise».

Le comité compte environ 20 membres qui proviennent de milieux aussi divers que l'éducation et la politique. «Les membres du comité sont tous des citoyens et citoyennes qui jouissent des services offerts par Radio-Canada et qui tiennent à conserver ces services», a indiqué Mme Céline Pelletier, membre du comité.

Un groupe de citoyens et citoyennes ont mis sur pied le comité après que les compressions budgétaires à Radio-Canada aient été annoncées. «Le gouvernement fédéral avait promis, dans son livre rouge en 1993, que le financement de Radio-Canada allait être stable», a déclaré M. Pauley.

De plus, le comité craint que la station de la télévision de Radio-Canada de Windsor disparaisse si le prochain budget de Paul Martin comporte des compressions budgétaires. «Nous voulons sensibiliser M. Martin et les politiciens avant que le budget soit

finalisé», a affirmé M. Pauley.

Le comité veut mettre de la pression sur le gouvernement afin de préserver les services français et anglais offerts par la Société Radio-Canada.

Les membres du comité sont confiants que les pressions auront de l'influence sur les décisions du gouvernement. «Les choses ont bien commencé puisqu'une réorganisation de l'administration de Radio-Canada a permis d'économiser 500 000\$ qui seront redistribués dans les stations des villes qui ont été les plus touchées par les compressions: Vancouver, Regina, Edmonton et Windsor», a indiqué M. Pauley. (Voir article sur les compressions de Radio-Canada en page 8)

D'après Mme Pelletier, ce montant d'argent garantirait une programmation locale sept jours sur sept. «Ceci veut peut-être dire que nous serons capables de garder notre émission du dimanche 'CBEF Bonjour le Weekend'».

Le comité se prépare à rencontrer les députés fédéraux afin de les sensibiliser. «Nous croyons que nous avons une bonne chance d'avoir de l'impact sur leurs décisions et leurs actions puisque les élections approchent et les choses sont plus critiques pour les politiciens», a dit M. Pauley.

De plus, le comité distribue des affiches et fait signer une pétition par des gens de la ville et du comité. M. Pauley encourage les gens qui aimeraient aider au comité à contacter les membres du Parlement et à leur communiquer leurs commentaires face aux compressions.

«La société Radio-Canada est une institution que nous devons préserver afin de promouvoir notre culture canadienne, francophone et anglophone», a mentionné le coprésident.

La Loto-Concorde offre encore plusieurs prix remarquables

(LH) «Un camion, un bateau et des voyages; voilà quelques prix qui seront tirés lors de la prochaine Loto-Concorde qui aura lieu le samedi 8 février à la Place Concorde».

Il s'agit de la quatrième Loto-Concorde qui est organisée par Place Concorde. Les billets sont en vente depuis quelques mois et il y en a toujours de disponibles. Les billets sont limités à 2000 et le coût est de 50\$ chacun.

La Loto est une activité de prélèvement de fonds qui a rapporté environ 13 000\$ l'an dernier.

Cette année, les personnes qui sont devenues membres du fonds social à vie de la Place Concorde avant le 6 décembre ont reçu un billet de Loto-Concorde gratuit.

Les prix à gagner pour la Loto-Concorde 4 sont: 1er prix - un camion Ford F150 1997, 2e prix - un bateau cutter XLE180, 3e prix - un quatre roues tout terrain (400 cc), 4e prix - un voyage à Palm Springs en Californie, 5e prix - un voyage à Las Vegas, 6e prix - une membresrte de 5 ans au centre de conditionnement physique Actifit, 7e prix - une membresrte de 3 ans à

l'Actifit, 8e prix - les buffets et les brunches gratuits pour une personne pour un an, 9e prix - les buffets gratuits pour une personne pour un an et finalement le 10e prix - les brunches gratuits pour une personne pour un an.

Les gens qui veulent assister au tirage peuvent le faire en se rendant à la salle la Canadienne à la Place Concorde à 21h. De plus, il y aura un souper servi avant le tirage, à 19h30. Les billets pour la Loto et pour le souper du 8 février sont disponibles à la réception de Place Concorde.

D'autre part, Place Concorde tiendra son Assemblée Générale Annuelle (AGA) le dimanche 23 février. Le président, M. Robert Vallée, invite les membres à se présenter aux élections pour remplir les cinq postes libres au Conseil d'administration et les trois postes libres au comité de surveillance.

Les formulaires pour les élections et les documents pertinents pour l'AGA sont disponibles à la réception de Place Concorde.

De plus, les gens qui s'inscrivent

à l'AGA le dimanche 23 février entre 11h30 et 13h pourront manger gratuitement au brunch.

D'autre part, Place Concorde et le Club Alouette présenteront Marie-Denise Pelletier en spectacle au Club Alouette le 23 février en soirée. Le souper sera servi à 18h30 et le spectacle aura lieu à 20h.

Les coûts sont de 25\$ pour le souper-spectacle pour le grand public et 15\$ pour le spectacle seulement, 23\$ pour le souper-spectacle pour les membres de Place Concorde et du Club Alouette et 13\$ pour le spectacle seulement ainsi que 20\$ pour le souper-spectacle pour les membres du fonds social à vie de Place Concorde et 10\$ pour le spectacle seulement.

Les billets, sont en vente à la Place Concorde, au Club Alouette et au Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements sur la Loto, l'Assemblée générale annuelle ou le spectacle de Marie-Denise Pelletier peuvent appeler à la Place Concorde au 948-5545.

Index des Services en français

AGENCE DE VOYAGE

Travel Designers, Louise T. Ford, 945-1861; 1-800-451-8101

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

APPAREILS MÉNAGERS

Belle Isle Appliances Ltd., M. Robert Belle Isle, 535 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor, 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre, 944-8112.

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor 974-2097, télécopieur: 944-9416

Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Emire Rondal 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir BÉNÉVOLAT, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION et DE SÉCRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Canada-vie, M. Terry Morais, bur.: 974-0405; domicile: 735-4545

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112.

Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432, M. Pat Lanoue (Comm: 728-1512); M. Gil Lanoue (Comm: 728-3618); M. Luc Mailloux (Comm: 979-8581)

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 4510 promenade Rhodes, 944-7777.

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comm: 798-3525 Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSÉLAGE (Voir aussi GARAGES)



A la fine pointe des techniques
de réparation de carrosserie

Voitures de modèle récent
à prêter
Angle ch. Pauline et la route 2
727-3486

Serge Labonté, propriétaire

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 256-7891

AVOCATS

M^{re} Paul P.G. Brisebois, 3341 ch. Tecumseh est, 974-3165

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor, 253-3526

Me Jessie Iwasz, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494

Levesque, Labute-Norris, Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BÉNÉVOLAT

Association des Bénévoles Francophones Windsor/Essex/Kent/Nycole Blanchette 735-3446; Mathilda Lefort 969-0008

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mile Estelle Vaillancourt, 12056 ch. Tecumseh, 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, 944-6900

J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Louzon Parkway, 944-4777

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor, 258-4626

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor, 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, psychothérapeute, 253-5566

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

DALLÉS

Daniel Lépine Contracting, Daniel Lépine 727-6506

Suite page 8

Résultats des tests de sciences: l'AEFO en quête de solutions concrètes

L'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens a constaté que les résultats du Programme d'indicateurs du rendement scolaire: Evaluation en sciences 1996 situent les élèves franco-ontariens sous la moyenne nationale. Ces résultats préoccupent fortement les enseignants et les enseignantes des écoles de langue française de l'Ontario.

Depuis deux ans, l'AEFO demande en vain que l'Office de la qualité et de la redevabilité analyse les résultats obtenus par les élèves franco-ontariens dans le cadre de divers tests nationaux et qu'il propose des moyens concrets pour améliorer le rendement scolaire dans les écoles de langue française.

"Les enseignantes et les enseignants ont besoin de connaître les véritables causes de ces résultats afin d'être en mesure de corriger la situation et d'aider les jeunes à mieux réussir à l'école", affirme le président de l'AEFO, Roger Régimbal. "Rien ne sert de multiplier les tests si on n'offre pas de pistes concrètes pour rectifier la situation."

L'an dernier, l'AEFO avait pris l'initiative de réunir un groupe d'enseignantes et d'enseignants pour analyser les résultats des tests de compétence linguistique. On avait alors conclu que le rendement des élèves franco-ontariens était en partie le reflet de leur statut de minoritaires et de leur situation

socio-économique plus faible.

"Nous espérons qu'avec l'avènement des conseils scolaires de langue française nous aurons enfin les outils nécessaires pour corriger le tir", ajoute M. Régimbal. "C'est justement dans cette perspective que nous travaillons, de concert avec les organismes en éducation, à préparer les états

généraux sur l'éducation en langue française qui auront lieu au printemps. Notre souhait le plus ardent est de faire de l'école franco-ontarienne une école de la réussite."

L'AEFO représente les quelques 6 500 enseignantes et enseignants qui travaillent dans les écoles élémentaires et secondaires de langue française de l'Ontario.

Education à distance

Ottawa (APF): Un nouveau réseau d'éducation à distance vient de voir le jour en Ontario, et il pourrait bien être un précieux outil de recherche auprès des enseignants qui désirent développer des cours en français sur Internet. Son nom: le REDO.

Financé par le ministère de l'Éducation et de la Formation, le Réseau d'éducation à distance de l'Ontario (www.redo.on.ca) a pour mission de créer, de maintenir et d'animer un réseau d'éducateurs à distance utilisant la technologie éducative. Le REDO souhaite ainsi créer des liens entre toutes les personnes intéressées par l'éducation à distance en Ontario, que ce soit pour enseigner ou apprendre à distance, ou encore pour développer et gérer des cours et des programmes à distance.

Le Collège des Grands Lacs, le seul collège «sans murs» francophone spécialisé en formation à distance en Ontario,

fait partie d'un consortium public/privé qui sera responsable de l'aspect francophone de ce réseau, qui se veut une véritable «boîte à outils».

Le REDO travaillera en collaboration avec les réseaux existants, dont le Réseau franco-ontarienne d'enseignement à distance (RFOED) qui offre des cours de niveau postsecondaire par le biais de la vidéoconférence.

**C'est
avantageux
de lire**

Le Rempart

**Dites-le à vos
amis!**

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR



ET

Le Rempart

Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139

FEVRIER 1997

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
2	3	4	5	6 Réunion mensuelle UCFO (1) Planification familiale (2)	7	8 10h30 Lecture pour enfants (3) Tirage de Loto Concorde IV(4)
9	10 13h-14h Danse en ligne - Club Jean-Paul II (5)	11 12h30 Messe Église St-Jérôme - et partie de cartes Club Jean-Paul II Souper St-Valentin du Club d'âge d'or Jean-Paul II	12 18h30 Souper St-Valentin - Club Richelieu Windsor(6)	13	14	15 10h30 Lecture pour enfants (2) 20h00 - Danse de la St-Valentin(7)-Sarnia Souper et danse des Chevaliers de Colombe (8)
16 Assemblée annuelle et souper du Club Alouette (9) Spectacle AWI - Centre Culturel St-Cyr (10)	17	18	19	20	21	22 20h00 Spectacle Marie-Denise Pelletier - Club Joliet, 1275 rue London, Sarnia (11)

(1) 720 Edinborough (angle Lillian). Informations: Estelle Vaillancourt 735-3192.

(2) Présentation anglaise et consultation privée française et anglaise de Méthode Billings, 19h30 à l'auditorium de l'hôpital Hôtel-Dieu-Grace, site Hôtel-Dieu, Windsor. Informations: Julie-Anne Poisson: 728-2952

(3) Bibliothèque Forest Glade de 10h30 à 11h30 tous les samedis. Pour les enfants de 5 ans à 11 ans. Informations: Mireille Whissell: 974-2097.

(4) Info: Place Concorde 948-5545

(5) Au sous-sol de l'église St-Jérôme. Mme Léanne Nadeau: 979-8794.

(6) Info: Mireille Whissell: 974-2097.

(7) Au Nouveau local du Club Joliet - 1273 rue London (Grand Siam). 5,00\$ par personne-membre; 7,00\$ non-membre; Info: Lise Lambert: 332-3774

(8) À l'église St-Jérôme. Info: Robert Paquette 735-0013.

(9) Info: Club Alouette 945-1189

(10) Info: Ursule Leboeuf: 798-3275

(11) Auditorium de la bibliothèque: 20,00\$ non-membre; 7,00\$ adolescents-enfants; Membre adulte: 15,00\$, 5,00\$ adolescents-enfants; 7,00\$. Info: Lise Lambert: 332-3774

Mme Carole Papineau est la Personnalité francophone du sud-ouest de l'Ontario pour le mois de novembre

(LH) Grâce aux efforts et au travail accompli par un groupe de parents, guidé par Mme Carole Papineau, plus de 7000\$ ont été prélevés pour l'école St-Ambroise de St-Joachim.

C'est pour son travail et son initiative auprès du groupe que Mme Carole Papineau, enseignante et présidente du comité exécutif de parents de l'école St-Ambroise, a mérité le titre de Personnalité francophone du sud-ouest pour le mois de novembre.

Les fonds ont été prélevés à l'occasion d'une vente à l'encan qui a eu lieu à St-Joachim le 30 novembre. Le groupe organisateur avait de la difficulté à croire qu'il avait amassé tellement d'argent. «Nous espérons recueillir environ 2000\$, mais quelle surprise nous avons eu après l'encan», a mentionné Mme Papineau.

Les fonds serviront à acheter de l'équipement de jeux extérieur pour les élèves. «Le groupe de parents



croyait qu'il était important que les jeunes aient quelque chose à faire lorsqu'ils vont à l'extérieur.»

La présidente a lancé l'idée de faire un encan puisque ceux qui sont faits par la paroisse de Belle-Rivière réussissent toujours bien. «Nous n'avions plus d'endroit pour

faire nos bingos puisque la salle a fermé ses portes et nous voulions organiser quelque chose qui rapporterait assez d'argent pour atteindre notre but.»

Il s'agissait de la première fois que le groupe organisait un encan. «Nous avons fait la planification un peu à l'aveuglette, car personne dans le groupe avait de l'expérience.»

Plus de 120 objets ont été recueillis et vendus lors de l'encan. Mme Papineau a affirmé que certains objets étaient vendus à moins ou à plus cher que leur valeur normale. «Les gens ont été très généreux et nous les remercions tous.»

Plus de 160 personnes se sont rendues à l'encan. Le groupe organisateurs s'est dit très encouragé par la grande participation.

De plus, le groupe a déjà fixé la date pour le prochain encan; samedi le 15 novembre dans la salle paroissiale de Belle-Rivière.

Mme Papineau sera une fois de plus la personne qui coordonnera tous les efforts et qui supervisera le déroulement.

Native de Rouyn-Noranda, Mme Papineau habite la région du sud-ouest depuis 20 ans. Elle a gradué de l'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach la première année que l'école a ouvert ses portes. De plus, elle fut la première animatrice culturelle à l'Essor en 1982 et elle est maintenant aide enseignante à St-Ambroise.

Le programme de la Personnalité francophone du sud-ouest est parrainé conjointement par le poste radiophonique CBEF Radio-

Canada, la Place Concorde, le Club Alouette et Le Rempart pour reconnaître publiquement les réalisations des gens qui contribuent notamment au développement de la communauté francophone du sud-ouest ou qui la font mieux appréciée par le public en général.

Un jury indépendant mis sur pied par les organismes parrainait choisit une personne à chaque mois à partir de candidats et candidates qui lui sont suggérés par des membres ou qu'il identifie lui-même.

Une personnalité est ainsi nommée chaque mois depuis juillet 1996 à juin 1997. Ensuite, Le Rempart présentera ensemble les douze personnalités et, à la réception de la Personnalité francophone de l'année qui aura lieu à l'automne prochain, les convives seront invités à en choisir une, par scrutin, parmi les douze qui sera la «Personnalité francophone de l'année du sud-ouest 1996-1997».

Les suggestions pour la Personnalité francophone du mois peuvent être communiquées à M. Benoît Quenneville de CBEF, à M. Didier Marotte de Place Concorde, M. Johnny Nantais du Club Alouette et M. Jean Mongenais du Rempart, qui en feront part au jury.

Assemblex assemble pour les organismes de charité

Cinq employés de la compagnie Assemblex, dont le propriétaire M. Louis Marion, assembleront tout sorte d'objets samedi le 15 février de 9h à 17h dans le but d'aider les organismes de charité.

Les gens pourront faire assembler des objets tels que des B.B.Q., des bicyclettes, des meubles, des ordinateurs et de l'équipement de sports en échange pour deux boîtes de conserves et un montant d'argent minime qui sera basé sur le temps requis pour l'assemblage et la grosseur de l'objet.

De plus, il y aura un service de

livraison de disponible pour les objets qui sont trop gros pour transporter en voiture. Le coût de ce service sera de 10\$ par livraison.

Toutes les boîtes de conserves et les argent amassés seront remis aux organismes de charité suivants: St-Vincent De Paul et Drouillard Place.

Les gens sont aussi invités à remettre des dons qui seront remis directement aux organismes.

M. Marion est aussi à la

recherche d'autres bénévoles pour aider à l'assemblage. Il fait appel aux organismes francophones et anglophones.

Il s'agit de la deuxième fois que la compagnie Assemblex fait du travail bénévole pour des organismes de charité.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements concernant la journée d'assemblage ou qui aimeraient faire un don peuvent contacter M. Marion au 258-8395.

LeRempart



Vente 10 % à 40 %

Plaisir Franco

Livres - Cassettes - Vidéos - Cadeaux - etc...

le samedi 15 février de 9 h 30 à 16 h

le dimanche 16 février de 10 h à 16 h

22728 ch Drake, Chatham Ontario
Informations: 351-3421

Vers
Chatham

Route #2

Drake

Vers
Windsor

Joignez NOTRE force ouvrière.

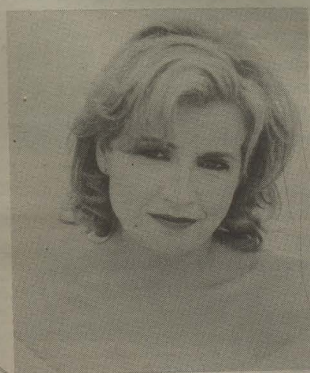
Apprenez un métier.

Imaginez-vous technicien maritime, aéronautique, électromécanique, ou dans un autre métier spécialisé. Imaginez que vous avez un métier et que vous êtes payé pour l'apprendre. Puis, imaginez une carrière où vous porterez avec fierté votre appartenance à l'équipe des Forces armées canadiennes. Maintenant, imaginez-vous au cœur de l'action, ici et ailleurs, dans des opérations de sauvetage ou de maintien de la paix. Que vous soyez un homme ou une femme, joignez-vous à notre équipe dès MAINTENANT et participez à cette grande tradition canadienne de fierté. Pour plus de renseignements, passez à un centre de recrutement ou composez.

1 800 856-8488

www.recrutement.dnd.ca

Ce pourrait être la meilleure décision de votre vie.



Marie-Denise Pelletier

Billets:

Souper : 18h00

25,00 \$

23,00 \$

20,00 \$

Grand Public

Membre de Place Concorde et Club Alouette

Membre du fonds Social à vie de Place Concorde

Spectacle: 20h00

15,00 \$

13,00 \$

10,00 \$

Billets en vente au Club Alouette, au Centre Culturel St-Cyr et à la Place Concorde.

Pour plus de renseignements, contactez Place Concorde au 948-5545 ou le Club Alouette au 948-1189

Commentaires

La parole est à vous!

Des précisions au sujet de l'usage du tabac

M. le rédacteur,

En réponse à l'éditorial du journal *Le Carillon de Hawkesbury*, qui a paru dans *LE REMPART* du 8 janvier «Fumer est-ce péché», j'aimerais faire quelques commentaires. L'article dit «Fumer est-ce péché mortel»? Si oui, il faudrait sûrement que l'Eglise l'inscrive quelque part et que les quelques religieux qui fument toujours abandonnent cette fâcheuse habitude.

Permettez-moi premièrement de citer le catéchisme de l'Eglise Catholique # 1849 - Le péché est une faute contre la raison, la vérité, la conscience droite; il est un manquement à l'amour véritable, envers Dieu et envers le prochain à cause d'un attachement pervers à certains biens. Il blesse la nature de l'homme et porte atteinte à la solidarité humaine. Il a été défini comme «une parole, un acte ou un désir contraires à la loi éternelle».

Au numéro 1855 - Le péché mortel agit-il la charité dans le coeur? Non, comme par une infrac-

tion grave à la Loi de Dieu; il détourne l'homme de Dieu, qui est sa fin ultime et sa béatitude en Lui préférant un bien inférieur. Le numéro 2290 fait référence direct au tabac. La vertu de tempérance dispose à éviter toutes sortes d'excès, l'abus de la table, de l'alcool, du tabac et des médicaments. Ceux qui en état d'ivresse ou par goût immodéré de la vitesse mettent en danger la sécurité d'autrui et la leur propre sur les routes, en mer ou dans les airs, se rendent gravement coupables.

A votre question, je réponds oui c'est inscrit dans le Catéchisme. Il faut se rendre compte que la gravité du péché dépend de la gravité de l'excès. Il y a des facteurs qui peuvent diminuer la culpabilité. Oui, les religieux comme tout autre doivent s'efforcer d'abandonner cette habitude. Moi-même, je suis fumeur et je lutte constamment pour vaincre cette habitude.

Sincèrement,

Père Daniel Morand, curé.

Un gros merci

M. le rédacteur,

La classe de formation linguistique Canada 1996-1997 aimerait remercier toutes les personnes suivantes: Larry Paquette (et tout le monde de l'école St-Jean-Baptiste); Yves Dubuc, Micheline Adam, Pierre côté; Carole Murtagh, John MacLeod, Sonya Pitre, Soeur Corinne de la paroisse St-Jérôme; Place Concorde; le

Collège des Grands Lacs; le personnel de la Place Concorde; l'ACFO, LE REMPART; Micheline Blanchette; Claire Coupal, Stella Gingras, Chris Jacobson; Anne Garneau, Roch Gaston, Madelyn Della-Valle; les fonctionnaires bilingues à l'Édifice Paul Martin; Sharon Simpson du Consulat canadien à Détroit. Ces personnes nous ont bien accueilli, et nous ont

aidé avec patience. De plus, elles nous ont donné par leur participation un bon aperçu de la langue et la culture française.

Le journal, LE REMPART, nous a permis d'avoir des discussions et d'améliorer notre compréhension du texte et finalement d'être impliqués ainsi que les membres de la communauté franco-ontarienne du sud-ouest.



En avant assise de gauche à droite: Franca Slezak, Eva Quittenden, Elizabeth Renaud (instructrice), Gaston Sylvestre (instructeur), Ann Hesketh-Arquette, Lisa Price. Debout: Laurie Langlois, Jon Rae, Céline Vachon (Rempart), John Abbott, Johanne Gagnon (Rempart).

La mer immense

N.D.L.R.: Ce poème est écrit par Mme Fouzia Boussouffi

O mer, si profonde, combien de personnes as-tu englouties?
des hommes, des femmes et des enfants aussi.
Le pêcheur, sur sa barque, ce matin est parti,
sa femme l'attend toujours aux confins de la nuit.

Le vent se met à souffler, une tempête s'annonce,
elle est seule à frissonner devant une mer immense.
Envahie par l'angoisse, éprouvée par l'attente
elle reste sous la menace d'une douleur imminente.

Le lendemain, sur la plage, quelque chose dans l'eau
pas trop loin du rivage, se balançant sur les flots.
Des morceaux de bois blancs, preuve irréfutable,
d'un combat évident et d'une fin regrettable.

Sa peine est infinie et son chagrin trop fort
car la mer a ravi, son esprit et son corps.
Si seulement, dans son lit, il avait rendu l'âme,
dans ses bras, elle l'aurait pris, pour éteindre sa flamme.

Maintenant, chaque jour, elle rend visite à l'endroit
où elle avait vu flotter les petits morceaux de bois.
Les vagues à ses pieds se mélangent à ses pleurs,
comme s'ils voulaient partager un petit peu sa douleur.

GILLES LÉTOURNEAU, PRÉSIDENT DE LA
COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LA JOMALIE



LeRempart

Publié tous les mercredis par
Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 prom. Forest Glade (Windsor), R.R.2,
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
Téléphone: (519) 948-4139
Télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courtier de deuxième classe, Permis 02903

Editeur : Jean Mongenais
Rédactrice : Lanie Hurdle
Administration et production :
Johanne Gagnon, Céline Vachon
Correspondant national:
Yves Lusignan
Annonce locale: Jean Mongenais
Annonce nationale:
OPSCOM (613) 241-5700

Membre de:
APF
Association de la presse
francophone
OPSCOM
Membre de la
"Fédération canadienne"
ODC



COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: 23,00\$; Ailleurs: 70,00\$, TPS comprise), à l'adresse ci-contre.

La bibliothèque municipale et scolaire de Pain Court s'informatise

(Collaboration spéciale
Gaby Laroche)

Au mois d'octobre 1996, on apprenait que la bibliothèque de l'École secondaire de Pain Court ouvrirait ses portes à la communauté du comté de Kent. Ainsi, plus de 5 000 livres avec des sujets aussi variés que l'agriculture, l'artisanat, les animaux, etc., devenaient disponibles au public.

Mais voilà qu'en janvier 97, en plus des nouveaux livres, films sur vidéos et cassettes d'artistes francophones, s'ajoutent de nombreux CD-Rom (encyclopédie,

histoire, sciences, géographie).

Mme Gaby Laroche, bibliothécaire à l'école secondaire de Pain Court, se fait un plaisir d'aider ceux et celles qui veulent se familiariser avec cette nouvelle technologie pendant les heures d'ouverture, de 9h à 15h30 du lundi au vendredi.

Les gens sont invités à se rendre à la bibliothèque de profiter de la grande sélection de livres.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements sur les livres disponibles peuvent contacter Mme Laroche au (519) 354-1614.

Du nouveau dans la programmation de Place Concorde pour 1997

Place Concorde entreprendra deux nouvelles initiatives pour différents groupes d'âge dans le cadre de sa programmation en 1997.

Un nouveau camp d'été sera mis sur pied dès juillet prochain. Celui-ci sera unilingue, en français seulement, et aura lieu en même temps que le camp d'été bilingue qui, lui, en sera à sa troisième année.

Le camp répondra aux besoins des enfants francophones. Seulement les enfants qui parlent couramment le français seront admis. Ils et elles seront instruits en français par plusieurs enseignantes et enseignants qualifiés. Ces enfants seront complètement séparés des anglophones qui suivront le camp bilingue dans une autre salle.

Le camp offrira une heure de natation par jour, des activités culturelles, de l'art visuel et

dramatique, de la musique, des sports, etc.

D'autre part, des soirées communautaires seront organisées à partir du mois de mars. Le directeur général de Place Concorde, M. Didier Marotte, a indiqué que l'objectif de ces soirées est de créer des occasions pour que les francophones puissent se rassembler et socialiser en français.

Les soirées auront lieu une ou deux fois par mois après les buffets qui sont tenus à tous les vendredis. M. Marotte a mentionné que les francophones pourront danser, jouer aux cartes et socialiser lors des soirées.

"La plupart des francophones n'ont pas d'occasions régulières de se rencontrer dans une atmosphère détendue. Il est important d'offrir ce service à la communauté", a déclaré le directeur général.



ROMAN CATHOLIC CEMETERIES BOARD of WINDSOR

Mausolée, Crématoire et Colombarium
Cimetière Heavenly Rest

5005 ave Howard
966-6582

Heures de bureau :

du lundi au vendredi : 9 h à 16 h 30
samedi : 9 h à 16 h
dimanche : midi à 16 h

Nous nous ferons un plaisir de discuter avec vous des avantages de faire des arrangements préalables

Nous vous invitons aussi à venir admirer nos magnifiques terrains

Les plus grands avantages à Windsor pour la vie à la retraite

Les choses qui importent le plus aux personnes âgées sont à prix plus abordable à la résidence Devonshire.

Nous sommes confiants que la résidence Devonshire offre vraiment aux personnes âgées les plus grands avantages pour la vie à la retraite. Comparez les avantages suivants avec ceux qu'offre toute autre résidence de la région de Windsor.

LES SOINS: Le personnel de la résidence Devonshire comprend six Infirmières Autorisées; des médecins font des visites sur une base régulière et sont toujours de garde pour les cas d'urgence. Notre pharmacien est disponible 24 heures par jour. Tous les soins sont coordonnés par des professionnels bien respectés comme notre Directrice des Soins Virginia Lorenzen, R.N. De plus, la résidence Devonshire offre une gamme complète de niveaux de soins.

ALIMENTATION: A la résidence Devonshire, les repas sont préparés frais dans nos cuisines tous les jours sous la direction de notre Gérante de la Nourriture, Diane M. Sayer. Des menus à la carte reflètent les changements saisonniers et tiennent compte des régimes spéciaux. Des goûters nutritifs sont disponibles 24 heures par jour. Les membres de la famille et les amis des résidents et résidentes sont toujours les bienvenus dans la Salle à Dîner Familiale.

ACTIVITES: La résidence Devonshire a trois récréothérapeutes bien qualifiés à temps plein qui consacrent tout leur temps à maintenir un mode de vie sain et actif pour nos résidents et résidentes. Par le biais de bulletins

mensuels et de calendriers d'événements quotidiens, ils tiennent les résidents et résidentes au courant des sorties (souvent dans notre propre autobus), des fêtes, d'une vraiment grande variété d'activités sur place et des services religieux dans notre chapelle sur les lieux.

EMPLACEMENT, ETC: La Résidence pour personnes âgées Devonshire est située près du centre-ville, promenade Riverside, avec vue panoramique de la silhouette de Détroit. Nous avons cinq ascenseurs - il faut rarement attendre - et toutes les chambres sont munies de moniteurs électroniques. Tout à propos de l'emplacement, des installations, du personnel, ainsi que des programmes de soins, d'alimentation et d'activités, fait que la résidence Devonshire offre des avantages superbes pour la vie à la retraite. Nous vous encourageons fortement à faire des comparaisons.

ACCESSIBILITÉ DES COÛTS: Le tarif garanti à vie de la résidence Devonshire vous assure que vous n'aurez jamais à envisager une augmentation des coûts de logement. Il y a aussi des offres spéciales à l'intention de nouveaux résidents ou résidentes; pour obtenir des renseignements, communiquez avec Beth Whittle, R.N. ou Margaret Ann Prince, R.N. au 252-2273. Elles se feront un plaisir de faire les arrangements pour vous faire visiter les lieux et répondre à vos questions tout en vous offrant café et muffins. Nous aimerions bien vous voir bientôt.

Une vie à la retraite de qualité à compter de

1389\$ par mois.



Devonshire SENIORS' RESIDENCE

Où la chaleur humaine et les soins attentifs sont l'affaire de tous les jours.

195 AVE CRAWFORD, ANGLE PROMENADE RIVERSIDE,
WINDSOR, ONTARIO. N9A 5C3

(519) 252-2273

ORCA SURVEYED MEMBER
IN GOOD STANDING

Ces créatures régnaient en rois et maîtres de la planète...

**À l'aube
des temps**

Tous les samedis à 19 heures

tfo 10 ANS
Câble 20 à Windsor

Cinquante ans de citoyenneté canadienne



Jusqu'en 1947, tous les Canadiens étaient «des sujets britanniques domiciliés au Canada». Mais le 1^{er} janvier 1947, la Loi sur la citoyenneté entra en vigueur et les Canadiens devenaient finalement des Canadiens. Cette loi accordait aussi aux femmes mariées le droit à la citoyenneté canadienne, et menait à la création du vrai passeport canadien.

Le passeport est un document qui est très respecté et qui donne accès à presque tous les pays du monde. Plus important encore, ce passeport donne aux Canadiens le droit de revenir au Canada en tout temps.

Quels sont les droits et les responsabilités des citoyens canadiens? À titre de citoyens canadiens, nous partageons les responsabilités suivantes: observer les lois du Canada, voter aux élections, exprimer ses opinions librement tout en respectant les droits et les libertés des autres, offrir son aide aux membres de la collectivité, éliminer la discrimination et l'injustice et préserver le patrimoine du Canada. En vertu de la *Charte canadienne des droits et libertés*, enchâssée dans la Constitution en 1982, les citoyens canadiens ont les droits suivants: être candidats aux élections fédérales, provinciales et territoriales, vivre partout au Canada, se faire inscrire dans l'une ou l'autre langue officielle, entrer au Canada et en sortir librement.

La création de la citoyenneté canadienne est principalement attribuable à l'honorable Paul Martin père, ancien secrétaire d'État. Tandis qu'il marchait parmi les tombes dans le cimetière militaire de Dieppe, France, en 1945, il reconnut les noms des nombreuses recrues originaires de sa ville natale qui avaient combattu durant la Seconde Guerre mondiale. Il fut frappé par le fait que, malgré leurs antécédents différents, tous ces soldats étaient des Canadiens. Cette constatation le poussa à travailler à la reconnaissance de la citoyenneté canadienne.

Depuis 1947, notre identité canadienne s'est manifestée avec de plus en plus de force. La proclamation du drapeau canadien a été signée en 1965 et notre hymne national a été officiellement reconnu en 1980. Notre hymne national est l'œuvre d'au moins trois Canadiens. La mélodie a été composée par Calixa Lavallée. Les paroles françaises ont été écrites par

Le serment de citoyenneté canadienne

«Je jure/ déclare solennellement que je serai fidèle et que porterai sincèrement allégeance à Sa Majesté la Reine Elizabeth Deux, Reine du Canada, à ses héritiers et à ses successeurs que j'observerai fidèlement les lois du Canada et remplirai mes devoirs de citoyen canadien.»

Sir Adolphe-Basile Routhier. C'est toujours leur version originale que nous chantons aujourd'hui. La version sur laquelle se fonde l'hymne anglais a été écrite en 1908 par l'honorable Robert Stanley Weir; elle a ensuite été revue en 1968. Enfin, l'O Canada a été proclamé hymne national le 1^{er} juillet 1980, cent ans après avoir été interprété pour la première fois!

Le débat parlementaire portant sur la *Loi sur la citoyenneté* mena éventuellement à l'adoption de la *Charte canadienne des droits et libertés*, en 1982.

Notre drapeau



C'est à midi le 15 février 1965, sur la colline du Parlement, que le drapeau national du Canada a été hissé pour la première fois. «Le drapeau symbolise l'unité de notre nation» a déclaré Maurice Bourget, président du Sénat à cette époque. «Il représente tous les citoyens, sans égard à leur race, à leur langue, à leur religion ou à leurs opinions».

Il y avait déjà des décennies que l'on travaillait à l'adoption d'un drapeau national unique en son genre. Dès 1924, un comité commença à en étudier une nouvelle conception. En 1946, bien que plus de 2 000 personnes firent parvenir des propositions pour la création du drapeau canadien, aucune ne fut choisie. Enfin, à l'approche du centenaire de la Confédération, un nouveau comité fut formé et on demanda de nouvelles propositions. On passa en revue les croquis mais, en dernier ressort, le drapeau unifié rouge et blanc fut créé plutôt que choisi. Les éléments du nouveau drapeau ont été suggérés par un comité parlementaire composé de 15 membres, auquel on a officiellement attribué la création du drapeau.

Le Jour national du drapeau du Canada est célébré le 15 février. Des règles d'étiquette particulières s'appliquent aux drapeaux. Lorsque le drapeau est hissé ou baissé, ou lorsqu'il est porté en parade ou pendant une revue, tous doivent y faire face et observer le silence. Les hommes doivent enlever leur couvre-chef et ceux qui portent l'uniforme doivent saluer.

Un patrimoine à célébrer

Nous sommes souvent tellement préoccupés par les activités quotidiennes qu'il est facile de perdre de vue les valeurs qui comptent réellement. Plusieurs d'entre nous oublient parfois qu'il est important de renouer avec notre patrimoine. C'est pourquoi la Fondation Héritage Canada a créé la Fête du patrimoine en 1974. La fête du patrimoine a lieu le troisième lundi de février. Elle est célébrée, cette année, le 17 février, et est l'occasion pour chacun de nous de célébrer nos racines et notre patrimoine.

Le patrimoine se définit comme tout ce que vous valorisez et désirez transmettre à la génération suivante. Le patrimoine signifie la langue, les trésors de famille, les édifices historiques, l'artisanat traditionnel, les histoires des ancêtres, le paysage qui nous entoure, et plus encore. Le patrimoine est tout ce qui nous définit, tout ce qui nous moule et qui caractérise notre environnement. C'est le patrimoine de chaque Canadien qui compose cette mosaïque unique et merveilleuse que nous appelons le Canada.

Parce que notre patrimoine nous tient à cœur, nous voulons le protéger. Si nous perdons une part concrète de notre patrimoine comme un immeuble, notre voisinage ou un paysage, nous éprouvons une sensation de vide. Qu'arrive-t-il si nous nous séparons de notre environnement non seulement de façon visuelle, mais que nous nous éloignons aussi des éléments intangibles de notre patrimoine comme notre langue, notre spiritualité ou l'histoire de nos familles? Nous perdons alors une plus grande partie de nous-mêmes.

Les racines, les éléments tangibles et intangibles de notre patrimoine tissent les liens qui nous unissent. En renouant avec notre patrimoine et en le célébrant, nous renforçons notre identité. Nous avons alors une meilleure compréhension de qui nous sommes et nous pouvons envisager l'avenir avec confiance.

50^e

A L'OCCASION

DU 50^e ANNIVERSAIRE DE LA CITOYENNETÉ CANADIENNE ET DE LA FÊTE DU PATRIMOINE DU CANADA

RÉFLÉCHISSONS

• AUX RICHESSES DE NOTRE PATRIMOINE

ET

• À CE QUI NOUS DISTINGUE COMME CANADIENS ET CANADIENNES

ET RÉAFFIRMONS

• NOTRE FIERTÉ D'ÊTRE CANADIENS ET CANADIENNES

ET

• NOTRE ENGAGEMENT À PRÉSERVER ET À CONTINUER À ENRICHIR NOTRE PATRIMOINE

**CLUB RICHELIEU
WINDSOR**

**CLUB RICHELIEU
LES
CAMPAGNARDS**

CLUB ALOUETTE

**L'ASSOCIATION
DES BÉNÉVOLES
WINDSOR/
ESSEX/KENT**

PLACE

CONCORDE

(Les programmes socio-culturels de la Place Concorde sont offerts avec l'appui du ministère canadien du Patrimoine)

JEU-QUESTIONNAIRE SUR LE CANADA

1. Cette année marque le 130^e anniversaire de la Confédération canadienne. Nommez les quatre provinces qui se sont unies pour former le Canada en 1867.

- a) l'Ontario, le Québec, la Nouvelle-Écosse et le Manitoba
- b) l'Ontario, le Québec, le Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard
- c) l'Ontario, le Québec, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick

2. Les Canadiens chérissent leurs parcs, lieux historiques et canaux historiques nationaux. Combien de visiteurs fréquentent ces lieux à chaque année?

- a) deux millions
- b) vingt millions
- c) deux cents millions

3. Quel athlète canadien d'Oakville en Ontario a couru le 100 mètres aux Jeux olympiques de 1996 à Atlanta en 9,84 secondes, devenant ainsi l'homme le plus rapide du monde?

- a) Donovan Bailey
- b) Bruny Surin
- c) Glenroy Gilbert

4. Jean de Brébeuf serait l'auteur du premier dictionnaire publié au Canada en 1635. Quelles étaient les deux langues dans lesquelles il fut publié?

- a) huron et français
- b) français et anglais
- c) français et inuktitut

5. Quels quatre sports d'équipe ont été inventés au Canada?

- a) le soccer, le baseball, le hockey et la crosse
- b) le baseball, le football, le hockey et la crosse
- c) le basketball, le football, le hockey et la crosse

6. Il y a soixante-quinze ans, l'insuline a été découverte. À qui doit-on la découverte de cette thérapie bénéfique aux diabétiques?

- a) Wilder Penfield et Wilfred Bigelow
- b) Norman Bethune et Gerhard Herzberg
- c) Frederick Banting, Charles Best, James Collip et John Macleod

7. Cette année marque le centenaire de la naissance du seul premier ministre canadien qui a reçu le prix Nobel de la paix. Ce prix lui a été décerné en 1957 en reconnaissance de ses efforts dans l'établissement de la paix durant la crise de Suez. Nommez-le.

- a) le très honorable Lester B. Pearson
- b) le très honorable Louis St-Laurent
- c) le très honorable John Diefenbaker

8. En quelle année les résidents de Terre-Neuve et du Labrador devinrent-ils citoyens canadiens?

- a) 1947
- b) 1949
- c) 1967

9. L'éditeur et écrivain Roger Lemelin a créé le plus célèbre téléroman du Québec. Nommez la famille mise en vedette dans cette émission télévisée.

- a) la famille Plouffe
- b) la famille Thibault
- c) la famille Desjardins

10. La première auteure canadienne à remporter le prix littéraire français, le Prix Fémina, pour son roman *Bonheur d'occasion*, est née à Saint-Boniface, au Manitoba. Quel est son nom?

- a) Gabrielle Roy
- b) Antonine Maillet
- c) Anne Hébert

Réponses au jeu-questionnaire

(a) 01	(d) 08	(c) 09	(b) 04	(c) 02
(b) 06	(b) 02	(c) 05	(b) 03	(c) 01

Radio-Canada cède finalement aux pressions des communautés francophones de l'Ouest

Ottawa (APF): Les pressions exercées depuis le mois de septembre dernier par les francophones de l'Ouest ont finalement fait plier la haute direction de la Société Radio-Canada, qui accepte de réduire l'importance des compressions budgétaires dans ses stations régionales.

Les stations de radio de Vancouver, Edmonton, Regina, de même que la station de Windsor en Ontario, se partageront un budget supplémentaire de 500 000 \$, ce

qui permettra d'augmenter la programmation régionale jusqu'à 36 heures par semaine, sauf à Vancouver où on produira 32 heures. L'argent proviendra d'une importante réorganisation administrative, lit-on dans un communiqué.

Il s'agit d'un net revirement lorsqu'on sait que la haute direction jonglait au mois de septembre avec l'idée de n'offrir que 20 heures de programmation locale par semaine dans toutes les stations régionales de langue française, résultat de

compressions budgétaires de 20 millions de dollars. La première bonne nouvelle est apparue au mois de décembre, alors que la direction décidait de faire passer à 32 le nombre d'heures de programmation locale par semaine.

Selon le directeur général des programmes, Sylvain Lafrance, cette annonce implique que la réduction du personnel sera moins importante, spécialement au niveau journalistique: «On ne pouvait pas augmenter les heures locales en étirant la musique», dit-il. La tournée régionale entreprise au mois d'octobre par la haute direction auprès des communautés francophones de l'Ouest, a été déterminante dans ce changement

de cap. Face aux protestations qui venaient de toutes parts, la direction avait déjà décidé de réviser ses plans dès son retour de la tournée, confirme M. Lafrance. Les communautés francophones voulaient davantage d'heures consacrées à la programmation locale et, dit-il, «on a saisi le message».

Les radios régionales continueront de contribuer au réseau national. Il y aura une augmentation de 25 pour cent du temps d'antenne hebdomadaire de la station de Vancouver à la chaîne culturelle FM. On prévoit aussi une augmentation de 10 pour cent des informations culturelles en provenance des régions dans le

cadre des émissions Midi-culture et Info-culture de la chaîne culturelle FM. Deux nouvelles émissions pour le réseau seront produites à partir de Vancouver et de Toronto.

Les francophones de l'Ouest sont aussi assurés que la radio française sera présente 7 jours sur 7 le matin avec une programmation locale.

On produira aussi des émissions interrégionales dans l'Ouest, mais pas plus que 5 heures par semaine. Dans le plan initial des compressions budgétaires, tout l'après-midi était consacré à ce type d'émissions, ce qui se fait déjà au Québec et dans les Maritimes. Cette proposition avait fait bondir les communautés francophones de l'Ouest, qui y voyaient là une perte de l'identité régionale: «On pensait qu'une émission interrégionale pour l'Ouest constituait un enrichissement. On pensait que les gens y auraient vu un avantage», explique M. Lafrance.

A la télévision, il y aura un bulletin d'information d'une demi-heure dans chacune des provinces de l'Ouest, mais ils seront produits avec des budgets réduits. Les nouveaux Ce Soir entreront en ondes dès ce printemps. Au départ, Radio-Canada voulait produire un bulletin régional d'une heure à partir de Winnipeg. Encore là, les protestations des communautés francophones ont forcé la direction à réviser ses projets.

La télévision française produira encore des émissions pour les jeunes, des débats publics et des émissions spéciales sur des événements importants de la vie des communautés francophones. On continuera aussi de produire des reportages et des émissions d'information pour le réseau de Radio-Canada et RDI.

Les associations francophones ont évidemment salué ces annonces. C'est «avec soulagement» que la Fédération des francophones de la Colombie-Britannique a accueilli la décision de maintenir le Ce Soir régional. Pour ce qui est de la radio locale, on considère comme un pas dans la bonne direction l'injection de ressources supplémentaires.

L'Association culturelle francocanadienne de la Saskatchewan est satisfaite de la décision prise par la direction de Radio-Canada mais elle dit retenir son souffle: «Si des compressions budgétaires additionnelles devaient nous tomber dessus encore, nous en serions rendus à fermer boutique.» craint l'Association.

Enfin, la Fédération des communautés francophones et acadiennes qualifie de pas dans la bonne direction la décision de Radio-Canada. Elle souhaite maintenant la création d'un comité de travail conjoint, de façon à répondre aux besoins en programmation des minorités francophones. La FCFA demande aussi au gouvernement fédéral de respecter son engagement électoral et d'assurer un financement pluriannuel et stable à la Société Radio-Canada.

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi PAYSAGISTE)

Poucôt's

FURNITURE FACTORY

Sylvie Bigaouette

Consultante en habillement de fenêtres

979-8188



ETC. Interior Design, Mme Christine Juliette, 687-3964.

DENTISTES

Dr Angela Anderson, 5060 ch Tecumseh est, unité 5, 944-1224
Dr Armand Sylvestre, 700 ch Tecumseh est, pièce 212, 258-5912; 189 rue Church, Belle-Rivière, 728-3202

EMPLOI-JEUNES

Programme Avenir, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Grands Lacs, 948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORT)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. L'Espérance, Tecumseh, 735-6069

INSTRUCTION MUSICALE - PIANO

Mme Danielle Boucher, 734-0768

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAVEUSES ET SÈCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)

Plaisir Franco, Mme Diane Brisette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THÉRAPIE

Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Dan Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est. ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charon, Dr Annie Nguyen, 1101 est. rue Erie, suite C., Windsor, 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

PAYSAGISTES

Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PEINTURE

Tremblay Painting, Jocelyn Tremblay, 944-3242

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

Encouragez nos annonceurs



Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. Bonne chance!

Mercredi 5 février - 10h-midi
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est (angle George)
Parrainé par: L'Association Windsor/Granby

Jeudi 6 février - 18h30-20h30-22h-23h30
Salle Hollywood Bingo, 709 ave Ouellette
Parrainé par: L'Association Windsor/Granby

Samedi 8 février - 16h-19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Club Alouette

Dimanche 9 février - 16h-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde/Actifit

Lundi 10 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde/Comité St-Jean-Baptiste

Mercredi 12 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: L'Association des bénévoles francophones

Jeudi 13 février - 12h30-14h-15h30-17h30
Salle Big D East, 9420 ch Tecumseh Est
Parrainé par: La paroisse St-Jérôme

Jeudi 13 février - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Country Bingo, 1699 Northway, (angle Huron Line)
Parrainé par: L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex

Vendredi 14 février - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde/Oasis

Samedi 15 février - 14h-16h-18h
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est (angle George)
Parrainé par: Le Club d'âge d'or Jean-Paul II

Mercredi 19 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde Seniors Citizens

Jeudi 20 février - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 rue Wyandotte est
Parrainé par: Les majorettes les Papillons

Samedi 22 février - 21h-23h-1h am-3h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: APE Ste-Thérèse

Dimanche 23 février - 16h-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde

Mercredi 26 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud

Les classements...

Publiés avec la collaboration de



Labatt
GOOD THING BREWING



Jean-Paul II

Résultats du 31 janvier		
Plus haut simple		
ÉQUIPES		
Les Brebis	672	
Les Bourdons	658	
Les Voltigeurs	651	
Les Papillons	615	
FEMMES		
Annette Rivard	228	
Aline Boily	211	

Mona Cormier	203
Edna Landry	202
HOMMES	
Pamphile Duguay	225
Clairmont Duguay	220
Renaud Paquin	220
Denis Boulay	212
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
Les Voltigeurs	1831

Les Bourdons	1795
Les Papillons	1776
Les Brebis	1692
FEMMES	
Mona Cormier	541
Solange Ward	517
Annette Rivard	505
HOMMES	
Clairmont Duguay	576
Leonide Huot	533
Renaud Paquin	531
Quilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne	
Corinne Godin	50
Mona Cormier	40
Renaud Paquin	39
Premier gagnant du 50/50:	
Gail Boulay	

Classement suite au 31	
#4 Les Abeilles	31
#1 Les Voltigeurs	28
#3 Les Castors	23
#7 Les Papillons	14
#5 Les Bourdons	14
#6 Les Chevreuils	13
#2 Les Brebis	9
#8 Les Fantômes	8
FEMMES	
Solange Ward	148
Edna Landry	147
Gemma Bélanger	146
HOMMES	
Leonide Huot	157
Clairmont Duguay	155
Renaud Paquin	155

Ballon-Ballai

2 février	HOMMES
MIDGETS	4 ^e route semi-finale (3 de 5)
2 ^e route de série finale (2 de 3)	Club Alouette 3
Rivards Trusses 6	Martineau Roofing 2
Club Alouette 5	Série égale 2 à 2
Série égale 1 à 1	Association 3
Club Richelleu 4	SBT Const 2
Just Like New 2	Association remporte la semi-finale
Série égale 1 à 1	

Abonner-vous à 1 l'hebdo du Sud-Ouest Seulement 23,00 par année

L'Érablière

Résultats du 31 jan		
Plus haut simple		
ÉQUIPES		
Night Shift	651	
FEMMES		
Chantal Thibert	193	
Marie-Anne Vallée	174	
Monique Robichaud	163	
HOMMES		
Bernie Burke	228	
Mike Slavic	213	
Dominique Gaudet	198	
Plus haut triple		
ÉQUIPES		
Night Shift	1826	
FEMMES		
Chantal Thibert	477	
Marie-Anne Vallée	476	

Monique Robichaud	465
HOMMES	
Dominique Gaudet	568
Bernie Burke	546
Eudide Bélanger	543
Classement suite au 31	
janvier	
Les Hirdondelles	27
Les Dorés	20
Les 3 Stooges	20
Night Shift	19
Les Diamants	18
Les Sélections	18
Les Hiboux	16
Les Beaux Pétales	16
Les Bouleleurs	11
Les Trésors	10

Joyeux Troubadours

Résultats du 2 février		
Plus haut simple		
ÉQUIPES		
#6 Les Originals	646	
#12 Les Abattoirs	636	
#5 L'Ombrage	622	
FEMMES		
Chantal Marion	187	
Carmen Bourgeois	174	
Monique Côté	157	
HOMMES		
Sam Basque	222	
Laurent Viel	208	
Roger Beaulé	196	

Plus haut triple		
ÉQUIPES		
#12 Les Abattoirs	1819	
#2 Les Premiers soins	1815	
#5 L'Ombrage	1809	
FEMMES		
Carmen Bourgeois	485	
Chantal Marion	449	
Valérie Parent	422	
HOMMES		
Sam Basque	563	
Laurent Viel	552	
Yvon Perron	549	
Classement suite au 2		
février		
#12 Les Abattoirs	29	
#5 L'Ombrage	26	
#8 Les Pas Mal Bon	25	
#2 Les Premiers Soins	23	
#1 Qui sera sera	22	
#3 Les Français	20	
#9 Pau Importe	20	
#11 Les Perdus	19	
#10 Les Handcaps	18	
#7 Les Sans Dessins	18	
#4 Les Pits Oursons	18	
#6 Les Originals	14	

Index des Services en français

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Canada Trust William Morangelli
Agent principal de compte

- Services de Gestion • Planification financière
- Testaments et planification de successions

7689 ch. Tecumseh E.
Windsor

Téléphone: 252-5699
Télécopieur: 252-6058
Cellulaire: 792-9480

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware

Beaucoup plus qu'une quincaillerie!

- Services de réparation
- Location d'outils
- Contre-portes, contre-fenêtres, stores
- Bureau de poste

Vente et installation de foyers et de Bar-B-Q



3079 prom. Forest Glade 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Français, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor, 945-1189

Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor, 948-5545

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi DALLES, PAYSAGISTES, PEINTURE)

Blaiz Construction Management Limited, M. Bob Blais, M. Charles Blais, 969-9066
Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, Fax: 252-2311

J.P. Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, 948-6932
JPT Roofing & Siding, M. Jean-Paul Perron, Belle-Rivière, 728-3785



Rénovation complète de cuisines et de salles de bain

Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

- Reconstruction
- Remplacement de surfaces
- Renouvellement de surfaces en porcelaine
- Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles 969-9804

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42, 728-1061

MARTINEAU

Roofing & Siding

Portes & Fenêtres

Bureau: 972-7288
Domicile: 979-9642

Yvon Martineau



Melby Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 (Page 971-7103)
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 8068 County Rd. 42, Windsor, 979-0769

RÉSIDENTS POUR PERSONNES ÂGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 796-3611
La Chaumière, 1023 route 2, Puce, 727-3343

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, 776-4044
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Mme Lyne Ringuette, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh 979-7827, 918 rue Front, LaSalle, 734-6927.

Suite page 11

Une simple glissade en traîneau...



... la vie active fait une saine différence!

PARTICIPATION DÉVELOPPER VA LOUR

L'enseignement vous intéresse?



Formation à l'enseignement
Faculté d'éducation
Campus Windsor

L'admission pour septembre 1997 est commencée.
Avez-vous envoyé votre demande?

Exigence d'admission:
Détenir un diplôme de baccalauréat reconnu.

Durée du programme:
Une année (septembre à avril)

Un campus dans votre région

Renseignements:

Université d'Ottawa
Campus Windsor
13405 avenue Spérense
Tecumseh (Ontario)
N6H 2L9

Téléphone: (519) 979-2556
Télécopieur: (519) 979-1065



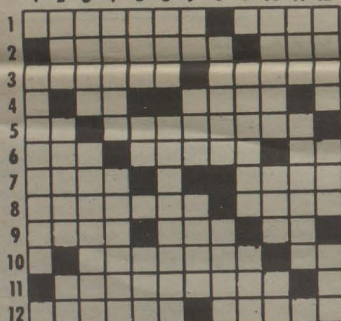
mots cachés

7 lettres: un bien économique

P	F	A	T	I	G	U	E	R	E	S	I	R	E	M
D	T	E	I	N	T	E	O	G	I	C	A	V	C	H
R	N	D	R	F	E	S	B	O	A	M	N	H	A	E
O	A	A	R	U	O	M	B	L	A	U	A	A	H	R
B	S	U	H	L	M	E	E	S	E	M	N	C	V	B
S	I	T	E	C	S	C	S	R	P	U	U	A	U	A
T	U	I	M	P	R	E	O	R	G	L	E	S	E	G
R	L	B	A	U	S	A	O	N	P	A	F	T	C	E
I	E	C	L	I	L	M	M	E	N	O	E	O	E	C
C	E	R	A	I	E	T	T	E	R	A	T	O	P	O
H	I	R	C	N	M	A	I	M	N	E	I	U	S	R
E	F	L	A	U	L	E	E	T	A	T	R	T	E	M
S	O	D	P	E	S	E	R	U	U	T	H	R	R	I
S	E	E	N	R	U	O	J	E	R	D	N	E	V	E
E	T	I	G	R	U	G	N	I	R	U	E	L	F	R

Agrément avance	étalé	Marchand menthe	rite
Bleuet bois bord	Fatigue fleur forme fraise fruit	merise multitude mûre	Sac site soleil sublime sucré
Champ clos connaître cormier côteau	Herbage	Outre	Teinte
Epluche espace espèce	Journée	Peser promenade	vendre
	Luisant	Ramasse ravi richesse	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- 1-Baisser. — Ville du Québec.
- 2-Oraison (pl.). — Ville d'Allemagne.
- 3-Manufactures. — Choisir par élection.
- 4-Abrév. d'école. — Ville de Russie.
- 5-Pron. pers. — Domination (pl.).
- 6-Art de lancer. — Ne pas dire. — Prép. lat.
- 7-En compagnie de. — Espèce de chou-navet.
- 8-Pays. — Dieu de la guerre.
- 9-Vrai. — Chiffres romains. — Toi.
- 10-Petit instrument adaptable à tous les appareils de mesure de longueurs. — Petit ruisseau.
- 11-Concert d'instrument ou de voix qu'on donne la nuit (pl.).
- 12-Figure. — Ch.-1 de c. (gers.).

VERTICALEMENT

- 1-Qui a rapport à l'unité politique.
- 2-Femme de Saturne. — Bouquin. — Tellement.
- 3-Mari de Bethsabée. — Au-dessus du commun (pl.).
- 4-Passe dans une eau nouvelle. — Enfoncera.
- 5-Béante. — Mont. — Trois lettres de regard.
- 6-Légumineuse. — Excusé.
- 7-Préf. — Triage. — Émietta.
- 8-Punir avec rigueur. — Abandonne.
- 9-Blessera. — Roue d'une poulie.
- 10-Premier magistrat. — Adresse. — Connaissance d'une chose.
- 11-Anc. ville de Chaldée. — Goût.
- 12-Ch.-1 de c. (orne). — Depuis. — Bison.

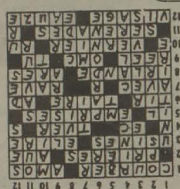
jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs

SOP 194

Solutions

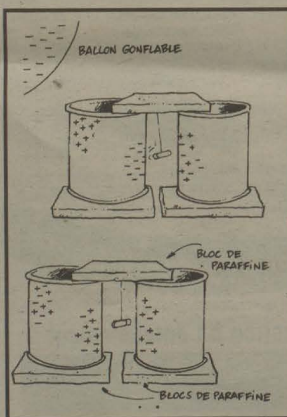


PRODUIT

MOT CACHE



Un pendule à l'électricité statique



Je te propose aujourd'hui de fabriquer un pendule qui fonctionne à l'électricité statique! Tu as besoin du matériel suivant : trois blocs de paraffine, deux boîtes de conserve vides de même hauteur, un bout de fil à coudre, un trombone à papier, une punaise et un ballon gonflable. Comme toutes les expériences où l'électricité statique entre en jeu, celle-ci réussit mieux si l'air ambiant est sec.

Retire l'étiquette de papier des deux boîtes de conserve, lave-les et assèche-les. Dépose ensuite chacune des boîtes sur un bloc de paraffine. La paraffine sert d'isolant. Attache le trombone à papier à l'une des extrémités du fil à coudre et fixe l'autre extrémité à la punaise. Plante la punaise au centre de l'autre bloc de paraffine et dépose le tout sur les boîtes de conserve (regarde l'illustration). Approche les boîtes l'une de l'autre, elles doivent être le plus proche possible sans toucher au trombone.

Gonfle le ballon et frotte-le dans tes cheveux pour le charger d'électricité statique. Une fois le ballon bien chargé, approche-le de l'une des boîtes sans la toucher. Observe ce qui se passe. Si le trombone ne bou-

ge pas, rapproche légèrement les boîtes et essaie à nouveau.

Ton pendule fonctionne à cause d'un principe simple : les charges électriques de même signe se repoussent entre elles; les charges de signes différents s'attirent.

Lorsque tu frottes le ballon dans tes cheveux, il accumule des charges électriques négatives. Lorsque le ballon s'approche d'une des boîtes, il attire les charges positives de la boîte, et les charges négatives se déplacent du côté du trombone.

La boîte chargée négativement attire alors le trombone et lui transfère ses charges. Le trombone (maintenant chargé négativement) est alors repoussé vers la boîte de droite. Dès qu'il la touche, il lui transfère ses charges négatives. Le trombone agit un peu comme un traversier pour les charges électriques. Le cycle se poursuit ainsi jusqu'au moment où les charges électriques sont bien réparties également entre les boîtes.

Lorsque tu retires le ballon, le trombone reprend son mouvement. Les charges négatives qui s'étaient déplacées vers la boîte de droite reviennent maintenant vers la boîte de gauche. Encore une fois, le trombone cesse de bouger dès que les charges électriques sont réparties entre les boîtes.



Spectacles Arts Loisirs

Projet RNAEF: «Histoire des femmes en milieu minoritaire»

Le Réseau national d'action éducation femmes (RNAEF) travaille présentement à la rédaction d'un ouvrage sur l'histoire des femmes francophones en milieu minoritaire. Ce projet vise à rendre disponible auprès du public, les réflexions sur l'histoire des femmes francophones hors-Québec.

Le RNAEF est à la recherche de textes/articles d'historiennes et d'historiens spécialistes dans le domaine, à travers le Canada, afin de publier une anthologie de textes sur l'histoire des femmes.

Un appel est lancé aux auteurs et auteures afin d'obtenir des textes ou des informations sur des personnes susceptibles de nous

aider dans l'élaboration et la réalisation de cet ouvrage.

Les textes soumis doivent être d'une longueur de 15 à 25 pages et dactylographiés à interligne. L'auteur doit remettre trois copies de son texte original au RNAEF.

Cette collection de textes vise un large public de lectrices et lecteurs s'intéressant à l'histoire des femmes, et qui ne sont pas nécessairement des expertes et experts dans le domaine ou le sujet discuté.

Les gens qui sont intéressés à écrire des textes ou qui aimeraient avoir plus de renseignements sur la rédaction de l'ouvrage peuvent contacter Mme Sylvie Jean, responsable du projet, au (613) 741-9978.

Dot et le Kangourou, le dimanche 9 février à 15 h à TFO

Dot, petite australienne, s'égare dans la forêt. Pendant que ses parents la recherchent, elle se lie d'amitié avec un courageux kangourou. Ensemble, ils vivent l'aventure et font la connaissance des êtres de la brousse.

«L'Épopée des Bugs Bunny», le dimanche 9 février à 13 h 30 à TVA

(The Bugs Bunny/Road Runner Movie) Am. 1979. Dessins animés de C. Jones.

Le lapin Bugs Bunny, grande vedette de l'écran, rappelle quelques-unes de ses aventures.

Il danse avec les loups, le dimanche 9 février à 20 h à TFO
Etats-Unis 1990. Western de Kevin Costner avec Kevin Costner, Mary McDonnell et Graham Greene.

Le lieutenant Dunbar a choisi d'être envoyé dans un avant-poste à la limite des terres indiennes. Il y vit en solitaire. Il est accepté et devient ami avec les Sioux. Il épouse une Blanche élevée par eux après que sa famille ait été massacrée

par les Pawnees, leurs ennemis... Premier film du réalisateur Costner, pour un coup d'essai, c'est un coup de maître!

«48 heures», le vendredi 14 février à 20 h à TVA

(48 Hours) Am. 1982. Drame policier de W. Hill avec Nick Nolte, Eddie Murphy et James Remar.

Pour retrouver un criminel qui vient de s'évader, un policier fait sortir de prison pour quarante-huit heures un ancien complice du fugitif.

Marcel Garage & Bodyshop

(Division de Jérôme Marier and sons Ltd)

* Allignement

* Service complet de déboussage

et de réparation

Nous acceptons toutes les

évaluations faites par les assureurs.

945-1181

5584 est. ch. Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des véhicules à prêter pendant les réparations

Petites annonces classées

A VENDRE: Jeu de galets sur table (Shuffle-board), offre en considération, appeler le Club Jean-Paul II entre 13 h et 15 h 30. 944-1776. 46

ALOUEZ: Chambre à louer, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, non-fumeur. 974-0475. 50

MAISON A VENDRE: 1195 rue Hickory, 3 chambre à coucher, salle à dîner, planchers en bois dur vernis, salle de TV au sous-sol, garage double. Disponible ne janv., 75 000 \$. 974-9984. 03

MAXI DODGE VAN A VENDRE: Modèle 1976. Équipée pour la construction, peinture neuve, prix à négocier. 974-9984. 03

A VENDRE: 1985 Mini-Van Plymouth Voyager toute équipée, avec plusieurs nouvelles pièces, 2 800 \$ ou meilleure offre. 253-3746 ou 945-5051. 03

TUTORAT - LECONS PRIVÉES: Besoin d'aide avec les devoirs - Récupération générale - Améliorer ses notes - Enseignante diplômée 979-0599 04

A VENDRE: Pour les morceaux - Auto Festiva 945-2820 04

A VENDRE: 4 pneus Goodyear-GA 205-70-15, très bonne condition, 100 \$ ou meilleure offre. 945-5051. 05

A LOUER: Appartement pour séjour ou vacances, situé à Paris, France, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 50 \$ par nuit, pour toutes autres informations appeler Georges au 253-8887. 05

A VENDRE: Grand jeu de hockey avec dome en plastique (du genre dans les bars). 600 \$. 972-5300 ou 255-3859. 05

FEMME DE MENAGE: Désire travailler dans des maisons privées, plusieurs années d'expérience, discrète et honnête, lettres de références disponibles. Appeler Rose, au 948-4785. 05

Index des Services en français

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, 250-0926

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, 945-7151

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire

Janisse Brothers

1139 ave Ouellette,

Windsor 253-5225

Salon Funéraire

Melady

527 rue Notre-Dame,

Belle-Rivière. 728-1500

Salons Funéraires Marcotte

870 rue Wyandotte E.,

Windsor, 977-9277

12105 ch. Tecumseh,

Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons

A votre service en français: Jérôme Marcotte, Pierre E. Cecile

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal: 798-3011



Comber: 687-2020



Old Castle: 737-6141

Aux divers magasins de la
Coopérative de Pointe-aux-Roches
vous pouvez vous procurer

- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement

Belle-Rivière: 728-3733

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, 974-2357

SERVICES AUX FEMMES

Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles. Windsor/Essex: 1047 rue Ottawa 253-3100 Christine; Chatham-Kent: 405 prom. Riverview, bureau 101, 354-8688 Monique

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier 798-5756; Françoise Gascon 728-2331; Cécile Martins 735-5661.

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, 735-7557, Mme Estelle Vallancourt, 735-3192, Mme Lise Ouellette 352-7258, Mme Lucille Bondy 734-7936

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi EMPLOI-JEUNES, SPORTS)

Franco-Sol Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies: diverses écoles de langue française 979-0487
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Maillet, 966-4828

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor, 948-9322

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Pneumatics & Hydraulics, M. Robert Glasson, 13360 prom. Sylvester, 735-1773

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 735-4115

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545, poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin L'Espérance, Tecumseh, 735-2368

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Laviole, 253-2810

TOURISME (Voir AGENCE DE VOYAGE)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER



MANOR

Jeanne Pouliot, représentante

Bureau: 250-8800

Domicile: 979-9641

2801 ave Howard, Windsor N8X 3Y1

VOYAGE (Voir AGENCE DE VOYAGE)

j'aimerais
avoir les
moyens
de m'acheter
un REER.

Pourquoi pas
un prêt REER?

Votre cotisation vous fera
économiser de l'impôt tout en
accumulant de l'argent pour
votre retraite.

Passez nous voir
ou appelez-nous.

Diane Normand, Gérante
555 rue Notre-Dame
Belle-Rivière, Ontario, N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-1410
Télécopieur: (519) 728-3144

il faut penser autrement

BANQUE
NATIONALE
DU CANADA

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Le concours Ontario Pop de Radio-Canada est maintenant lancé

C'est avec le slogan: «C'est à ton tour!» que la 12^{ième} édition du concours Ontario Pop de radio-Canada a récemment été lancé.

Le coup d'envoi a été donné simultanément par CBOF Bonjour à Ottawa, CJBC à Toronto, CBEF

à Windsor et CBOB à Sudbury sur les ondes de Radio-Canada.

Depuis sa création en 1986, le concours Ontario Pop a permis à de nombreux jeunes francophones de l'Ontario de voir leur rêve devenir réalité.

Cette année encore, Radio-Canada reste fidèle à son mandat en continuant d'aller à la découverte de nouveaux talents. En leur offrant un stage de formation et une formation et une expérience de la grande scène, la

Société Radio-Canada offre aux finalistes du concours une rampe de lancement à une éventuelle carrière dans la chanson française.

Pour s'inscrire au concours Ontario Pop, les candidats et candidates doivent être francophones, obligatoirement résidents permanents de l'Ontario, non professionnels et être âgés d'au moins 16 ans le 31 mai 1997. Ils ou elles peuvent s'inscrire avant le vendredi 28 février 1997 dans l'une ou l'autre des deux catégories, soit interprète ou auteur-compositeur-interprète.

La sélection des participants et participantes de la 12^{ième} édition du concours Ontario Pop se fera lors d'auditions qui auront lieu à Ottawa, Toronto, Sudbury et Windsor, du 24 au 28 mars 1997.

Les six finalistes sélectionnés participeront à un stage de formation offert par la société Radio-

Canada du 16 au 19 juin 1997 à Ottawa. Ils se produiront ensuite sur la scène dans le cadre du Festival franco-ontarien lors de la finale du concours entre les 20 et 24 juin 1997.

Les lauréats de chacune des catégories recevront les prix suivants: 1500\$ de la fondation franco-ontarienne, 1500\$ du Centre national des Arts et 2000\$ de bourse d'encouragement à la production d'une maquette de qualité (3 titres) pour le lauréat auteur-compositeur-interprète.

Les formulaires d'inscription sont disponibles aux stations de Radio-Canada et les Caisses populaires.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements peuvent contacter Mme Paulette Richer, de la station CBEF Windsor, au 255-3569.

étoile



EN DIRECT DU BAL DE NEIGE

**SAMEDI
8 FÉVRIER
à 18h30**

**POUR LES
JEUNES
DE 8 à 12 ans**



avec
MANUEL HURTUBISE et CARLE AMYOTTE

1-800-405-0812



Radio-Canada
Télévision Ontario/Outaouais

**Cher Olivier,
le jeudi 20
février à 21 h à
TVA**

Olivier! Ce seul prénom évoque des souvenirs impérissables quand on se rappelle le grand comique qu'a été Olivier Guimond. Cette série, qui raconte en quatre épisodes d'une heure, la carrière, les amours et le destin d'Olivier Guimond, est empreinte d'émotion et de rire puis-

qu'Olivier Guimond a fait rire le Québec durant près de quarante ans.

Pour interpréter le rôle d'un grand comique, il fallait un grand comédien. Qui de mieux que Benoît Brière dont la réputation n'est plus à faire. L'excellent comédien est entouré d'une imposante distribution dont: Rémy Girard

(Tizoune), Bernard Fortin (Denis Drouin), Martine Francke (Jeanne D'Arc Chrelebois), Sonia Vachon (Manda Parent), Annie Dufresne (Alys Robi), Vincent Bilodeau (Marcel Gamache).

André Melançon signe la réalisation et la scénarisation de cette grande série.



LeRempart



**PANORAMA :
LE JOURNALISME
AU SERVICE DE LA
COMMUNAUTÉ**

- Les emplois des milliers de travailleurs miniers de Sudbury et de Timmins sortis sur le point de disparaître?
- Les préposés à l'entretien des routes du ministère des Transports de l'Ontario devraient-ils tous bientôt se trouver des emplois dans le secteur privé?
- Pourquoi J. Conrad Lavigne s'est-il soudainement départi de son empire de stations de radio et de télévision dans le nord-est de l'Ontario?
- Qu'est-ce qui a permis au p'tit gars du quartier du Moulin à fleur de Sudbury, Alger Arbour, de devenir un des plus grands instructeurs de la ligue nationale de hockey?

PANORAMA A LES RÉPONSES

Ce sont là des questions qui, bien sûr, intéressent tous les Franco-Ontariens. Et les réponses, c'est l'émission **PANORAMA**, à l'antenne de TFO, qui y répondra au cours des prochaines semaines. Pour une quatrième année, **PANORAMA** continue non seulement d'apporter des réponses aux questions qui touchent les Franco-Ontariens mais, surtout, de poser les bonnes questions. C'est ce qui fait la différence. L'art du journalisme au service d'une communauté c'est ça, et pas autre chose! Au cours des prochaines semaines, cette chronique vous tiendra informés des sujets abordés à **PANORAMA**. Et vous n'aurez par la suite qu'à vous brancher sur TFO tous les soirs à 19 h 00, ou à 23 h 00 pour la reprise, pour les bonnes questions et... les bonnes réponses.

Un représentant du ministère de l'Éducation à l'école St-Edmond

Les conseils d'écoles de Windsor sont mécontents

(LH) Les besoins des élèves et du personnel de l'école élémentaire française de Windsor, St-Edmond, sont évalués par un représentant du ministère de l'Éducation aujourd'hui, le 12 février.

On se rappellera que des parents de l'école St-Edmond avaient obtenu et présenté un avis juridique pour avoir une nouvelle école lors d'une réunion de la Section de langue française (SLF). Cet avis avait été écrit par Me Paul Rouleau et avait été financé par la Commission nationale des parents francophones.

Lors de la présentation de l'avis juridique, le groupe de parents avait l'appui des quatre conseils d'école des écoles élémentaires de Windsor; c'est-à-dire: St-Edmond, George P. Vanier, Mgr Jean-Noël et Ste-Thérèse. Le but de l'avis juridique était clair: Le besoin d'une nouvelle école.

Depuis ce temps, aucune démarche n'a été entreprise par la SLF. Me Rouleau ne peut pas tenter de poursuite judiciaire tant que la SLF ne fera pas de demande officielle au Conseil des écoles séparées de Windsor pour avoir une nouvelle école.

Pour leur part, les membres de la SLF ont indiqué que le Conseil d'école de St-Edmond doit faire une demande formelle pour une école avant que la SLF puisse aller de l'avant.

M. François Gratton, membre actif du conseil d'école de St-Edmond, a mentionné que ce n'est pas le rôle du conseil d'école de faire une demande formelle. "Nous sommes un conseil consultatif seulement et je crois que nos besoins et attentes sont très clairs. C'est donc au tour de la SLF de prendre la relève", a-t-il affirmé.

Mme Nicole Caron-Jean, présidente du conseil d'école de Ste-

Thérèse et porte-parole des quatre conseils d'école, s'est dite du même avis que M. Gratton. "Les conseils sont non-politiques et ils ont pour but de conseiller la SLF seulement. Les membres des conseils ont l'impression que la SLF leur

demande d'accomplir des choses qui sont en dehors de leur mandat."

Les membres des Conseils d'école ont dit ne pas comprendre la réaction de la SLF. "Nous avons donc expliqué la situation à Me Rouleau qui à son tour a contacté le

ministère de l'Éducation afin qu'un de ses représentants se rende à l'école pour faire une évaluation des besoins.

De plus, Le Rempart a demandé au président de la SLF, Père Robert Champagne, l'impact que l'évalua-

tion du représentant du ministère allait avoir sur les démarches pour l'école St-Edmond et il a indiqué qu'il n'était même pas au courant de la visite du représentant.

Suite page 9

La Loto-Concorde fait encore des heureux gagnants

(LH) Environ 200 personnes se sont rendues à la Place Concorde samedi dernier afin d'assister au tirage de la Loto-Concorde 4 qui a fait 10 heureux gagnants et gagnantes.

C'est avec un peu d'impatience et de nervosité que la soirée s'est déroulée. Les premiers prix furent tirés vers 21h et les autres à intervalle durant la soirée.

1029 billets ont été vendus pour la tirage; ce qui est un peu moins élevé que l'an dernier. Le président du comité de la Loto-Concorde, M. Emmanuel Chayer, a indiqué que la baisse dans la vente des

billets est probablement due aux temps difficiles que nous connaissons. "Les temps économiques sont très durs avec les compressions budgétaires. Les gens font plus attention à leurs dépenses", a-t-il mentionné.

Malgré la baisse de billets vendus, le président s'est dit content du résultat de la Loto. "Nous avons fait un peu moins de profits que l'an dernier, mais nous avons pu offrir des prix de qualité aux participants et participantes", a déclaré M. Chayer.

De plus, les gens ont profité du souper servi avant le tirage et ils

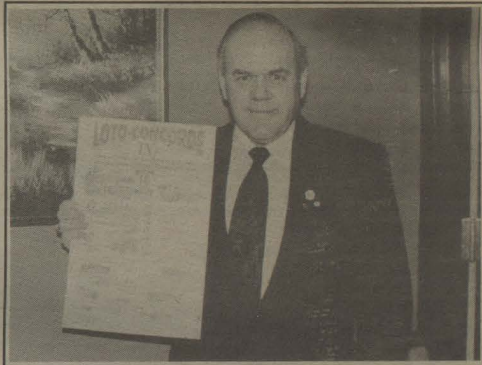
ont aussi pu se divertir au son de la musique du groupe "Out of bounds" qui fut très apprécié.

Les gagnants de la Loto-Concorde 4 sont: 1er prix - Ford F150 1997: Richard Durocher de Belle-Rivière, 2e prix - bateau 180 XLE Cutter: Francis Rivard de Windsor, 3e prix - 4 roues tout terrain: Michael Quinn de Tecumseh, 4e prix - voyage pour deux à Palm Springs: Angie Streda de Tecumseh, 5e prix - voyage pour deux à Las Vegas: Luc Primeau de Amherstburg, 6e prix - membership de 5 ans au centre de conditionnement physique

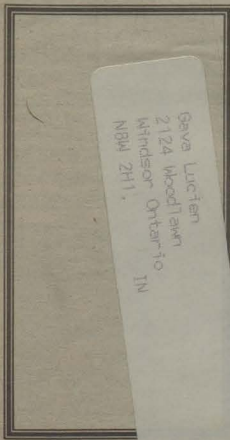
l'Actifit: école St-Joseph (Annette Fournier, Linda Synnott, Nelson Drouillard, Colette Cazabon, Chantal Richard, Simone Veger et Mariette Ackermann), 7e prix - membership de 3 ans pour le centre de conditionnement physique l'Actifit: Peter Sauerwein de Tecumseh, 8e prix - buffet et brunch gratuits pour un pour une personne: Thérèse Quenneville de St-Joachim et le 10e prix - brunch gratuit pour un an pour une personne: Lorette Vallée et Hector Roberge de Windsor.



Annette Fournier tient le billet qui a permis à un groupe de l'école St-Joseph de mériter le 6^e prix de la Loto-Concorde 4: une membership de 5 ans au centre de conditionnement physique l'Actifit. Le groupe est composé de Annette Fournier, Linda Synnott, Nelson Drouillard, Colette Cazabon, Chantal Richard, Simone Veger et Mariette Ackermann.



Le président du comité de la Loto-Concorde 4, M. Emmanuel Chayer, est fier d'annoncer la terminaison et le succès de la Loto-Concorde 4 qui a vendu 1029 billets.



Lorette Vallée et Hector Roberge gagnants du 10^e prix: brunch gratuit pour un an pour une personne dans le cadre de la Loto-Concorde 4.



Le groupe "Out of bounds" a fait danser les gens au son de la musique rock des années '70 et '80.

Index des Services en français

AGENCE DE VOYAGE

Travel Designers, Louise T. Ford, 945-1861; 1-800-451-8101

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor, 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre, 944-8112.
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor 974-2097, télécopieur: 944-9416
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Elmore Rondot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir BÉNÉVOLAT, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SÉCRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Canada-vie, M. Terry Morais, bur.: 974-0405; domicile: 735-4545
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112.
Lanoue Insurance Brokers Ltd., 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432, M. Paul Lanoue (Dort: 728-1512); M. Gil Lanoue (Dort: 728-3618); M. Luc Mailloix (Dort: 979-8581).
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 4510 promenade Rhodes, 944-7777.

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté: 798-3525 Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSÉLAGE (Voir aussi GARAGES)



EMERYVILLE
Collision Inc.

Remorque sur camion plat

A la fine pointe des techniques
de réparation de carrosserie

Voitures de modèle récent
à prêter

Angle ch. Patillo et la route 2
727-3486

Serge Labonté, propriétaire

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 256-7891

AVOCATS

M^{re} Paul P.G. Brisebois, 3341 ch. Tecumseh est, 974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, M. Lorraine Shaloub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor, 253-3526
Me Jessie Iwasiv, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494
Levesque, Labute-Norris, Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BÉNÉVOLAT

Association des Bénévoles Francophones Windsor/Essex/Kent, Nicole Blanchette 735-3446; Mathilda Lefort 969-0008

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 1205 ch. Tecumseh, 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, 944-6900
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor, 258-4626
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor, 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, phycho-thérapeute, 253-5656

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

DALLES

Daniel Lépine Contracting, Daniel Lépine 727-6506

Suite page 6

Théâtre Action célèbre ses 25 ans et prépare une grande fête du théâtre en Ontario

Ottawa (APF): Le théâtre franco-ontarien a fait des progrès immenses depuis la création d'un organisme de développement du théâtre francophone, il y a 25 ans cette année.

Lors de la création de Théâtre Action en 1972, on ne comptait que deux compagnies professionnelles de même que quelques troupes scolaires et communautaires en Ontario français. Aujourd'hui, huit compagnies professionnelles et une soixantaine de troupes scolaires et communautaires célèbrent le théâtre en français dans tous les coins de la province.

En plus d'encourager la création de plusieurs troupes de théâtre en Ontario, on doit à Théâtre Action la naissance de la revue culturelle *Liaison* en 1978. En 1992, l'organisme tient les États généraux du théâtre franco-ontarien. L'une des principales recommandations est la mise sur pied de trois centres de théâtre francophone à Ottawa, Sudbury et Toronto.

En 1993, Théâtre Action convainc la télévision éducative franco-ontarienne TFO, le Centre de production ontariens de l'Office national du film et Radio-Canada d'adopter une politique favorisant l'embauche d'artistes et d'artisans franco-ontariens.

Théâtre Action organise aussi le premier festival de théâtre communautaire franco-ontarien en 1995. L'année suivante, T.A. récidive en organisant le premier festival de théâtre en milieu

scolaire. Pas moins de 250 jeunes et 50 enseignants y participent.

Théâtre Action a joué un rôle important dans la réalisation des salles de spectacle de Sudbury (ouverture en 1997) et d'Ottawa. Il a aussi publié un bulletin d'information pour le grand public, de même que des publications favorisant le développement du théâtre. Et, bien sûr, l'organisme a profité de toutes les tribunes pour faire la promotion du théâtre franco-ontarien.

Pour souligner comme il se doit son 25^e anniversaire, Théâtre

Action organise un grand festival qui aura lieu les 6, 7 et 8 juin à Ottawa. On présentera une douzaine de spectacles par des troupes professionnelles, scolaires et communautaires. Il y aura même un spectacle offert par une troupe étrangère, probablement de la France. Il est cependant trop tôt pour connaître les détails de la programmation. On sait seulement que les spectacles seront présentés au Centre national des arts et à l'Université d'Ottawa et qu'il y aura un souper gala.

Légère hausse des pensions

(APF) La pension de base de la Sécurité de la vieillesse versée aux personnes de 65 ans et plus sera de 400,71\$ à compter du mois de janvier. Il s'agit d'une augmentation de 0,2 pour cent par rapport au trimestre précédent.

Les montants des autres prestations pour le Supplément de revenu garanti, l'Allocation au conjoint et l'Allocation au conjoint pour veufs et veuves augmentent

aussi du même pourcentage. Les montants sont rajustés à tous les trois mois et tiennent compte de la hausse du coût de la vie.

Les prestations du Régime de pensions du Canada, qui sont ajustées une fois par année, augmenteront de 1,5 pour cent à compter du 1^{er} janvier 1997. Un retraité de 65 ans et plus recevra en 1997 736,81\$ par mois. La pension pour invalidité sera de 883,10\$.

Aimeriez-vous un peu d'argent
supplémentaire?

Avez-vous un article que vous n'utilisez
plus que vous pourriez vendre?

(C'est gratuit pour les abonnés
non-commerciaux)

ANNONCEZ-LE DANS LE REMPART

948-4139

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR



ET

LeRempart

Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139

FÉVRIER 1997

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			12 18h30 Souper St-Valentin - Club Richelieu Windsor(1)	13	14	15 10h30 Lecture pour enfants (2) 20h00 - Danse de la St-Valentin(3) Santia - Souper et danse des Chevaliers de Colomb (4)
16 Assemblée annuelle et souper du Club Alouette (5) Spectacle AWI - Centre Culturel St-Cyr (6)	17 13h-14h Danse en ligne - Club Jean-Paul II (7)	18 12h30 Messe Eglise St-Jérôme - et partie de cartes Club Jean-Paul II	19	20	21	22 20h00 Spectacle Marie-Denise Pelletier - Club Joliet, 1273 rue London, Samia (8)
23 14h00 Assemblée annuelle Place Concorde (9) 18h30 Souper-Spectacle Marie-Denise Pelletier(10)	24 13h-14h Danse en ligne - Club Jean-Paul II (7)	25 12h30 Messe Eglise St-Jérôme - et partie de cartes Club Jean-Paul II	26	27	28	10h30 Lecture pour enfants (2)

(1) Info : 974-2097

(2) Bibliothèque Forest Glade de 10h30 à 11h30 tous les samedis. Pour les enfants de 5 ans à 11 ans. Informations: Mireille Whissell: 974-2097.

(3) Au nouveau local du Club Joliet: 1273 rue London, (Grand Siam), 5,00\$ par personne-membre; 7,00\$ non-membre; Info: Lise Lambert : 332-3774

(4) A l'église St-Jérôme. Info: Robert Paquette 735-0013.

(5) Info: Club Alouette 945-1189

(6) Info: Ursule Leboeuf: 798-3275

(7) Au sous-sol de l'église St-Jérôme. Mme Léanne Nadeau: 979-8794.

(8) Auditorium de la bibliothèque: 20,00\$ non-membre; 7,00\$ adolescents-enfants; Membre adulte: 15,00\$, 5,00\$ adolescents-enfants; 7,00\$. Info: Lise Lambert : 332-3774

(9) Info: 948-5545

(10) Club Alouette: 945-1189

M. Jacques Meilleur-Lamoureux fait ses adieux

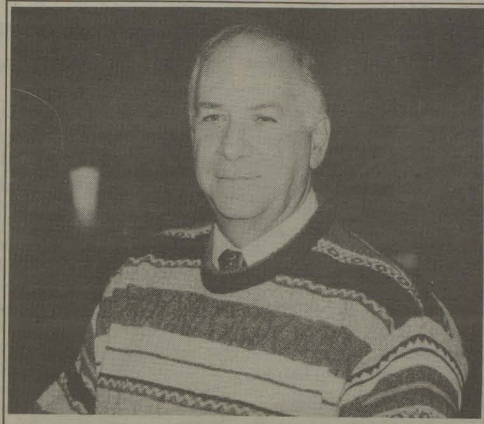
(LH) Après avoir passé 35 ans dans le domaine de l'éducation, M. Jacques Meilleur-Lamoureux prend sa retraite.

M. Meilleur-Lamoureux est maintenant en vacances et sa retraite se fera officiellement le 28 février. L'ancien surintendant du Conseil des écoles séparées de Kent s'est dit très déçu de quitter avant que les Conseils scolaires francophones soient mis en place, mais il est confiant que les choses vont bien aller. "M. Paul Bélanger assurera une excellente relève pour le comté de Kent", a indiqué M. Meilleur-Lamoureux.

En effet, il a déclaré que l'annonce de l'établissement des Conseils scolaires est la meilleure chose qui soit arrivée aux francophones.

En plus d'avoir été surintendant, M. Meilleur-Lamoureux fut enseignant aux niveaux primaires et secondaires ainsi que directeur d'école aux Conseils publics de Polyet et de London ainsi qu'au Conseil des écoles séparées de Sudbury. Il a passé 15 ans en enseignement et 10 ans en administration.

"J'ai eu la chance d'enseigner une école de conduite d'auto toutes les matières à tous les niveaux de la maternelle à l'université."



niveaux du secondaire, mais ma matière préférée a toujours été les mathématiques."

De plus, M. Meilleur-Lamoureux était un enseignant très dévoué puisqu'il a enseigné des cours du soir, il a entraîné des équipes sportives et il a même mis sur pied

"Toutes ces expériences ont été très enrichissantes et aussi très utiles lorsque j'étais directeur d'école et que je devais conseiller les enseignants et enseignantes."

L'aspect de l'enseignement que M. Meilleur-Lamoureux a manqué

le plus est le travail et le contact avec les élèves.

"Les postes de directeur et de surintendant étaient plus politiques et touchaient beaucoup plus de personnes."

Deux choses, en autres, qui lui ont vraiment plu en tant que surintendant du Conseil des écoles séparées du comté de Kent sont la rénovation de l'école secondaire de Pain Court ainsi que l'ouverture d'une école élémentaire entièrement française dans le comté de Kent.

"Quand je suis arrivé à Kent, l'école secondaire de Pain Court comptait à peine 90 élèves et elle en a maintenant 250. L'école s'améliore d'année en année et j'en suis très fier. L'autre accomplissement est celui d'avoir pu ouvrir une école élémentaire entièrement française. Cette école était originellement mixte; ce qui contribuait à l'accroissement de l'assimilation."

Même s'il prend sa retraite, M. Meilleur-Lamoureux veut continuer à s'impliquer dans le domaine de l'éducation comme bénévole et

consultant. "J'ai aussi offert mes services de consultation au nouveau surintendant."

Natif de Sudbury, il a fait ses études élémentaires et secondaires à Sudbury. Il s'est par la suite déplacé pour faire ses études universitaires: à l'université Laurentienne, Toronto, Waterloo, Lakehead et Ottawa.

Il est venu s'établir dans la région pour son emploi au sein du Conseil de Kent et il a indiqué que la région lui a beaucoup plu.

M. Meilleur-Lamoureux à plusieurs plans pour sa retraite. "Je prends des leçons de piano; je fais de la plongée sous-marine et je vais poursuivre ma collection de timbres. Je pourrais prendre le temps de relaxer et de faire des choses que j'ai toujours voulu faire."



Petites annonces classées

AVENDRE: 1985 Mini-Van Plymouth Voyager toute équipée, avec plusieurs nouvelles pièces, 2 800 \$ ou meilleure offre. 253-3746 ou 945-5051. 03

TUTORAT - LECONS PRIVEES - Besoin d'aide avec les devoirs - Récupération générale - Améliorer ses notes - Enseignante diplômée 979-0599 04

AVENDRE - Pour les morceaux - Auto Festiva 945-2820 04

A VENDRE: 4 pneus Goodyear-GA 205-70-15, très bonne condition, 100 \$ ou meilleure offre. 945-5051. 05

A LOUER: Appartement pour séjour ou vacances, situé à Paris, France, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 50 \$ par nuit, pour toutes autres informations appeler Georges au 253-8887. 05

AVENDRE: Grand jeu de hockey avec dome en plastique (du genre dans les bars), 600 \$. 972-5300 ou 255-3859. 05

FEMME DE MENAGE: Désire travailler dans des maisons privées, plusieurs années d'expérience, discrète et honnête, lettres de références disponibles. Appeler Rose au 948-4785. 05

A VENDRE: Jeu de galeats sur table (Shuffle-board), offre en considération, appeler le Club Jean-Paul II entre 13 h et 15 h30. 944-1776. 06

A LOUER: Chambre à louer, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, non-fumeur. 974-0475. 06

A VENDRE: Fifth Wheel 1993, Golden Falcon, 33'. Tout équipé. Très propre. Extérieur fibre de ver. Porte Patio. 726-4980 06

A VENDRE: Les parties d'une auto Festiva 945-2820 06

La Journée de la Femme de l'UCFO portera sur l'humour et ses bienfaits

(LH) Dans un peu plus d'une semaine, les femmes francophones pourront assister à la Journée de la Femme organisée par l'Union culturelle de franco-ontariennes (UCFO) qui portera sur l'humour et ses bienfaits.

La journée aura lieu à la Place Concorde le 22 février de 10h à 15h. Mme Carole Gagnon, présidente de l'UCFO régionale Windsor-Essex-Kent, a indiqué que la Journée a lieu plus tôt cette année parce que beaucoup de femmes quittent la région pour la semaine de la relève au mois de mars. "De plus, l'UCFO célèbre son 10^{ème} anniversaire le 1^{er} mars au Wheels Inn à Chatham."

La présidente a aussi mentionné

que le thème de la Journée a été choisi dû à la grande demande des femmes qui avaient assisté à un atelier sur l'humour lors de la dernière Assemblée générale annuelle de l'UCFO. Mme Angéline Larocque-Brown développera le thème.

D'autre part, il y aura du divertissement, des prix de présence et un dîner de servi. Comme à tous les ans, Mme Diane Brissette de la librairie Plaisir Franco fera une exposition et une vente de livres et d'articles tels que des cassettes audios et visuelles en français.

Le coût d'inscription est de 14\$ pour les membres et 16\$ pour les non-membres. La présidente a

déclaré que les femmes qui deviendront membres lors de l'inscription ne paieront que 14\$. Le coût de membres est de 12\$ par an qui donne la chance aux femmes de participer à différents ateliers et de se réunir une fois par mois pour socialiser.

Les femmes qui désirent assister à la Journée sont invitées à amener

leurs amies. Les femmes qui aimeraient avoir plus de renseignements au sujet de la Journée, de la membres ou qui désiraient s'inscrire doivent le faire au plus tard le lundi 17 février auprès de: Carole Gagnon 735-7557, Estelle Vaillancourt 735-3192, Lucille Bondy 734-7936, Lise Ouellette 352-7258.

Avis de demande de permis de vente d'alcool



L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la Loi sur les permis d'alcool:

Demande de permis de vente d'alcool

Scudder Beach

Scudder Plan #438, Lot #8

Pelée Island (y compris zone de plein air)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 12 Mars 1997. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque: La CPAO donne aux auteurs de demande de permis une copie de toute objection reçue.

Envoyer les observations à:

Direction des permis

Commission des permis d'alcool de l'Ontario

55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4

Téléphone: (416) 326-5555

Courriel électronique: llbo@mccr.onramp.ca

For information on this advertisement in English, please write to:

Licensing and Permits Branch

Liquor Licence Board of Ontario

55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4

Fax: (416) 325-5555

E-mail at llbo@mccr.onramp.ca

Les arts sur Internet

(APF) Grâce à une entente avec Industrie Canada, la Fédération culturelle canadienne-française a maintenant deux autres collections sur le réseau Internet.

En coulisse (<http://francoculture.ca/theatre>) qui est produite en collaboration avec l'Association des théâtres francophones du Canada et Théâtre Action propose une bibliographie de textes théâtraux, des publications pédagogiques, des albums photos, des portraits d'artistes et de l'information sur les différentes

compagnies de théâtre francophones du Canada.

L'autre collection, *Mot à mot* (<http://francoculture.ca/edition>) est réalisée en collaboration avec le Regroupement des éditeurs canadiens-français. On y trouve les catalogues des principales maisons d'édition canadiennes-françaises, le répertoire de l'Association des auteurs de l'Ontario français et un engin de recherche permettant de trouver une bibliographie par auteur, titre ou maison d'édition.

TANT QU'IL Y AURA DES BÊTES

La vétérinaire française, Marie-Claude Bomsel, parcourt le globe à la rescousse de kangourous blessés ou autres espèces en danger.



TOUS LES SAMEDIS À 18H30

tfo

10 ANS

Câble 20 à Windsor

Commentaire

La Parole est à Vous

Ce sont les corporations qui devraient assumer le coût des services communautaires

M.le Rédacteur,

Après avoir lu votre éditorial du 29 janvier intitulé «La responsabilité des services...», j'ai choisi de répondre à certains de vos énoncés, surtout à la lumière des manchettes d'aujourd'hui annonçant une hausse dans la popularité de notre gouvernement provincial. L'éditeur nous ferait croire, comme nous le font croire les gouvernements néo-conservateurs de Mike Harris et de Jean Chrétien (ce dernier n'est libéral qu'en nom seulement) que nos problèmes financiers (la dette) proviennent d'un surcoût de services à la population. Pourtant, autres que les organismes néo-conservateurs tels l'institut Fraser, l'institut C.D. Howe et leurs alliés, toutes les recherches objectives

démontrant clairement que les services offerts aux Canadiens ne sont pas responsables de l'endettement de notre pays. Au contraire!

Le manque de fonds découle du fait que la proportion de revenus aux coffres provinciaux et fédéraux provenant des corporations a sensiblement diminué. Il ne faut que lire les rapports de Statistiques Canada pour en constater le fait. De plus, des auteurs sans biais tels Linda McQuaig dans «Shooting The Hippo», Maude Barlow et Kenneth Galbraith (un des plus grands économistes et un philosophe réputé mondialement) pour en citer que quelques-uns, constataient tous que les corporations se préoccupent beaucoup de la dette semblerait-il des sommes énormes en impôts, ne payent certainement

pas la même proportion de taxes que le Canadien moyen. Ne vous laissez pas faire croire autrement, ce n'est tout simplement pas vrai. La proportion d'impôts perçue de corporations dans notre pays relative au montant global de revenus gouvernementaux est la plus basse de tous les pays G-7. Et nos corporations bénéficient d'un système d'impôts qui permet un délai incroyable afin de reporter leurs paiements de taxes. Tentez de dire au gouvernement que vous reporterez le paiement de vos taxes à 5 ou 10 ans lorsque vous serez plus «profitables». Ces corporations nous doivent des milliards.

J'arrive donc aux commentaires de M. Mongenais. «Le fait qu'un gouvernement n'offre plus... ne veut pas dire que l'argent pour le faire

ne soit plus disponible.»

Si cet argent est encore disponible, qu'en fait-on? Elle n'est plus disponible puisque vos taxes (cet argent) sert à repayer la dette, une dette qui augmente puisque les corporations ne payent pas leur juste part. Le gouvernement prend l'argent de nos poches, le «nos» étant Canadien moyen ou ordinaire. «Nous» c'est nous, et pas «eux», les corporations qui dévient leurs taxes pour payer les dividendes des détenteurs de parts et d'obligations, ces millionnaires «ordinaires» de notre pays tels la famille Bfongman, Conrad Black ou Frank Sironach. Le «nous» qui «avons individuellement et collectivement la responsabilité de répondre aux besoins les uns des autres» n'inclut pas les corporations. Est-ce qu'on voit la compagnie «Esso» ou la corporation «Banque de Montréal» siéger sur des comités de bénévoles? Certainement pas! Une corporation n'est pas un individu saupour des technicalités légales. Est-ce que ces mêmes corporations se trouveront au bureau d'accueil à l'hôpital Hôtel-Dieu pour vous diriger? Certainement pas! Une corporation n'existe que sur papier avec des officiers qui eux peuvent agir au nom de cette corporation.

J'arrive donc à mon dernier point. Comment une agence

indépendante peut-elle entreprendre un service en allant plus loin avec moins d'argent? En payant les travailleurs moins d'argent, en se fiant à plus de bénévolat, et oui, en offrant un service de moindre qualité! Quant aux corporations et aux entreprises, elles donneront de l'argent (déductible d'impôt), mais le bénévolat que vous et moi ferons sans déduction d'impôt est un fardeau que seul le «nous» en personne peut faire pour alléger le fardeau fiscal d'une dette créée par le manque fiscal corporatif. La verbiage néo-conservateur ne doit pas vous convaincre autrement! La dette n'est pas créée par les services offerts, mais bel et bien par l'absence de la portion juste et équitable d'impôts de la part des corporations. Et le plaidoyer de l'éditeur nous ferait croire que c'est NOTRE devoir de ramasser les lacunes d'un gouvernement qui ne travaille que pour des corporations sans cœur, sans âme et sans conscience sociale. Soyons clairs des raisons pour lesquelles NOUS sommes maintenant «obligés à reprendre nos responsabilités individuelles» sans que les corporations soient, elles aussi, obligées de le faire.

André O. Fournier
Windsor, Ontario

Sur le bout de la langue

Des «zéros» et des héroïnes

Collaboration spéciale
Annie Bourret (APF)

À lire la phrase *elle est en amour*, qui pourrait déduire a priori qu'elle se prononce *elle-est-en-amour*? C'est qu'à l'oral, les mots s'enchaînent les uns aux autres selon certaines règles. Les linguistes appellent cela la chaîne parlée, considérant les mots comme des maillons reliés par leurs voyelles et leurs consonnes.

Du point de vue de la langue, la liaison est un transfert de son, de la dernière consonne phonétique d'un mot à la voyelle phonétique du mot suivant, comme dans *en-amour* (N suivi de A). Même chose pour *elle-est*, car on considère que le mot *elle* se termine par la consonne L sur le plan sonore (si on articulait ce E muet final de *elle*, il faudrait dire *elleu*). Contrairement à l'écrit, les voyelles et les consonnes phonétiques ne respectent que la prononciation. C'est pourquoi on fait la liaison dans les honneurs, qui commencent par O, mais pas pour le *haricot* qui débute par la consonne aspirée H.

Les liaisons obligatoires impliquent un lien grammatical étroit avec la compréhension. On

les emploie surtout dans les contextes suivants :

- 1) entre l'article ou l'adjectif et le nom (un avion, de vieux amis);
- 2) entre le pronom et le verbe, et en ou y (nous-écoutez, ils-y sont, à vous-en croire);
- 3) après une préposition (dès-aujourd'hui, dans-un instant);
- 4) après un adjectif (trop-aimable, plus-étonné, tout-entier);
- 5) dans les mots composés ou expressions (tout-à-fait, de temps-en temps);
- 6) après les tournures impersonnelles (*c'est-est-est* (c'est-horrible, il est-impossible)

À 99 pour cent, les liaisons touchent les lettres N, S, Z-X, T-D et R. Les consonnes finales S, X et Z se transforment en Z et les terminaisons D se prononcent T (un grand-t-enfant), survivance sonore d'une aberration d'orthographe en ancien français.

Les consonnes G, P et F ne représentent qu'un pour cent de l'ensemble des liaisons en langue. La liaison avec G est facultative en langue courante (un long-itinéraire ou un sang/jimpur). La transformation de G en K du français soutenu (un sang-k-impur) est en voie de disparition général; je ne l'ai jamais entendue au

Canada. La liaison avec P ne se fait qu'après l'adverbe *trop*. En passant, le *Multi-dictionnaire* indique faussement que la liaison avec F se prononce V. Autrement dit, continuez à dire un vif-intérêt.

Les liaisons sont interdites après le mot et les adjectifs numéraux (vous-avez/onze-ans, le/onzième jour d'octobre). Le reste n'est qu'une question de singularité et de pluriels :

- 1) après la consonne d'un nom singulier (loup/affamé, collier/admirable);
- 2) après le S intérieur des mots composés au pluriel (moulin/s/à vent);
- 3) après la finale -es de la deuxième personne du singulier (tu restes/ici).

Un dernier mot, sur la liaison interdite entre les et héros. En toute logique, on devrait prononcer «les zéros» sur le modèle les-héroïnes, mais l'usage a consacré cette «erreur» pour éviter la confusion. Heureusement, il nous reste les jeux de mots!

Faites parvenir vos commentaires en «Cybérie» (abourret@bc.sympatico.ca) ou à la rédaction du journal.

Ce ne sont que des enfants...

N.D.L.R.: Ce poème est écrit par Mme Fouzia Boussoufi

Ce sont des êtres innocents, aux sourires tranquilles, si nous les maltraitons, ils deviennent fragiles. Comme des bijoux précieux, gardons les avec soin, faisons de notre mieux pour ces adultes de demain.

Ce sont des êtres purs, qui ne peuvent supporter, des personnes trop dures qui ne savent qu'humilier. Mieux vaudrait faire les éloges de leurs qualités, plutôt que de s'évertuer à les réprimander.

Ce sont des êtres en croissance, ouverts aux idées, avec la parole ou le silence, sachons les guider. Donnons leur notre savoir, d'une façon appliquée, car c'est un noble devoir que celui de les éduquer.

Ce sont des êtres doués, désireux d'apprendre, avec eux il faut jouer pour mieux les comprendre. Ouvrons leur nos cœurs, afin qu'à nous ils se confient, car c'est un grand bonheur que de devenir leurs amis.

Ce sont des êtres actifs, qui aiment se dépenser, soyons très attentifs, mais laissons les s'amuser. Ils sont une responsabilité à laquelle il faut toujours penser, gardons nous, cependant, de ne jamais les abuser.

LeRempart

Publié tous les mercredis par
Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 prom. Forest Glade (Windsor), R.R.2,
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
Téléphone: (519) 948-4139
Télécopieur: (519) 948-0628
Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Editeur : Jean Mongenais
Rédactrice : Lanie Hurdle
Administration et production :
Johanne Gagnon, Céline Vachon
Correspondant national :
Yves Lusignan
Annonce locale : Jean Mongenais
Annonce nationale :
OPSCOM (613) 241-5700

Membre de:
APF
Association de la presse francophone

OPSCOM

Service de la presse écrite

OPC



COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: 23,00\$; Autres: 70,00\$, TPS, comprise), à l'adresse ci-contre.

Quatre élèves mettent de l'ambiance à l'école St-Edmond de Windsor

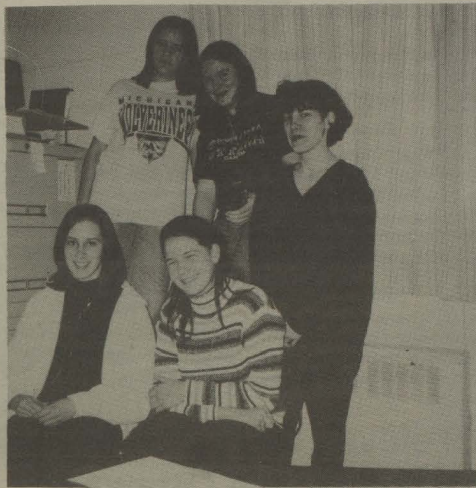
(Collaboration de Jacqueline Nabben, Melissa Ball, Robbi Gerry, Kendra Ballendine et Mme Edith Lauzon)

Chaque mercredi à 12h00, Kendra Ballendine, Robbi Gerry, Melissa Ball et Jacqueline Nabben souhaitent bonjour aux élèves de l'école St-Edmond de Windsor.

Les quatre filles de huitième année forment le comité de la radio-Étudiante. Sous la supervision de Mme Edith Lauzon, les filles parlent à propos des événements scolaires qui se déroulent à l'école St-Edmond. Chaque émission se termine avec une chanson française et un souhait pour une bonne semaine de la part des quatre filles. «On a commencé avec seulement deux filles qui présentaient l'émission chaque semaine», explique Jacqueline. Mais parés Noël, on a décidé que l'émission serait mieux si nous étions quatre pour la faire.»

Quand les filles sont pas entrain de travailler pour la radio ou leurs autres projets scolaires, elles aident le reste de leur classe à prélever des

fonds pour leur voyage à Québec qui aura lieu en juin. Les



Le comité de la Radio-Étudiante de l'école St-Edmond de Windsor est composé de Jacqueline Nabben, Melissa Ball, Robbi Gerry et Kendra Ballendine sous la supervision de Mme Edith Lauzon

Des élèves de l'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach en République Dominicaine

Pour une troisième fois, un groupe d'élèves de l'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach se rendent en République Dominicaine. Le groupe a quitté la région le 8 février et sera de retour le 15 février prochain.

Le voyage a pour but de permettre aux élèves de vivre une expérience enrichissante. Le projet est organisé par la pastorale de l'école l'Essor en collaboration avec deux autres écoles secondaires de la province de l'Ontario.

Le groupe qui a la chance de participer au projet est composé de 27 élèves dont cinq proviennent de l'école l'Essor: Alana Tisdelle, Jean-Pierre Bacon, Dax Chauvin, Angela Wheeler, Jason Gagnon et M. Robert Laurin, animateur de pastorale.

Pendant leur séjour d'une semaine, les élèves pourront visiter des cliniques médicales, des écoles primaires et secondaires, une industrie de la canne à sucre et différentes communautés environnantes.

De plus, ils participeront à des réflexions de groupe, des soirées culturelles et aussi des classes d'histoire au sujet de la République Dominicaine.

Le projet a pour but de permettre à l'équipe de vivre une aventure extraordinaire là où ils seront témoins de la souffrance et de la pauvreté. Cette année, pour sensibiliser davantage les jeunes à la culture, à la religion et aux mœurs des gens de la place, les élèves habiteront chez des familles républicaines plutôt que de coucher dans des dortoirs.

dans le but de venir en aide aux Républicains, tous les élèves sont

responsables de remplir une valise de toutes sortes d'articles: fournitures scolaires, médicaments, brosses à dents, savons, jouets, etc... Les valises seront ensuite distribuées selon le besoin des gens et tout particulièrement aux enfants démunis.

Le groupe a dû solliciter la générosité de tous les élèves de l'école ainsi que quelques commerçants de la ville

À son retour de la République Dominicaine, l'équipe présentera un montage vidéo à tous les élèves de l'école afin que cette expérience s'avère profitable pour tous.

prélèvements consistent à travailler à des bingos, à vendre des articles de Noël (SunSweet), les billets et les soirées bénéfiques à Burger King.

«Chaque élève essayait de ramasser de l'argent pour leur voyage», indique Kendra. «Il y a déjà des élèves qui l'ont tout payé.» Mais les prélèvements ne sont pas seulement pour le voyage. «On doit ramasser de l'argent pour notre graduation», dit Robbi. «Les décorations et la nourriture ne sont pas gratuites!»

Mais la huitième année n'est

pas seulement la Radio et les prélèvements de fonds. «On doit aussi travailler», mentionne Melissa. «Par exemple, dans un mois, on a les discours oratoires, un projet de carrières, une activité de sciences, en plus des travaux réguliers comme mathématiques, français et histoire.»

Comme vous pouvez voir, les élèves de huitième année de l'école St-Edmond sont très occupés. Mais, ils ne perdent jamais leur esprit ou leur ambition pour apprendre.



Mercredi 12 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: L'Association des bénévoles francophones

Jeudi 13 février - 12h30-14h-15h30-17h30
Salle Big D East, 9420 ch Tecumseh Est
Parrainé par: La paroisse St-Jérôme

Jeudi 13 février - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Country Bingo, 1699 Northway, (angle Huron Line)
Parrainé par: L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex

Vendredi 14 février - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde/Oasis

Samedi 15 février - 14h-16h-18h
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte Est (angle George)
Parrainé par: Le Club d'âge d'or Jean-Paul II

Lundi 17 février - 18h30-20h30-22h30
Salle Hollywood Bingo, 709 rue Ouellette
Parrainé par: Centre de ressources et Garderie Franco-Sol

Mardi 18 février - 18h30-20h30-22h30h
Salle Hollywood Bingo, 709 rue Ouellette
Parrainé par: Le Centre Culturel Tournesol

Mercredi 19 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde Seniors Citizens

Jeudi 20 février - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 rue Wyandotte est
Parrainé par: Les Majorettes les Papillons

Samedi 22 février - 21h-23h-1h am-3h
Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall
Parrainé par: APE Ste-Thérèse

Dimanche 23 février - 16h-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Place Concorde

Mardi 25 février - 14h00-16h00-18h00
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte est (angle George)
Parrainé par: Centre de ressources et Garderie Franco-Sol

Mercredi 26 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud

Jeudi 27 février - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par: Association Parents Élèves-Enseignant/es de l'école Lajeunesse

Vendredi 28 février - 19h-20h30-22h-23h00-1h00
Salle Country Bingo, 1699 Northway
Parrainé par: Chevaliers de Colomb

Vendredi 28 février - 20h-22h-minuit-2h-4h-6h-8h
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte est, (angle George)
Parrainé par: L'Association Windsor/Granby

Dimanche 2 mars - 20h-22h00-miuit-2h
Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte est, (angle George)
Parrainé par: La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud

Lundi 3 mars - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 promenade Forest Glade
Parrainé par: La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud

Mardi 4 mars - 18h30-20h30-22h30h
Salle Hollywood Bingo, 709 rue Ouellette
Parrainé par: Le Centre Culturel Tournesol

L'enseignement vous intéresse?

Formation à l'enseignement
Faculté d'éducation
Campus Windsor

L'admission pour septembre 1997 est commencée.
Avez-vous envoyé votre demande?

Exigence d'admission:
Détenir un diplôme de baccalauréat reconnu.

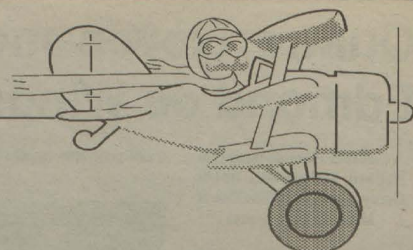
Durée du programme:
Une année (septembre à avril)

Un campus dans votre région

Renseignements:
Université d'Ontario
Campus Windsor
13465 chemin Sylvester
Tecumseh (Ontario)
N6N 2J9

Téléphone: (519) 979-2554
Télécopieur: (519) 979-1065

On parle d'eux et d'elles



Quatre élèves de l'école secondaire de l'Essor de St-Clair Beach ont eu du succès au Tournoi de lutte des écoles secondaires de

la province qui avait récemment lieu à Ste-Catherine. Chez les filles: Isabelle Valcourt s'est classée en 2^{ème} place et Nicole Cazabon en

10^{ème}. Chez les garçons: Richard Levesque a mérité la 9^{ème} place et Jean-Marc Cazabon la 10^{ème}.

années, lors des déjeuners des Chevaliers.

famille pour le mois de janvier des Chevaliers de Colomb section St-Jérôme. M. Jean est membre fondateur du conseil St-Jérôme et il est présentement cérémoniaire.

Index des Services en français

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Canada Trust William Morangelli
Agent principal de compte

- Services de Gestion • Planification financière
- Testaments et planification de successions

7689 ch. Tecumseh E.
Windsor

Téléphone: 252-5609
Télécopieur: 252-6058
Cellulaire: 792-9480

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!

- * Services de réparation
- * Location d'outils
- * Contre-portes,
- contre-fenêtres, stores
- * Bureau de poste

Vente et installation de foyers et de Bar-B-Q



3079 prom. Forest Glade 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Français, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor, 945-1189
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor, 948-5545

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi DALLES, PAYSAGISTES, PEINTURE)

Blaiz Construction Management Limited, M. Bob Blaiz, M. Charles Blaiz, 969-9046
Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, Fax: 252-2311
J.P. Carpentier, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, 948-6932
JPT Roofing & Siding, M. Jean-Paul Perron, Belle-Rivière, 728-3785



Rénovation complète de cuisines et de salles de bain

Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

- * Reconstruction
- * Remplacement de surfaces
- * Renouvellement de surfaces en porcelaine
- * Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles 969-9804

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42, 728-1061

MARTINEAU
Roofing & Siding
Portes & Fenêtres

Bureau: 972-7288
Domicile: 979-9642

Yvon Martineau



Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 (Page 971-7103)
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 8068 County Rd. 42, Windsor, 979-0769.

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 798-3611.
La Chaumière, 1023 route 2, Puce, 727-3343

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, 776-4044 -
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latrelle, M. et Mme Normand et Nicole Latrelle, Mme Lyne Ringuette, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh 979-7827, 918 rue Front, LaSalle, 734-6927.

M. Paul Claveau est le Chevalier pour le mois de janvier des Chevaliers de Colomb section St-Jérôme. Il est Chevalier depuis 1966. Il a rempli plusieurs postes au sein du conseil dont celui de chancelier. Il a participé avec d'autres Chevaliers du conseil pour la construction de la crèche qui fut érigée devant l'église pour la fête de la Nativité. Il se dévoue dans la cuisine, depuis plusieurs

Pierre et Cindy Asselin de Windsor sont fiers d'annoncer l'arrivée de leur premier enfant Jordan Remi Michel. Les heureux grands-parents sont Pierrette et Raynald Asselin de Windsor.

La famille de Maurice et Judy Jean ainsi que leurs enfants Carol, Marie-France et Nathalie est la

29 élèves de l'école Mgr Jean-Noël sont en échange à Ottawa

Mme Erna Machnik, enseignante à l'école Monseigneur Jean-Noël de Windsor, a mis beaucoup d'efforts à préparer l'échange d'élèves entre Mgr Jean-Noël et l'école Trillium d'Orléans.

L'organisatrice a indiqué qu'elle a pu mettre sur pied l'échange grâce au travail de M. Normand Gaudreault de l'école Trillium. «Je connais bien Normand et ensemble, nous avons décidé d'organiser un échange pour nos élèves.

Le groupe de Mgr Jean-Noël a quitté le 6 février et sera de retour le mardi 11 février. Les élèves d'Orléans visiteront la région du sud-ouest au mois de mai prochain.

L'échange a pour but de permettre aux élèves des deux écoles de découvrir un coin de

province qui ne leur est pas très familier. Le voyage comprend des activités culturelles et académiques. «Les élèves auront des travaux reliés aux activités et auront des cours même durant le voyage en train. Des cours de géographie et d'histoire seront intégrés», a mentionné Mme Machnik.

De plus, les élèves pourront profiter d'une visite au Parlement avec Herb Gray. Ils assisteront à un débat d'une heure à la Chambre des communes et ils pourront aussi participer à différentes activités qui auront lieu dans le cadre du Bal de neige.

Les élèves seront hébergés dans les familles des élèves qui participent à l'échange.

Les participants et participantes

sont les élèves des classes de 5e et 6e années de Mgr Jean-Noël: Joshua Abbey, Nicole Beaudet, Charisse Bouffard, Christopher Burford, Ryan Campeau, Rebecca Charron, Candace DeSouza, Ablavi Dodoji, Eleri Dymond, Nicole Furmanek, Matthew Garbula, Daniel Houle, Kingston Ihwan, Sara Karkaba, Stéphanie Knapp, Luc Michaud, Hélène Munk, Karine Ndamukunda, Geoffrey Parent, Natalie Pugliose, Christine Redmond, Silvana Rotulo, Breonna Simmons, Elizabeth Squires, Paige Sylvestre, Yvette Tousignant, Emily Catroppa, Adam Gilliam, Rueben Laframboise, Andrew Maisonville, Joey Matos et Jessica Stumpf.

Vente 10 % à 40 % Plaisir Franco

Livres - Cassettes - Vidéos - Cadeaux - etc...

le samedi 15 février de 9 h 30 à 16 h
le dimanche 16 février de 13 h à 16 h

22728 ch Drake, Chatham Ontario
Informations: 351-3421

Vers
Chatham

Route #2

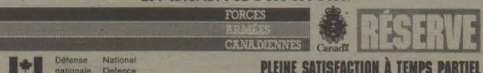
Drake

Vers
Windsor

DÉCOUVREZ-VOUS DANS LA RÉSERVE

Voici votre chance d'entrer en contact avec quelqu'un que vous n'avez peut-être pas encore vraiment connu : vous-même. Dans la Réserve, vous relèverez de nouveaux défis qui vous en apprendront long sur vous-même. En travaillant certains soirs et week-ends, vous apprendrez sur le terrain, vous rencontrerez des gens qui partagent vos intérêts et en plus, vous serez payé. Découvrez votre plein potentiel. Engagez-vous!

NCSM HUNTER
960 ave. Ouellette, Windsor, Ont. N9A 6Z1
254-4373/4374 ou 1-800-856-8488



PLEINE SATISFACTION À TEMPS PARTIEL

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

Les gagnants du Tournoi de Cribbage de Place Concorde

(LH) 76 personnes ont participé au tournoi de Cribbage organisé par l'équipe de Place Concorde qui a eu lieu la fin de semaine dernière. M. Léon Gauvin, personne

responsable de l'organisation du tournoi, s'est dit très content de la participation des gens. "Il s'agit du meilleur tournoi de Cribbage que notre équipe ait organisé jusqu'à

ce jour, a mentionné M. Gauvin. "Nous avons fait de la publicité dans Le Rempart, le Pennysaver et nous avons mis des affiches dans plusieurs bars et endroits

francophones tels que la Caisse populaire de Tecumseh.

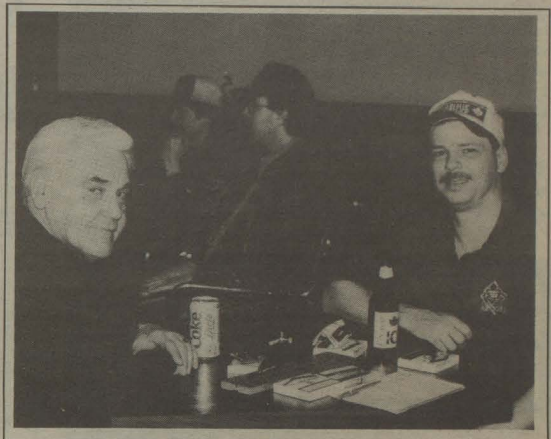
Des prix de présence ont été tirés. De plus, Donald Hamel a

gagné le tirage 50/50.

Les profits sont utilisés pour acheter des gilets et des manteaux pour l'équipe de Place Concorde.



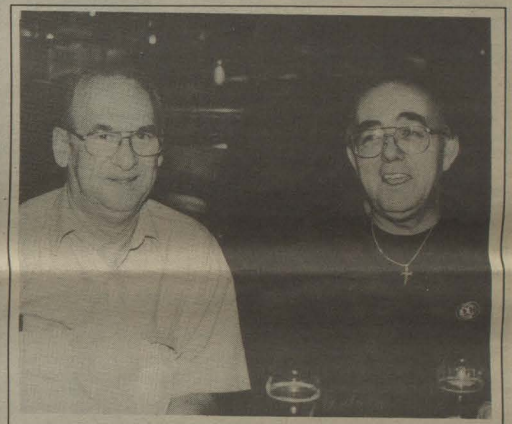
1er prix - 200\$: Helen Peddie (gauche) et Joan Dessario de la Legion 594.



2e prix - 80\$: Bernie Lanoue (gauche) et Brian Guthrie



3e prix - 60\$: Gloria Fougere (gauche) et Lyn Murray



4e prix - 40\$: Jean Gauvin (gauche) et Roger Giasson

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

Nous offrons des **fonds d'envergure,**
aux portefeuilles avisés.

Vous désirez faire fructifier intelligemment votre portefeuille grâce à des placements judicieux? Investissez dans les Fonds Diversifiés Desjardins*. Souples, novateurs et révolutionnaires, vous en trouverez un adapté à votre profil d'investisseur! Pour en profiter dès maintenant, rencontrez le conseiller de votre caisse ou composez le 1 800 CAISSES.

Rendement au 15 février 1997	Fonds Diversifiés Desjardins		
	Sécuritaire	Moderé	Audacieux
1 an	6,92%	10,53%	12,51%

Peu importe votre type de portefeuille,
bienvenue à la caisse.



www.Caissepop.com
www.Desjardins.com



Caisse populaires
de l'Ontario

* Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus disponible dans les succursales de la Fiducie Desjardins et dans les caisses populaires. Le rendement du capital investi fluctue et est accordé au visa. Il est important de le faire attentivement avant d'investir. La valeur liquidative par part et le rendement du capital investi fluctuent. Les parts des Fonds Desjardins sont offertes par les Services d'investissement Fiducie Desjardins Inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Elles ne sont pas assurées par la Société ontarienne d'assurance-dépôts, la Société de l'assurance-dépôts du Canada ou un autre fonds public d'assurance-dépôts et elles ne sont pas garanties par la Fiducie Desjardins, les caisses populaires ou quelque autre institution du Mouvement Desjardins. Les rendements tiennent compte des variations dans la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions. Les rendements passés ne sont pas garantis des rendements futurs. Le(s) taux de rendement indicatif(s) constituent le rendement total annuel composé réel compte tenu des variations dans la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions.



Desjardins pour s'aider soi-même

Les Aigles de l'Essor méritent la médaille d'argent

L'équipe junior de basketball de l'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach, les Aigles, a remporté la médaille d'argent lors du tournoi de basketball Pepsi Classic qui avait lieu récemment à l'Essor.

Plusieurs équipes de la ville de Windsor, du comté d'Essex et même d'aussi loin que Welland ont participé au tournoi.

L'Essor a gagné la première

ronde 55 à 50 en supplémentaire devant l'équipe de UMEI. Les choses ont continué au même rythme pour les Aigles puisqu'ils ont défait l'équipe de Cardinal Carter 82 à 60 en deuxième ronde.

Ils se sont rendus au championnat contre l'équipe de General Amherst. Les Aigles se sont inclinés 56 à 40 devant cette équipe.

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi PAYSAGISTE)

Pouco's Sylvie Digaouette
FURNITURE FACTORY
Consultante en habillage de fenêtres
979-8188

ETC. Interior Design, Mme Christine Jullier, 687-3964.

DENTISTES

Dr Angela Anderson, 5060 ch Tecumseh est, unité 5, 944-1224
Dr Armand Sylvestre, 700 ch Tecumseh est, pièce 212, 258-5912; 189 rue Church, Belle-Rivière, 728-3202

EMPLOI-JEUNES

Programme Avenir, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Gands Lacs, 948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORT)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)

Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. L'Espérance, Tecumseh, 735-6069

INSTRUCTION MUSICALE - PIANO

Mme Danielle Boucher, 736-0768

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAVEUSES ET SÈCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)

Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THÉRAPIE

Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charon, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor, 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-4677

PAYSAGISTES

Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432

Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PEINTURE

Tremblay Painting, Jocelyn Tremblay, 944-3242

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

Suite page 9

Les classements... Publiés avec la collaboration de



Labatt
GOOD THING BREWING



Jean-Paul II

Résultats du 7 février

Plus haut simple

ÉQUIPES

Les Brebis 672

Les Bourdons 658

Les Voltigeurs 651

Les Papillons 615

FEMMES

Annette Rivard 228

Aline Boily 211

Mona Cormier 203

Edna Landry 202

HOMMES

Pamphile Duguay 225

Claumont Duguay 220

Renaud Paquin 220

Denis Boulay 212

Plus haut triple

ÉQUIPES

Les Voltigeurs 1831

Les Bourdons 1795

Les Papillons 1776

Les Brebis 1692

FEMMES

Mona Cormier 541

Solange Ward 517

Annette Rivard 505

HOMMES

Claumont Duguay 576

Leonide Huot 533

Rénaud Paquin 531

Quilleurs ayant joué le plus

au-dessus de leur moyenne

Corinne Godin 50

Mona Cormier 40

Rénaud Paquin 39

Classement suite au 7 fév.

Les Abeilles 37

Les Voltigeurs 31

Les Castors 24

Les Papillons 19

Les Bourdons 19

Les Chevreuils 15

Les Brebis 13

Les Fantômes 10

FEMMES

Solange Ward 148

Edna Landry 147

Gemma Bélanger 146

HOMMES

Leonide Huot 156

Rénaud Paquin 156

Claumont Duguay 155

Joyeux Troubadours

Résultats du 9 février

Plus haut simple

ÉQUIPES

#12 Les Abattoirs 661

#11 Les Perdus 628

#1 Qui sera sera 622

FEMMES

Chantal Marion 175

Jeanine Tracey 164

Sylvie Zinyck 155

HOMMES

Richard Paquette 216

Donald Ethier 202

Jack Tracey 192

Gaston Landry 192

Plus haut triple

ÉQUIPES

#11 Les Perdus 1854

#8 Les Pas Mal Bons 1825

#12 Les Abattoirs 1803

FEMMES

Chantal Marion 485

Sylvie Zinyck 444

Jeanine Renaud 405

HOMMES

Richard Paquette 544

Gaston Landry 523

Jack Tracey 519

Classement suite au 9

#12 Les Abattoirs 31

#8 L'Ombrage 30

#8 Les Pas Mal bons 30

#2 Les Premiers Soins 25

#1 Qui sera sera 25

#4 Les P'tits Oursins 25

#11 Les Perdus 24

#3 Les Franglins 23

#7 Les Sans Dessin 22

#10 Les Handicaps 21

#9 Peu Importe 20

#6 Les Originaux 18

FEMMES

Chantal Marion 151

Sylvie Zinyck 147

Nicole Denis 143

Meilleures moyennes

HOMMES

Richard Paquette 175

Laurent Viel 173

Donald Ethier 168

L'Érablière

Résultats du 7 février

Plus haut simple

ÉQUIPES

Night Shift 627

FEMMES

Marie-Anne Vallée 183

Monique Robichaud 182

Nicole Hamelin 175

HOMMES

Bernie Burke 223

Brent Fitzgerald 203

Armand Hamelin 193

Plus haut triple

ÉQUIPES

Night Shift 627

FEMMES

Monique Robichaud 581

Judy Presnel 474

Nicole Hamelin 468

HOMMES

Bernie Burke 581

Brent Fitzgerald 542

Armand Hamelin 503

Jean-Marc Labelle 503

Classement suite au 7 fév

Les Hirondelles 32

Les Dorés 27

Night Shift 24

Les 3 Stoooges 22

Les Beaux Pétares 21

Les Hiboux 21

Les Diamants 20

Les Sélections 20

Les Trésors 12

Les Bouleliers 11

Ballon-Ballai

3^{re} joute de série finale-2 de 3

MIDGET

Club Alouette 3

Rivard Trusses 0

Club Alouette remporte la semi-finale

Club Richelieu 6

Just Like New 1

Club Richelieu remporte la semi-finale

HOMMES

Martineau Roofing2

Club Alouette 0

Martineau Roofing remporte la semi-finale

Dis
à tes amis
que tu as
vu ça
dans
LE
REMPART

WINDSOR
CHAPEL

ENTREPRENEURS
DE
POMPES FUNÉBRES
253-7234

1700 est, chemin
Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse,
président et directeur

Célébrez la
FÊTE DU
PATRIMOINE
en visitant le
Fort Malden

Fort
Malden
Fort Malden
National Historic Site
Lieu historique national
du Fort-Malden

le dimanche 16 février 1997

13h - 16h

13h Cérémonie de lever du drapeau
13h30 Dénouement d'un canon six livres
14h Recherche sur l'histoire de votre famille avec l'Ontario Genealogical Society
15h Restauration de photos avec Maurizio Fine Photographs

- Cadeaux et feuilles d'activités pour les enfants (jusqu'à épuisement des stocks)
- Exposition continue de l'Ontario Genealogical Society par Maurizio Fine Photographs
- Rafraîchissements
- Visitez la boutique de cadeaux Garrison

INTÉRESSANT ET INSTRUCTIF POUR TOUTE LA FAMILLE!

Entrée: Adulte 2,50\$; Gens de l'âge d'or: 2,00\$; Etudiant/es: 1,50\$;
Famille: 6,50\$

Le Fort Malden est situé au 100 ave Laird à Amherstburg
Pour renseignements: 736-5416.

Patrimoine canadien Canadian Heritage
Parcs Canada Parks Canada

Bonne participation au 3^e concours de poésie du Centre culturel Tournesol

Le troisième concours de poésie du Centre culturel tournesol Windsor-Essex tire maintenant à sa fin. Plusieurs centaines de poèmes ont été recueillis dans le cadre de ce concours.

Le thème du concours est la musique. Soeur Yolande Campbell, agente de liaison du Centre culturel tournesol, a indiqué que la musique peut être exprimée sous la forme de symbole. "La musique peut représenter la nature, les émotions, la beauté d'une amitié ou encore

les différents genres de musique", a-t-elle mentionné.

Le poème peut-être écrit sous forme de vers, de proses ou sous forme libre.

Des élèves des écoles primaires et secondaires françaises de Windsor et du comté d'Essex participent au concours.

Les catégories de participants sont: enfants 5 à 8 ans, enfants 9 à 12 ans, ados 13 à 15 ans, ados 16 à 19 ans, jeunes adultes 20 à 25 ans,

adultes 26 à 49 ans et 50 ans et plus. Les gagnants de chaque catégorie seront honorés et pourront lire leurs poèmes lors de la rencontre des poètes qui aura lieu le dimanche 13 avril dans le cadre du Festival francophone du sud-ouest.

Soeur Campbell a déclaré que le concours donne la chance aux francophones de s'exprimer et que le Centre culturel tournesol est très fier de pouvoir organiser le concours.

Les conseils d'écoles de Windsor ... suite de la une

D'autre part, la situation de l'école St-Edmond n'est pas la seule chose avec laquelle les conseils d'école sont insatisfaits. Mme Caron-Jean a mentionné que le Conseil de l'école Ste-Thérèse, en particulier, est mécontent avec le déroulement du sondage en rapport avec le programme "Parlants français" offert à l'école Ste-Thérèse.

"Le sondage avait pour but

d'évaluer l'intérêt qu'il y a dans les autres écoles de la ville pour le programme "Parlants français". A partir de l'intérêt, la possibilité d'offrir un transport aurait été considérée. Ce qui nous fâche c'est que la SLF a laissé le choix aux directions des écoles de faire le sondage et celles-ci ont apparemment refusé. Le conseil croit que la SLF a pleinement le droit de

demande aux directions de faire le sondage afin d'avoir une meilleure idée de l'intérêt et du besoin du programme "Parlants français".

De plus, Mme Caron-Jean a ajouté que le programme est un service pour tous les francophones de la ville, mais que malheureusement le transport n'est pas disponible pour tous.

Ottawa versera 18,6 millions aux associations franco-ontariennes, dont 200 000 \$ pour "la reconceptualisation du monde associatif"

Ottawa (APF) : Cinquante-trois associations francophones de l'Ontario se partageront 18 659 671 \$ millions de dollars dans le cadre d'une entente financière entre la communauté franco-ontarienne et le gouvernement canadien.

L'entente est d'une durée de quatre ans et couvre la période qui s'étend du mois d'avril 1995 au mois de mars 1999.

Quarante-deux organismes regroupés au sein de la Coalition pour le développement et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne et des minorités raciales francophones ont voté en faveur de l'entente, alors que onze ont voté contre.

Initialement, les associations franco-ontariennes voulaient obtenir 27 millions du gouvernement fédéral. Elles ont révisé, consulté et discuté pendant plus de deux ans avant d'en venir à une entente avec Ottawa, qui avait initialement offert 10 millions de dollars en mai dernier. Les Franco-Ontariens étaient les seuls à ne pas avoir conclu une entente financière avec le ministère du Patrimoine, depuis que ce dernier s'était lancé en 1994 dans un vaste exercice de "repositionnement" de sa relation avec les communautés minoritaires.

L'entente a été signée à Ottawa par le président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, André Lalonde, et la ministre du patrimoine canadien, Sheila Copps, lors d'une cérémonie officielle. Elle prévoit que le gouvernement fédéral dépensera 5,8 millions à des projets d'infrastructure et 12,8 millions pour l'appui à la programmation et aux projets des

associations francophones.

En ces temps de compressions budgétaires où chaque dollar compte, le gouvernement dépensera aussi 200 000 \$ pour la "reconceptualisation du monde associatif". Cette dépense devrait permettre aux associations franco-ontariennes de se redéfinir les unes par rapport aux autres. Le président de l'ACFO, André Lalonde, précise que cette aide financière ne servira pas à réduire le nombre d'associations francophones.

Toutes les communautés minoritaires francophones, de même que la communauté anglo-québécoise et les organismes nationaux ont maintenant conclu une entente de financement de leurs activités avec le gouvernement fédéral.

Au total, le gouvernement fédéral versera 96 millions de dollars d'ici 1999 aux communautés francophones de tout le Canada à des fins culturelles et de développement.

Carrières et professions

Le Centre d'information communautaire de Belle-Rivière et du district demande

Un administrateur ou une administratrice

Le Centre d'information communautaire est un organisme de charité qui offre des services d'information et d'aiguillage. Il coordonne également la prestation dans le secteur des services de la Popote roulante, de l'autobus de la Rive Nord et d'autres programmes.

La personne idéale sera audacieuse. Elle possèdera de préférence de l'expérience dans le secteur des organismes à but non lucratif ainsi qu'une bonne connaissance de la communauté, d'excellentes aptitudes à la communication et à l'encadrement, de grandes qualités de chef et un bon sens de l'organisation. Elle connaîtra aussi WordPerfect, DOS, Windows et les bases de données. La personne devra pouvoir agir rapidement pour reconnaître les sources de financement et les occasions, et en profiter. Elle devra également travailler en collaboration avec le gouvernement et d'autres organismes. La connaissance de l'anglais et du français est un atout certain.

Il s'agit d'un contrat d'un an, avec possibilité de renouvellement.

Faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel, en précisant le salaire escompté, d'ici le 28 février 1997, à l'adresse suivante: Comité du personnel, C.P.190, Belle-Rivière (Ontario) N0R 1A0.

Index des Services en français

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, 250-0926

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, 945-7151

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire

Janisse Brothers

1139 ave Ouellette,
Windsor 253-5225

Salons Funéraires Marcotte

870 rue Wyandotte E.,
Windsor, 977-9277

Salon Funéraire

Melady

527 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière 728-1500

12105 ch. Tecumseh,
Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons

A votre service en français: Jérôme Marcotte, Pierre E. Cecile

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal: 798-3011



Comber: 687-2020



Old Castle: 737-6141

Aux divers magasins de la
Coopérative de Pointe-aux-Roches
vous pouvez vous procurer
• des vêtements de travail de toutes
sortes et des vêtements sports
• tout le nécessaire pour l'entretien de
vos gazons et vos jardins: semences,
engrais, équipement

Belle-Rivière: 728-3733

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, 974-2357

SERVICES AUX FEMMES

Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles. Windsor/Essex: 1047 rue Ottawa 253-3100 Christine; Chatham-Kent: 405 prom. Riverview, bureau 101, 354-8688 Monique

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier 798-5756; Françoise Gascon 728-2331; Cécile Martins 735-5661

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, 735-7557, Mme Estelle Vallancourt, 735-3192, Mme Lise Ouellette 352-7258, Mme Lucille Bondy 734-7936

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi EMPLOI-JEUNES, SPORTS)

Franco-Sol Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies: diverses écoles de langue française 979-0487
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Maillet, 966-4828

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor, 948-9322

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Pneumatics & Hydraulics, M. Robert Giasson, 13360 prom. Sylvestre, 735-1773

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 735-4115

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545, poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin L'Espérance, Tecumseh, 735-2368

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, 253-2810

TOURISME (Voir AGENCE DE VOYAGE)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER



MANOR
Jeanne Pouliot, représentante

Bureau: 250-8800 Domicile: 979-9641
2801 ave Howard, Windsor N8X 3Y1

VOYAGE (Voir AGENCE DE VOYAGE)

mots cachés

6 lettres: place de rangement

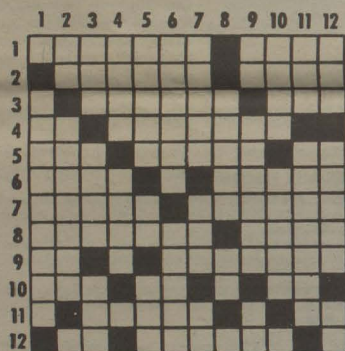
S	D	I	O	P	F	L	C	O	N	S	I	G	N	E
M	A	L	L	E	T	T	E	S	O	P	E	D	F	
A	C	E	R	T	R	C	L	V	D	E	C	R	I	T
I	I	M	O	E	O	I	A	O	E	E	A	C	E	P
N	E	I	D	E	P	X	E	R	S	N	E	U	E	V
S	L	I	N	M	S	A	C	S	G	L	Q	S	A	R
E	A	E	E	A	N	I	A	E	L	A	E	L	E	A
M	M	S	V	L	A	I	G	E	F	L	I	E	T	C
A	V	I	F	L	R	P	T	N	L	S	G	S	R	S
I	O	V	A	E	T	R	O	A	E	R	F	E	O	A
N	Y	E	N	C	O	M	B	R	A	N	T	P	N	
E	A	R	A	U	C	M	R	H	T	O	V	I	M	E
E	G	S	S	A	E	O	C	F	U	E	N	O	E	D
E	E	S	S	A	T	E	R	R	A	B	U	B	L	A
R	E	E	E	N	A	U	O	D	N	I	A	R	T	C

- | | | | |
|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|
| Accord
aider
amène
avion | douane

Emballé
empile
emporte
encombrant
envol
expédié | mallette

Nécessaire
neuf | semaine
signé |
| Barre
boîte | Cadenas
cargaison
case
charge
consigne | Fermé
ficelle | Tassée
toile
train
transport
trousse |
| Décrit
dépose | Lève

Main
malle | Range
retour
revise | Valise
voyage
vrac |



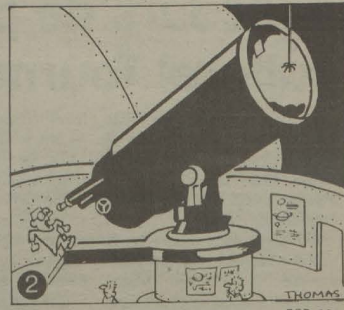
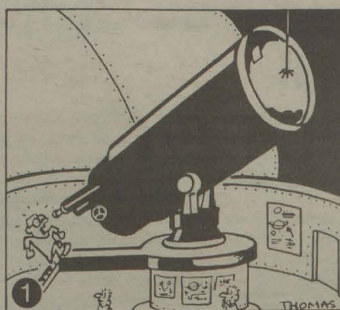
HORIZONTALEMENT

- Partie submergée d'un navire (pl.). — Foyer de la cheminée.
- Art de la navigation sur mer. — Tribu sauvage.
- Inscriptions. — Saison.
- Unique en son genre. — Savants.
- Du verbe mettre. — Estonie. — 365 jours.
- Dieu de la guerre. — De bouche.
- Rosacée épineuse. — Mettre en vente.
- Occasionner. — Administré.
- Petit cube. — Haïti.
- Légumineuse. — Mesure chinoise. — Jumelles.
- Os de poisson. — Poss.
- Dialecte. — Non accompagnées.

VERTICALEMENT

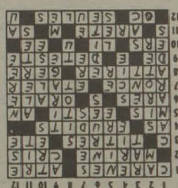
- Copains.
- Avant-midi. — Boire avec plaisir.
- Homme très avar. — Du verbe sentir. — Petite poche.
- Ville des États-Unis. — Outil dentelé.
- Se dit d'un corps obtenu par la nitration. — Termination de verbe. — Article.
- Sillons doubles. — Publié.
- Graines (anglais). — Époque. — Reçu.
- Aussi promptement. — Toi.
- Préf. lat. — Effort pour tirer quelque chose dans une montée. — Moi.
- À un haut degré. — Drap plié.
- Cérémonie. — Vigilants.
- Dans la rose des vents. — Dieu marin. — Article.

jouez avec nous

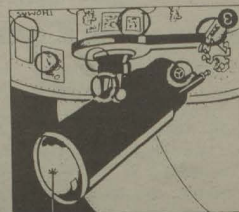


Trouvez les 7 erreurs SOP-156

Solutions



COFFRE
MOT CACHE
COFFRE



Y a-t-il du chlore là-dedans ?



Aimerais-tu savoir si l'eau que tu bois contient du chlore ? En bien voici une petite expérience qui te permettra de détecter la présence de chlore dans l'eau et dans les autres liquides.

Le seul produit particulier nécessaire à la réalisation de cette expérience rapide, instantanée et amusante est le nitrate d'argent. Peut-être en as-tu à la maison, sinon va à la pharmacie. Le nitrate d'argent s'y vend en petits bâtonnets au modique coût de 25 ¢ l'unité. Ce produit est utilisé comme traitement contre les verrues plantaires.

Rassemble 6 ou 7 verres et verse dans chacun les liquides que tu souhaites analyser. Je te suggère : eau du robinet, eau de piscine, eau de Javel, eau salée (verse un peu de sel dans l'eau du robinet), jus de fruit, boisson gazeuse, etc.

Prépare maintenant ta solution test. Il s'agit de dissoudre 2 ou 3 bâtonnets de nitrate d'argent dans une petite quantité (environ 1/3 de tasse) d'eau au fond d'un verre. Cette solution doit être incolore: si

elle devient blanchâtre, c'est qu'il y a trop de nitrate d'argent; ajoute alors un peu d'eau.

Dans chacune des solutions à analyser, dépose au compte-gouttes deux ou trois gouttes de la solution d'eau et de nitrate d'argent. Dans les liquides contenant du chlore, il se produira un phénomène assez étonnant: un solide blanc se formera instantanément avec l'arrivée des gouttes de la solution test.

Les chimistes appellent « précipité » ce solide formé par le mélange de deux liquides. La formation des précipités est une réaction chimique très spectaculaire et cette expérience te permet d'en faire la démonstration à la maison.

Le précipité en question ici est du chlorure d'argent (AgCl). Dans quels liquides y-a-t-il eu la formation de précipités? Je t'en donne un: l'eau salée. Le sel de table est du chlore. Je te laisse le soin de trouver les autres liquides contenant du chlore.

À HAÏTI...



ON T'AMÈNE UN POULET VIVANT BIEN DODU. TU DOIS LUI COUPER LE COU AVEC LES DENTS, BOIRE TOUT SON SANG, LE PLUMER FURIEUSEMENT ET LE DÉVORER TOUT CRU!



AH! CES TOURISTES! QUELLE CRÉDULITÉ! IL N'Y A PLUS MOYEN DE PLAISANTER.

PAUL ZOUYRÈS A.P.F.

Spectacles Arts

Loisirs

Spectacles Arts

Loisirs

Marie-Denise Pelletier au Club Alouette le dimanche 23 février

(LH) Avec six albums à son actif, la chanteuse québécoise, Marie-Denise Pelletier, se prépare à donner un spectacle que les francophones de Windsor et des comtés d'Essex et de Kent ne seront pas près d'oublier.

Le talent de Marie-Denise Pelletier a été reconnu à plusieurs reprises dans le cadre de différents événements. Son premier album, «Premier Contact», lui a valu une mise en nomination pour un Félix au Gala de l'ADISQ dans la catégorie Découverte de l'année.

Elle a remporté le concours du Grand Prix de la chanson francophone FRANCOVISION '93 au Zénith de Paris grâce à sa chanson intitulée «Inventer la terre». De plus, le Gala de l'Adisq de 1994 couronna l'album «Entre la tête et le cœur» comme Meilleur album populaire de l'année.

La carrière de Marie-Denise Pelletier a débuté en 1982 lorsqu'elle forma le groupe de musique «Musical Digital Print» qui s'est distingué aux compétitions de «l'Empire des Futures Stars» et

«Fame Game».

En 1986, elle a enregistré son premier album «Premier Contact» qui révèle ses qualités de compositrices. Son deuxième album qui s'intitule «A l'état pur» comprenait des chansons telles que «Pour l'histoire d'un soir» et «Tous les cris les S.O.S.» et s'est vendu à plus de 80 000 exemplaires.

De plus, en mai 1991, elle décide de rendre hommage à la chanson québécoise avec l'album «Le rendez-vous»; c'est avec des classiques tels que «Quand les hommes vivront d'amour», «Le ciel se marie avec la mer», «J'ai



doze ans» et plusieurs autres, que Marie-Denise Pelletier a fait découvrir 30 ans de chansons du patrimoine québécois.

Les francophones de la région

auront aussi le chance de découvrir le talent de Marie-Denise Pelletier le dimanche 23 février au Club Alouette. Il s'agit d'un souper-spectacle qui est présenté par le Club Alouette, Place Concorde et le Conseil des Arts de l'Ontario. Le souper aura lieu à 18h30 et le spectacle débutera à 20h.

Les coûts des billets sont de 25\$ pour le souper-spectacle pour le grand public et 15\$ pour le spectacle seulement, 23\$ pour le souper-spectacle pour les membres du Club Alouette et de Place Concorde et 13\$ pour le spectacle seulement ainsi que 20\$ pour le souper-spectacle pour les membres du fonds social à vie de Place Concorde et 10\$ pour le spectacle seulement.

Les billets qui sont vendus au Club Alouette, à la Place Concorde et au Centre Culturel St-Cyr à

Pointe-aux-Roches.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements au sujet du spectacle peuvent contacter Lanie Hurdle, agente communautaire, au 948-5545.

Marcel Garage & Bodyshop

(Division de Jérôme Marier and sons Ltd)

* Alignement

* Service complet de déboussage

et de réparation

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, ch. Tecumseh

(angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

La cassette et le guide pédagogique «Chante-le moi en français» est maintenant disponible

(LH) Un groupe de francophones de la région du sud-ouest se sont rassemblés afin de produire une cassette et un guide pédagogique pour les enfants des niveaux préscolaire et primaire.

Le titre de ce guide est «Chante-le moi en français» et touche des sujets de la vie quotidienne des enfants tels que la sécurité à l'Halloween.

De plus, la cassette comprend des chansons de Noël. «La cassette a un côté avec les paroles et un côté instrumental. Cela permet aux enseignants et enseignantes de faire chanter les élèves au son de la musique», a indiqué M. Roger Lozon, une des personnes impliquées dans la création du guide.

Les autres participants et participantes au projet sont: Joseph et Denise Benoît ainsi que Didier Bellavance.

Ces gens ont décidé de mettre sur pied le projet parce qu'il y a un manque de cassettes pour les jeunes pour leur enseigner le vocabulaire.

Le projet a pu être réalisé grâce à l'aide du ministère de l'Éducation et du Centre franco-ontarien à Vanier.

Le coût du guide est d'environ 15\$ et les gens qui aimeraient s'en procurer un ou qui désireraient avoir plus de renseignements peuvent contacter M. Lozon au (519) 354-5170.

Les Québécois ignorent-ils les francophones des autres provinces ou en sont-ils tout simplement ignorants?

Les communautés de langue française sont-ils autre chose, pour les Québécois, que des *Dead ducks* et des *cadavres encore chauds*?

Les Franco-Ontariens et les Acadiens ont souvent l'impression que le Québec ne veut rien savoir d'eux. Ont-ils raison?

Lundi 17 février, à Panorama...

sondage NBA... table ronde... ligne ouverte... sur les attitudes des Québécois vis à vis des Franco-Ontariens et des Acadiens!

L'INFORMATION FRANCO-ONTARIENNE À

PANORAMA



À WINSOR, CABLE 20

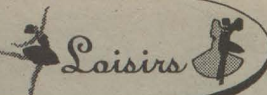
ÇA SE VOIT!

avec Gisèle Quenneville

semaine	ONTARIO	ACADIE
dimanche	19 h et 23 h	20 h et minuit
mercredi TV5	18 h	19 h
	14 h	15 h

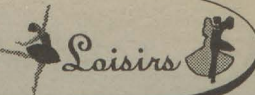
tfo 10 ANS
Il y a de l'information

Spectacles Arts



Laisirs

Spectacles Arts



Laisirs

TVOntario à la recherche d'enseignants et d'enseignantes exceptionnelles

TVOntario accepte dès maintenant les mises en nomination pour la sixième remise annuelle des Prix d'enseignement TVOntario.

Depuis cinq ans, TVOntario, en collaboration avec la Fédération des enseignantes et enseignants de l'Ontario, honore des enseignants

(ou équipes d'enseignants) qui, par le biais de programmes originaux et de nouvelles technologies, ont apporté quelque chose d'enrichissant à leurs élèves, à leurs collègues de travail, à leur école ou à la famille de leurs élèves.

A titre d'Office de la télécommunication éducative de

l'Ontario, TVOntario s'intéresse particulièrement à l'application et à l'intégration des technologies télévisuelles en classe. Toutefois, les prix visent à mettre en valeur les nouvelles méthodes efficaces de tous genres utilisées par les enseignants et enseignantes en Ontario.

Les trois gagnants et gagnantes recevront 1000\$ chacun, et une somme de 1000\$ sera aussi remise à leurs écoles pour l'achat de matériel éducatif technologique. Les gagnants seront choisis en mai et seront honorés lors d'une cérémonie de remise des prix à Toronto en juin 1997.

Les Prix d'enseignement TVOntario sont présentés grâce à

l'appui financier d'«Alcan Recycling Canada», le commanditaire de cette importante remise de prix.

La date de réception des candidatures est le 28 février 1997 à 17h au plus tard. Pour vous procurer une trousse d'information sur les Prix d'enseignement TVOntario, veuillez téléphoner sans frais au 1-800-258-8625.



Le concours mettant en vedette le talent francophone en Ontario



Inscriptions avant le 28 février 1997

renseignements : WINDSOR : (519) 255-3569



Radio-Canada
Radio et Télévision



Centre National des Arts
Centre

Souper et danse de la St-Valentin à la Place Concorde

Les francophones pourront profiter du souper et de la danse qui aura lieu à la Place Concorde le vendredi 14 février.

Le souper aura lieu de 17h00 à 20h00 suivi de la danse. L'entrée à la danse est gratuite. Le coût du souper est de 12.65\$ par adulte et 6.85\$ par enfant âgé de 5 à 12 ans. Toutes les taxes sont incluses dans le prix. Le souper servi sera sous forme d'un buffet.

Le groupe de musique «Out of bounds» jouera de la musique rock et pop des années '70 et '80.

Le directeur général de Place Concorde, Didier Marotte, a indiqué qu'il espère que plusieurs francophones y seront. Il s'agit du dernier souper gratuit pour les membres du fonds social à vie de Place Concorde et de la première soirée communautaire dans le cadre des soirées communautaires mensuelles organisées par Place Concorde.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements peuvent appeler à la Place Concorde au 948-5545.

Samedi 15 février -11h00 à TVA MILAGRO (The Milagro Beanfield War)

Comédie dramatique de R.Redford avec John Heard, Sonia Bragag et Carlos Riquelme. Au Nouveau-Mexique, des villages prennent la défense d'un fermier qui a utilisé l'eau destinée à un riche promoteur pour arroser son champ.

Samedi 15 février-20h30 à TVA UN PRINCE A NEW YORK

Comédie de J.Landis avec Eddie Murphy, Arsenio Hall et James Earl Jones.

Pour échapper à un mariage arrangé par son père, un prince africain se rend à New York dans le but de se trouver une épouse.

Samedi 15 février-20h00 à TFO LE GENDARME SE MARIE

France, 1968. Comédie de Jean Girault, avec Louis de Funès, Geneviève Grad, Michel Galabru, Claude Gensac et Jean Lefebvre. Le gendarme Cruchot rencontre la jolie veuve d'un colonel et c'est le

coup de foudre...

Dimanche 16 février-19h00 à TFO BEETHOVEN

Une collaboration unique entre trois virtuoses pour un programme dédié entièrement à Ludwig van Beethoven. Daniel Barenboim (aussi au piano) dirige l'Orchestre Philharmonique de Berlin accompagné par itzhak Perlman (au violon) et Yo-Yo Ma (au violoncelle).

Dimanche 16 février à 19h30 à TV5

GILDOR ROY FAIT SA TOURNÉE DU GRAND DUC

Cette semaine, Stéphane Le Duc effectue sa tournée en République Dominicaine en compagnie du chanteur et acteur Gildor Roy. Celui-ci nous fait découvrir le petit village pittoresque de Cabrera, au nord du pays, où il possède une résidence. Il nous conduit aussi au lagon Gri-Gri, un site enchanteur où il évoque sa rencontre avec son épouse dominicaine.



PANORAMA : DE PLUS EN PLUS DANS LES RÉGIONS

À la fin du mois de février, les journalistes et les équipes techniques de l'émission Panorama (tous les soirs à 19 h 00, en reprise à 23 h 00) auront effectué un total de 219 heures de tournage à l'extérieur de Toronto et d'Ottawa, depuis le début de 1997.

Cela se traduira par la production d'une vingtaine de reportages d'actualité en provenance d'autant de villes, villages et régions rurales de l'Ontario où on retrouve des communautés de langue française.

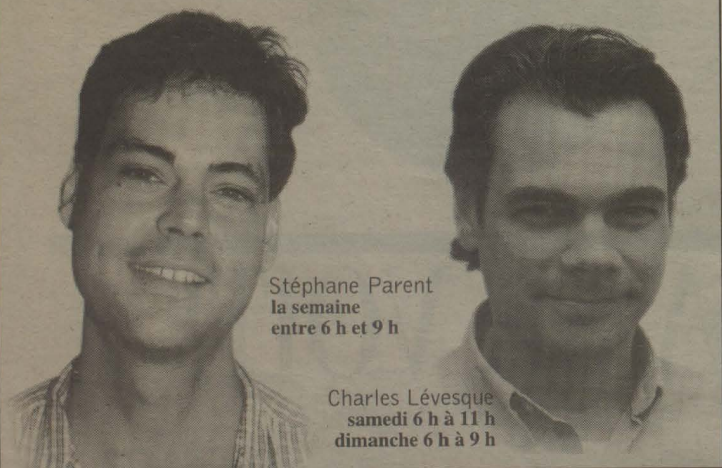
Ces sorties d'équipes de Panorama partout en Ontario ne sont pas l'effet du hasard ou des caprices du rédacteur en chef de l'émission, mais s'inscrivent, au contraire, à l'intérieur d'un mandat clairement défini et

d'une volonté de Panorama d'être la place publique de l'Ontario français, un carrefour télévisuel où se rencontrent, se croisent et se parlent les francophones des quatre coins de la province.

Ainsi, on pourra voir au cours des prochains jours des reportages sur l'école secondaire alternative Néon, à Pendleton, dans Prescott-Russell, la nouvelle ruelle minière dans les régions de Timmins et de Kirkland Lake, le démantèlement de la vieille centrale nucléaire de Chalk River, le nouveau site Internet de la communauté de langue française de Sault-Sainte-Marie, et encore l'élimination éventuelle de milliers de postes de mineurs dans la région de Sudbury.

Une couverture diversifiée, donc, touchant toutes les communautés de la province, et qui vient compléter les éléments d'actualité produits quotidiennement sur la politique ontarienne, à partir de Queen's Park.

TOUTE L'ANNÉE, MA RADIO MA COMPAGNE, CBEF BONJOUR



Stéphane Parent
la semaine
entre 6 h et 9 h

Charles Lévesque
samedi 6 h à 11 h
dimanche 6 h à 9 h



Dix candidats et candidates aux élections de la Place Concorde

La plupart des candidats et candidates qui se présentent aux prochaines élections du Conseil d'administration (C.A.) et du comité de surveillance de Place Concorde ont indiqué qu'ils veulent continuer l'excellent travail accompli par le C.A. l'an dernier.

Il y a cinq postes d'ouverts au sein du C.A., dont celui de présidence, et trois au Comité de surveillance. Les huit candidats et candidates qui se présentent au Conseil sont : Jean Dallaire, Jacques Parent, Nicole Provost, Jean Brûlé, Pauline Inglis, Céline Vachon, Roger Miglietta et Terry Morais. Les candidats au comité de surveillance sont : Florian Brousseau, Roger Hamel et André Dubois. Ces derniers sont élus par acclamation.

Mme Provost, une des candidates, a indiqué qu'elle veut s'impliquer davantage aux activités francophones.

Pour sa part, M. Jacques Parent, a déclaré qu'il se présente au Conseil parce qu'il veut mettre plus d'emphasis sur les activités communautaires et culturelles.

Deux autres candidats, M. Jean Brûlé et André Dubois, ont mentionné qu'ils veulent se présenter parce qu'ils ont maintenant plus de temps puisqu'ils sont à leur retraite.

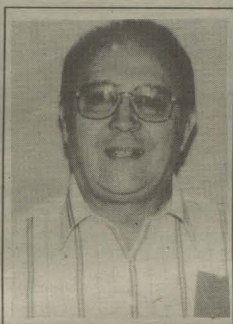
Mme Céline Vachon, candidate, a affirmé qu'elle espère pouvoir continuer l'excellent travail que le C.A. a fait durant les dernières années.

Les élections auront lieu lors de l'assemblée générale annuelle (AGA) de Place Concorde qui aura lieu le dimanche 23 février après le brunch.

Les membres qui aimeraient voter pour certains des candidats et candidates peuvent se rendre à l'AGA. Les documents pertinents de l'AGA sont disponibles à la réception de Place Concorde.

Le brunch sera gratuit pour les membres qui s'inscriront à l'AGA entre 11h30 et 13h00.

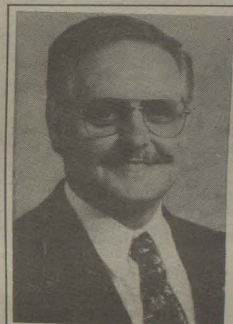
Pour plus de renseignements, les gens peuvent appeler à la Place Concorde au 948-5545.



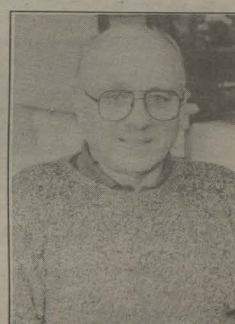
Roger Miglietta



Roger Hamel,
comité de surveillance



Florian Brousseau,
comité de surveillance



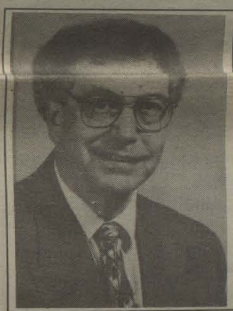
André Dubois,
comité de surveillance



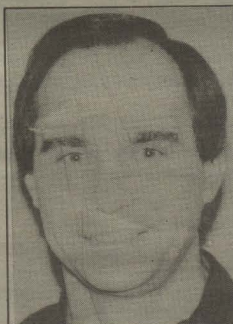
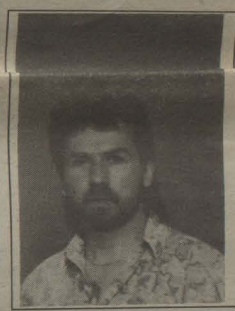
Nicole Provost



Céline Vachon



Jean Brûlé



Terry Morais

Photos non-disponibles :
Jacques Parent
Pauline Inglis

Le Centre culturel Tournesol fait un don de 1000\$ à l'APÉEL

Mme Mireille Whissell, présidente du Centre Culturel Tournesol Windsor-Essex, s'est rendue à l'école secondaire E.J. Lajeunesse la semaine dernière afin de remettre un chèque de 1000\$ à l'Association Parents-Élèves-Enseignant/es de Lajeunesse (APÉEL).

Mme Céline Vachon, trésorière de l'APÉEL, était présente pour recevoir le chèque. Ces argent seront ajoutés au montant prélevé pour la rénovation des sièges de l'auditorium de l'école.

Jusqu'à ce jour, l'APÉEL a prélevé plus de 25 000\$ qui proviennent du Club Alouette et de la vente des sièges. L'objectif est fixé à 58 000\$.

Mme Whissell a mentionné qu'il est très important que les gens et les organismes de la communauté francophone appuient l'école.

Les gens peuvent encore acheter un ou des sièges au montant de 25\$ chacun. Leur nom sera inscrit sur

une plaque qui sera placée à l'entrée de l'auditorium.

Les gens qui aimeraient faire

l'achat d'un ou des sièges peuvent appeler à l'école E.J. Lajeunesse au 972-0071.



Mme Mireille Whissell (au milieu), présidente du Centre Culturel Tournesol Windsor-Essex, remet un don de 1000\$ à Mme Céline Vachon, trésorière et représentante de l'Association des Parents-Élèves-Enseignants-Enseignantes de Lajeunesse. M. André Fournier, directeur de l'école E.J. Lajeunesse, était aussi présent lors de cette remise.

Gaya Lucien
2124 Woodlawn
Windsor Ontario
N9W 2H1

IN

Index des Services en français

AGENCE DE VOYAGE

Travel Designers, Louise T. Ford, 945-1861; 1-800-451-8101

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILIER)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

APPAREILS MÉNAGERS

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor, 944-9780

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrieu Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre, 944-8112

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor 974-2097, télécopieur: 944-9416
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf 798-3275, Mme Elmiro Randot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir BÉNÉVOLAT, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SÉCRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Canada-vie, M. Terry Morais, bur.: 974-0405; domicile: 735-4545
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112
Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432, M. Pat Lanoue (Dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (Dom: 728-3618); M. Luc Mailloix (Dom: 979-8561)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 4510 promenade Rhodes, 944-7777

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., M. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté: 798-3525 Windsor

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSÉLAGE (Voir aussi GARAGES)



EMERYVILLE
Collision

A la fine pointe des techniques
de réparation de carrosserie

Voitures de modèle récent
à peindre

Angle ch. Patillo et la route 2
727-3486

Serge Labonté, propriétaire

Remorque sur camion plat

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 256-7891

AVOCATS

M. Paul P.G. Brisebois, 3341 ch. Tecumseh est, 974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor, 253-3526
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494
Levesque, Labute-Norris, Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BÉNÉVOLAT

Association des Bénévoles Francophones Windsor/Essex/Kent, Nicole Blanchette 735-3446; Mathilda Lefort 969-0008

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vailancourt, 12056 ch. Tecumseh, 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, 944-6900
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Laouz Parkway, 944-4777
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor, 258-4626
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor, 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, psycho-thérapeute, 253-5566

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

DALLES

Daniel Lépine Contracting, Daniel Lépine 727-6506

Suite page 6

Un séminaire sur la nutrition à la Place Concorde

(LH) Dans le cadre du mois de la nutrition, mois de mars, les chefs, diététiciens et diététiciennes de Windsor-Essex et "Ontario Pork", offrent un séminaire sur la nutrition.

Les gens qui assisteront au séminaire pourront apprendre à propos de la nutrition, la nourriture et la santé.

Les animateurs parleront de

différentes façons d'intégrer tous les aliments à une diète nutritive.

De plus, les gens auront la chance de manger un repas nutritif, d'apporter des recettes avec eux et de gagner des prix d'entrée.

Le séminaire aura lieu le vendredi 7 mars de 12h à 13h30 à la Place Concorde. Le séminaire se

déroulera en anglais seulement.

Le coût d'entrée est de 10\$ par personne. Les billets sont disponibles à la Société canadienne du cancer, à l'Unité sanitaire de Windsor-Essex et aux Twin Pines du Gateway Plaza.

Clinique fermée de la Croix-Rouge à l'école E.J. Lajeunesse

(LH) La Société de la Croix-Rouge canadienne tiendra une clinique fermée à l'école secondaire E.J. Lajeunesse de Windsor le mardi 25 mars.

Les gens de la communauté qui aimeraient faire don de leur sang peuvent se rendre à la clinique de la Croix-Rouge qui est ouverte les lundis et jeudis de 13h à 19h30 et qui est située au 3909 rue Grand Marais Est.

Marcel's Garage & Bodyshop
(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSÉLAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations

WINDSOR CHAPEL

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor

Francis Louis Janisse, président et directeur

Notre environnement



ECO


En Ontario, nous avons tous le droit de s'assurer que notre environnement est en bonne santé ainsi que la responsabilité de la protéger.

La charte des droits environnementaux de l'Ontario nous aide à faire les deux.


Veuillez téléphoner ou écrire au Commissaire à l'environnement de l'Ontario pour obtenir une trousse d'information et un sac à lunch pratique et réutilisable:
(416) 325-3377
1-800-701-6454
1075, rue Bay, bureau 605
Toronto, Ontario M5S 2B1
ecoinfo@web.net

Notre charte des droits environnementaux

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR



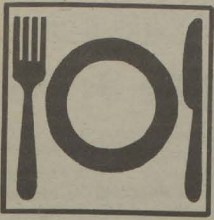
ET



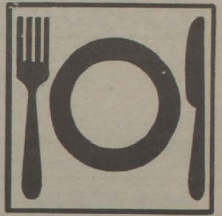
Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139

FÉVRIER 1997						
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			19	20	21 Début Semaine canadienne française de Samia Déjeuner CBEF(1)	22 10h30 Lecture pour enfants (2) 20h00 Spectacle Marie-Denise Pellerin - Club Joliet, (3)
23 14h00 Assemblée annuelle Place Concorde (4) 18h30 Souper-Spectacle Marie-Denise Pellerin(5) Spectacle pour enfants Samia(6)	24 13h-14h Danse en ligne - Club Jean-Paul II (7) Soirée de cartes à Samia(8)	25 12h30 Messe Église St-Jérôme - et partie de cartes Club Jean-Paul II Jeu d'octave de menottes Samia(9)	26 Soirée bingo, Samia (10)	27 Nigaud de professeur, Samia (11)	28 Spectacle Brasse-Camarade, Samia (12)	MARS 1997 1 ^{er} 10h30 Lecture pour enfants (2) Spectacle de SAPO, Samia (13)

- (1) Début de Semaine canadienne-française à Samia avec déjeuner de style country avec CBEF Bonjour, informations: Lise Lambert 332-3774
- (2) Bibliothèque Forest Glade de 10 h 30 à 11 h 30 tous les samedis. Pour les enfants de 5 ans à 11 ans. Informations: Mireille Whissell: 974-2097
- (3) Auditorium de la bibliothèque: 20,00\$ non-membre; 7,00 adolescents-enfants; Membre adulte: 15,00\$, 5,00\$ adolescents-enfants; 7,00\$. Info: Lise Lambert : 332-3774
- (4) Info: 948-5545
- (5) Club Alouette: 945-1189
- (6) L'Univers des Marionnettes", informations: Josée Vachon 332-8193
- (7) Au sous-sol de l'église St-Jérôme. Mme Léanne Nadeau: 979-8794.
- (8) Informations Edith Houle 344-2699
- (9) Informations: André Larouche 332-8193
- (10) Bingo informations: Simone Bolland 332-2617
- (11) Informations: Ginette prévost 332-2617
- (12) Informations: Ginette prévost 332-2617
- (13) Informations: Huguette Habel 869-2878



Ces restaurants vous invitent à venir jouir de la . . .



... LA BONNE BOUFFE

RICHARDS ON THE AVENUE

Richards' on the Avenue est un magnifique manoir de style Tudor situé au 1567 de l'avenue Ouellette. Il contient deux salles à manger principales, et trois salles à dîner privées dont l'une peut recevoir jusqu'à 80 convives, sans frais pour les salles si des repas complets y sont servis.

Le restaurant se fait un honneur de servir des viandes, des pâtes et des fruits de mer des plus frais; on n'utilise aucun aliment congelé, cuit à l'avance ou contenant des agents de conservation.

Les spécialités de la maison sont les côtes de boeuf de choix, les côtelettes de porc un pouce d'épais, les plats aux pâtes, l'agneau de la

Nouvelle-Zélande, le saumon de l'Atlantique et les biftecks frais de l'Alberta.

Tous les dimanches, on offre un brunch pour 9,95 \$ et un buffet-souper pour 12,95\$.

Il y a amplement de stationnement et le confort et l'ambiance de détente font que l'on s'y plaît beaucoup, que ce soit pour un repas familial, une soirée intime ou un repas de groupe lors d'une occasion spéciale.

De plus, Richards' on the Avenue offre un service de traiteur, à n'importe quel endroit. D'ailleurs, c'est le traiteur exclusif pour Mackenzie Hall.

Danilo's

RESTAURANT & DINING LOUNGE
De la cuisine italienne dans une ambiance familiale
Salle de banquet disponible

10672 County Rd. 42, (à l'est de Lauzon Parkway)

Pizza

979-3017

Pizza

Déjeuners et lunchs délicieux
Côtelettes primées au North
American Rib Cookoff
Pâtisseries-maison
Bières et vin maintenant
disponibles

Tunnel Bar-B-Q



58 rue Park est
258-3663

«Où les gens d'ici aiment...»

De la bonne bouffe...
..... un excellent service

(et une ambiance qui
plaît aux sportifs et
sportives)



11828 ch. Tecumseh Est
Tecumseh

735-6033



RED SAIL RESTAURANT LTD.

- Mets chinois authentiques
- Mets canadiens
- Banquets

• Service de pourvoyeur
3838 chemin Walker - Windsor
969-6921 - 969-6924

RICHARDS ON THE AVENUE

Venez déguster des mets succulents - rôti de bœuf, steaks, fruits de mer
et pâtes fraîches -
dans une ambiance de détente et de confort.

1567 ave Ouellette, Windsor
258-2744

Market Place

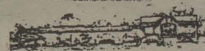
1855 ch. Huron Church
250-3663

«The Old Piccadilly» - Bar britannique
- Vaste sélection de bières importées

«Café de Paris» - Café spéciaux à
votre goût
- Installations pour rencontres d'affaires

«Où les gens d'ici fraternisent et
mangent avec les visiteurs dans
une ambiance européenne»

tbq's Other Place



3067 rue Dougall
969-3663

Steaks - Fruits de mer
- Veau exceptionnel
Le brunch du dimanche le plus
complet de la région
- Vins exquis
Le meilleur rôti de bœuf en ville!

«Où les gens d'ici aiment
prendre le super»

MING WAH

Buffet chinois

6711 ch. Tecumseh est
Windsor, Ontario
(519) 251-0920

4235 ch est, 12 miles
Warren, Michigan
(810) 573-3845

Heures d'ouverture : 11h30 - 15h; 16h30 - 22h

Jugé le meilleur restaurant chinois et le meilleur buffet par les lecteurs
et lectrices du Windsor Star.



Du lundi au samedi -
7h du matin à 1h du matin
Dimanche -
8h du matin à 1h du matin

Rabais aux gens de l'âge d'or : 10 %

Spéciaux pour le déjeuner, le
dîner et le souper tous les jours

De la bonne nourriture,
des prix excellents,
des côtelettes «roses-pâtes»

5240 chemin Tecumseh est

944-0212



TORINO PLAZA

Restaurant & Pizzeria

- * Pizza * Pâtes * Poulet
- * Côtelettes * Poisson
- * Service de pourvoyeur
- * Banquet pour jusqu'à 400
convives

Livraison
735-2522

12049 ch. Tecumseh

Crescent

LANES, TAVERN & RESTAURANT
REPAS COMPLETS et
DE L'EXCELLENTE PIZZA

Spéciaux pour le dîner et le souper
tous les jours

Salle de banquet pour toutes
occasions... jusqu'à 85 personnes

PERMIS D'ALCOOL

Pour le service de mets à emporter
ou pour faire des réservations
composez-le

252-6841

Ouvert tous les jours de
9h du matin à 1h du matin
871 rue Ottawa
(angle de
l'avenue Parent)



TOP
HAT
EAST

9250 ch. Tecumseh est

- * Salle à dîner
- * Livraison
- * Guichet-auto

Pour des mets délicieux, y
compris les meilleurs
côtelettes en ville

735-1003

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE A la bonne franquette

Editorial tiré du journal "Le Journal de Cornwall" Cornwall, Ontario

Qu'on le veuille ou non, il se produit de grands bouleversements dans notre société. Tout change et la plupart des changements que nous vivons sont dictés par l'économie.

Depuis les plus hautes instances des gouvernements, jusqu'à nos petites habitudes personnelles, la situation financière est telle qu'il devient de plus en plus impensable de vouloir maintenir notre rythme de vie et de consommation.

Au cours des années 60 et 70, nous avons vécu des années d'opulence comme s'il n'y avait pas de lendemain. Aujourd'hui, le grenier est vide et on ne doit pas songer à un retour en arrière. Au contraire, il nous faut accepter la réalité et surtout nous y adapter.

Cette réalité, nous avons commencée à l'accepter dans nos familles. On ne célèbre plus Noël et le Jour de l'An tout à fait comme nous le faisons autrefois. Dans bien des familles où on se donnait plusieurs cadeaux, on organisait plusieurs repas, où l'alcool coulait à flot, on a modifié les habitudes. On n'organise qu'un ou deux grands

family et chaque couple y apporte quelque chose.

Les grandes soirées dans les clubs pour célébrer l'arrivée de la nouvelle année sont moins populaires alors qu'un plus grand nombre de familles les passent à la maison, à regarder des films ou à jouer à des jeux de société entourées de leurs enfants et de quelques parents et amis intimes qui, autrement se sentiraient bien seuls.

Il semble que cette tendance deviendra la norme. Même des traditions comme notre Semaine française est appelée à changer car les ressources ne sont définitivement plus là pour permettre les extravagances d'autrefois. Mais nous ne nous portons pas plus mal pour autant. Au fait, cette situation ne peut que nous rapprocher.

Ceci ne veut pas dire qu'il faille éteindre la flamme et enterrer le flambeau. Au contraire, (la nécessité étant la mère de l'invention), nous avons ici, en 1997, une occasion unique de réinventer la fête par excellence de notre fierté.

Nous avons dans notre communauté une multitude d'organismes, du talent plus qu'il en faut, des écoles et des paroisses françaises pour organiser des fêtes

gens d'ici.

Il est temps que l'on songe à faire de cette fête une occasion de célébrer en famille. Qu'il s'agisse des enfants de nos écoles élémentaires jusqu'à nos aînés, nos talents locaux ne demandent qu'à être découverts et appréciés.

Nos paroisses, appuyées de leurs

divers comités ne demandent pas mieux que des occasions pour tenir des activités communautaires. On pourrait entourer tout ça du Citashow en rappel afin que plus de gens puissent assister à cette production admirablement bien présentée d'année en année. Les

années 30 ont été des années de grande misère à Cornwall, mais, à ce qu'on dit, les gens s'amusent beaucoup plus qu'aujourd'hui et ils étaient si proches, les familles étaient tricotées si serré qu'il était impossible de les assimiler.

Huguette Burroughs

Le hockey, jeu de violence

Editorial tiré du journal "Pro-Kent" de Richibouctou, Nouveau-Brunswick

Le Petit Larousse Illustré définit le sport comme un ensemble d'exercices physiques, se présentant sous forme de jeux individualisés ou collectifs pouvant donner lieu à des compétitions et pratiqués en observant certaines règles.

La même édition définit jeu ainsi: Activité physique ou individuelle non imposée et gratuite

à laquelle on s'adonne pour se divertir, en tirer un plaisir.

Pourtant ce même Larousse définit le hockey comme un sport. C'est probablement parce qu'il est imprimé en France et que les Français ne savent pas que le hockey donne souvent lieu à des scènes disgracieuses, voire des scènes de violence.

On inscrit son jeune au hockey afin qu'il puisse aller y chercher une formation, mais quelle formation?

C'est à se demander où le problème commence, est-ce à la base ou au sommet? Les

professionnels le font semble-t-il pour l'argent, les autres pour imiter les pros.

Nous voyons les professionnels du sport à la télé, trop souvent, porter des coups bas ou jeter les gants. Ces professionnels sont souvent des idoles pour nos jeunes. Ce sont les joueurs qu'ils veulent imiter. Ils rêvent de leur ressembler un jour et souvent encouragés par leur entraîneur et par des parents, ils commencent à jeter les gants et à s'exercer à des scènes de violence.

Suite page 6

A chacun son devoir

Editorial tiré du journal "Pro-Kent" de Richibouctou, Nouveau-Brunswick

Pas très forts les résultats de nos élèves suite aux examens provinciaux administrés en janvier et juin 1996.

Les matières qui ont été évaluées sont le français de 12^e année, l'anglais en 10^e année, les mathématiques en 11^e année, la géographie de 10^e année, l'histoire en 11^e année, la physique en 10^e et la chimie en 11^e année.

Au niveau primaire, il y a eu une évaluation des mathématiques et du français de la 4^e et 8^e années au début septembre 1996. Puisque la méthodologie de cette dernière n'a pas vraiment de valeur scientifique, il est plus intéressant de s'attarder aux résultats du secondaire.

Une première constatation suite à la publication de ces résultats, c'est que nos élèves héritent de la plus basse moyenne de la province dans toutes les matières évaluées, sauf en anglais 10^e année, physique 10^e année et chimie 10^e année.

Autre constat, c'est la trop grande différence entre la note moyenne de nos étudiants à l'examen de l'école comparativement à celle obtenue à l'examen du ministère. Quelques

exemples: en mathématiques de 11^e année, la moyenne de nos élèves à l'école est de 73%. Toutefois, à l'examen du ministère, la moyenne des élèves du district 11 est de 52%, soit une différence de 21 points entre l'évaluation provinciale et celle de l'école. Une grosse différence. On retrouve la même chose en histoire de 11^e année où la note que l'élève a obtenue est de 75% dans le district 11 (la plus haute au provincial). Toutefois, à l'examen du ministère, la moyenne de nos étudiants n'était que de 56% (la plus basse de la province). Une différence de 19 points entre les deux évaluations.

L'avantage de donner des hautes notes à l'école, c'est qu'elles rendent tout le monde de bonne humeur. La direction d'école et les professeurs se félicitent, les élèves sont fiers d'eux et les parents sont contents.

Néanmoins, cette méthode n'est pas de nature à rendre service à nos enfants. Tôt ou tard, que ce soit à l'examen du ministère ou à la première année d'université, le faible apprentissage reçu finira par les rattrapper.

La plupart des professeurs vous le diront, ce n'est pas facile d'enseigner aujourd'hui. Toutefois, ces derniers devraient se rappeler du temps qu'ils allaient eux-mêmes à l'école ou à l'université. Se

rappeler de ce professeur exigeant, c'est-à-dire de ce professeur qui leur a permis de travailler plus fort mais d'en apprendre un peu plus et d'améliorer leur condition.

Nous avons tous été jeunes et nous sommes tous passés par là. Qui ne se rappelle pas de tel ou telle professeur qu'on haïssait tant à l'époque parce que celui-ci était trop sévère sur le français ou trop exigeant sur les devoirs. Ces professeurs sont courageux car ils sont souvent pointés du doigt par les jeunes. Ils doivent être quasi parfaits pour ne pas être victimes des sarcasmes et des esprits tordus.

Toutefois, plusieurs années plus tard, on s'aperçoit que c'est ce professeur là qui a fait la différence, qui nous a obligé d'étudier mais qui nous a donné le goût d'aller plus loin, de se poser les vraies questions, de donner un peu plus que la moyenne.

Il y a de bons professeurs. Il faut leur donner la chance à eux aussi de donner le meilleur de leur spécialité pour permettre à nos enfants d'en bénéficier.

Quand on est bon, il faut le dire. Quand on est moins bon, il faut le dire aussi, retrousser ses manches et viser l'excellence; car être dans la moyenne, c'est simplement être le moins bon des meilleurs des «pas bons».

Mario Tardif



LeRempart

Éditeur : Jean Mongenais
Rédactrice : Lanie Hurdle
Administration et production :
Johanne Gagnon, Céline Vachon
Correspondant national: Yves Lusignan
Annonce locale: Jean Mongenais
Annonce nationale: OPSCOM (613) 241-5700

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Publié tous les mercredis par
Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 prom. Forest Glade (Windsor), R.R.2,
Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Téléphone: (519) 948-4139 Télécopieur: (519) 948-0628

Membre de:

Association de la
presse francophone

OPSCOM

APF

IFP

CCF

CCF

CCF

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél: _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: 23,00\$; Ailleurs: 70,00\$, TPS, comprise), à l'adresse ci-contre.

Des élèves de l'école Mgr Jean-Noël à la découverte de la capitale du pays

Du ski, du patin, des visites aux musées et des travaux sont quelques-unes des choses qu'ont eu la chance de faire les élèves de 5^e et 6^e année de l'école Mgr Jean-Noël de Windsor lors de leur voyage à Ottawa.

Les élèves étaient tous très satisfaits de leur voyage. La plupart d'entre eux ont indiqué qu'ils avaient beaucoup appris en rapport avec le gouvernement et son fonctionnement. "Ils connaissent tous les partis politiques", a mentionné Mme Erna Machnik enseignante et organisatrice du voyage.

Ils ont eu la chance d'assister à un débat à la Chambre des communes. Malheureusement, les élèves n'ont pas pu profiter d'un tour guidé du Parlement, tel qu'il avait été prévu, puisqu'un homme avait conduit son auto dans l'entrée du Parlement.

Les participantes et participants ont quand même pu faire du patin sur le canal Rideau qui mesure 202 kilomètres, visiter le musée de la civilisation et apprendre plus à propos des coutumes des Amérindiens et des premières colonies du Canada. Ils ont aussi fait plusieurs travaux en rapport avec les différentes activités auxquelles ils ont participé.

De plus, ils ont fait du ski et rencontré leurs correspondants de l'école Trillium d'Orléans. Les élèves ont demeuré chez leurs correspondants durant le séjour.

Ils ont aussi eu la chance de communiquer avec eux avant l'échange. Les correspondants de l'école Trillium ont envoyé des projets qui portent sur différents aspects de la ville d'Ottawa et ses alentours.

Les élèves de Mgr Jean-Noël ont, pour leur part, envoyé leurs autobiographies et ils travaillent

maintenant sur des projets portant sur différents sujets dont la mine de sel de Windsor, Mackenzie Hall, le Parc Objibway et le Tunnel Windsor-Détroit.

Présentement, les élèves de Mgr Jean-Noël font du prélèvement de fonds afin de pouvoir défrayer le coût de certaines activités lors de la venue des élèves d'Orléans, qui est planifiée pour le début du mois de mai.

"Notre but est de prélever au moins les fonds nécessaires pour couvrir le coût d'un voyage pour un élève, qui est de 74\$", a mentionné Mme Machnik.

Le groupe d'élèves collectionne des cannettes de liqueur douce et en prélève 0.42\$ la livre. Ils ont besoin de 4 900 cannettes et jusqu'à ce jour, ils en ont 3 889.

Tous les élèves ont affirmé qu'ils aimeraient retourner à Ottawa. Certains ont indiqué qu'ils aimeraient avoir la chance de faire le tour du Parlement et d'autres ont mentionné qu'ils seraient contents de revoir leurs correspondants.

Ils et elles ont tous appréciés le voyage en train. Les participantes et participants sont: Joshua Abbey, Nicole Beaudet, Charisse Bouffard, Christopher Burford, Ryan Campeau, Rebecca Charron, Candace DeSouza, Ablavi Dodjro, Eleri Dymond, Nicole Furmanek, Matthew Garbula, Daniel Houle, Kingston Ihwan, Sara Karkaba, Stéphanie Knapp, Luc Michaud, Hélène Munk, Karine Ndamukunda, Geoffrey Parent, Natalie Pugliose, Christine Redmond, Silvana Rotulo, Breonna

Simmons, Elizabeth Squires, Paige Sylvestre, Yvette Tousignant, Emily Catroppa, Adam Gilliam, Rueben Laframboise, Andrew Mainsonville, Joey Matos et Jessica Stumpf.



Silvana Rotulo, de l'école Mgr Jean-Noël a visité les sculptures de glace au Bal de neige, avec sa correspondante Erim Sheikh.



Les élèves de la classe de 5e et 6e année, enseignée par Mme Erna Machnik, de l'école Mgr Jean-Noël de Windsor ont participé à un échange à Ottawa.

APPEL DE PROPOSITIONS

Clubs de jeux de bienfaisance en Ontario, Canada



La Commission des jeux, organisme du gouvernement de l'Ontario, lance un appel de propositions pour le projet d'implantation de clubs de jeux de bienfaisance. Le dossier d'appel de propositions énonce les critères auxquels les proposants doivent répondre pour présenter leurs méthodes et leurs compétences en ce qui a trait au financement, à la mise sur pied et à l'exploitation d'un ou plusieurs clubs de jeux de bienfaisance dans la province de l'Ontario.

Le dossier d'appel de propositions est maintenant à la disposition des intéressés. La date limite pour la réception des propositions est fixée au 25 avril 1997, 17 h, heure normale de l'Est.

Sur paiement de frais de 50 \$ CAN (payables par chèque certifié ou mandat libellé à l'ordre du «Ministre des Finances»), on peut obtenir le dossier d'appel de propositions en écrivant ou en se rendant en personne à l'adresse suivante :

Commission des jeux
1099, rue Bay
Toronto ON M5S 2B3
Canada
a/s : M^{me} Lydia Boni

Le dossier d'appel de propositions est disponible en français et en anglais. Prière de préciser la langue choisie lors de la commande.

Pour toute demande de renseignements, s'adresser à M^{me} Lydia Boni, Commission des jeux,
tél. : (416) 392-6766

L'enseignement vous intéresse?



Formation à l'enseignement

Faculté d'éducation
• Campus Windsor •

L'admission pour septembre 1997 est commencée.
Avez-vous envoyé votre demande?

Exigence d'admission:
Détenir un diplôme de baccalauréat reconnu.

Durée du programme:
Une année (septembre à avril)

Un campus dans votre région



Renseignements:
Université d'Ottawa
Campus Windsor
1345 avenue Sylvester
Ottawa (Ontario)
K1N 2J9

Téléphone: (519) 979-2556
Télécopieur: (519) 979-1065

TANT QU'IL Y AURA DES BÊTES

La vétérinaire française, Marie-Claude Bomsel, parcourt le globe à la rescousse de kangourous blessés ou autres espèces en danger.



TOUS LES SAMEDIS À 18H30

tfo 10 ANS
Câble 20 à Windsor

Un Carnaval d'hiver bien célébré à l'école St-Francis de Tilbury



Récemment, les élèves de l'école élémentaire française St-Francis de Tilbury ont fêté le Carnaval d'hiver.



Il y avait plusieurs activités dont des sculptures de glace, une parade dans les rues de la ville, une danse en plein air, un génie en neige, de l'improvisation, du patinage, une partie de quilles et plusieurs autres

activités. Les élèves, les parents et le personnel y ont tous participé. Les photos font voir le bonhomme Carnaval qui couronne le roi Michel Chaput et la reine Kayleen Sullivan ainsi que des

élèves qui dansent lors de la journée folklorique.

Le hockey, jeu de violence... suite de la 4

C'est un secret pour personne que lorsqu'un bon hockeyeur saute sur la glace, on prendra les moyens nécessaires pour l'arrêter. Si ça veut dire infliger une blessure, qu'il en soit ainsi, divertissons-nous, faisons-nous plaisir, puisque c'est la définition de jeu.

Dans une entrevue radio-diffusée, à la veille de la première joute de la finale d'une ligne provinciale, un joueur révélait que l'équipe adverse jouait du bien meilleur hockey, qu'elle avait de bien meilleurs joueurs que la sienne, mais que par contre, la taille de ses coéquipiers étaient de loin supérieure aux autres. C'est donc par intimidation et non par le maniement de la rondelle que notre joueur avait choisi de gagner la série.

Dans une autre situation, un photographe racontait récemment comment un joueur d'une ligue semi-professionnelle se plaignait ne pas avoir paru dans un journal local depuis un certain temps. Il invitait le photographe en question d'attendre la deuxième période pour obtenir un cliché d'action. Il promit une bonne bataille qu'effectivement, il livra.

La violence engendra la violence. La violence au hockey, dans les sports ou ailleurs n'est pas tolérable. Les dirigeants doivent prendre les mesures pour y mettre fin. La consigne donnée aux arbitres, à tous les niveaux, doit être claire, le règlement doit être respecté sans faute. Les joueurs doivent savoir qu'ils sont là pour jouer au hockey et que toute tentative d'en faire de la lutte sera sanctionnée sévèrement.

Les efforts, dans le but d'enrayer la violence dans les sports, ne sont pas exclusivement ceux des entraîneurs. Chacun de nous a une responsabilité. Tant et aussi longtemps que nous accepterons le spectacle qui nous est présenté, nous aurons notre part de responsabilité. Il appartient à chacun de nous de dire non à la violence. Il nous appartient à chacun de refuser de regarder à la télé ou d'assister à un match qui ne répond pas à nos attentes.

Il serait intéressant d'assister à du vrai hockey, à une partie de jeu intelligent où le maniement de la rondelle à préséance sur la flexion des muscles. La difficulté est de la trouver cette partie.

Louis-Marie Melanson

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi PAYSAGISTE)

Poucolet's Sylvie Bigaouette
FURNITURE FACTORY
Consultante en habillement de fenêtres
979-8188

ETC. Interior Design, Mme Christine Juliet, 687-3964.

DENTISTES

Dr Angela Anderson, 5060 ch Tecumseh est, unité 5, 944-1224
Dr Armand Sylvestre, 700 ch Tecumseh est, pièce 212, 258-5912; 189 rue Church, Belle-Rivière, 728-3202

EMPLOI-JEUNES

948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORT)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 796-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, 735-6069

INSTRUCTION MUSICALE - PIANO

Mme Danielle Boucher, 736-0768

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAVEUSES ET SÈCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)

Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THÉRAPIE

Mme Agathe Chénier, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charon, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor, 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

PAYSAGISTES

Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PEINTURE

Tremblay Painting, Jocelyn Tremblay, 944-3242

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

Suite page 11

Avis de demande de permis de vente d'alcool



L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la Loi sur les permis d'alcool:

Demande relative à des installations supplémentaires
Diamonds Home Plate Pizza & Sports
6124 Tecumseh Road East, Windsor (zone intérieure)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 19 Mars 1997. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque: La CPAO donne aux auteurs de demande de permis une copie de toute objection reçue.

Envoyer les observations à:

Direction des permis

Commission des permis d'alcool de l'Ontario

55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4

Téléphone: (416) 326-5555

Courriel électronique: llbo@mccr.onramp.ca

For information on this advertisement in English, please write to:

Licensing and Permits Branch

Liquor Licence Board of Ontario

55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4

Fax: (416) 326-5555

E-mail at llbo@mccr.onramp.ca

Joignez NOTRE force ouvrière.

Apprenez un métier.

Imaginez-vous technicien maritime, aéronautique, électromécanique, ou dans un autre métier spécialisé. Imaginez que vous avez un métier et que vous êtes payé pour l'apprendre. Puis, imaginez une carrière où vous porterez avec fierté votre appartenance à l'équipe des Forces armées canadiennes. Maintenant, imaginez-vous au cœur de l'action, ici et ailleurs, dans des opérations de sauvetage ou de maintien de la paix. Que vous soyez un homme ou une femme, joignez-vous à notre équipe dès MAINTENANT et participez à cette grande tradition canadienne de fierté. Pour plus de renseignements, passez à un centre de recrutement ou composez

1 800 856-8488
www.recrutement.dnd.ca

Ce pourrait être la meilleure décision de votre vie.



Les classements
Publiés avec la collaboration de



Labatt
GOOD THING BREWING

Jean-Paul II

Résultats du 14 février

Plus haut simple

ÉQUIPES

Les Brebis 672

Les Bourdons 658

Les Voltigeurs 651

Les Papillons 615

FEMMES

Annette Rivard 225

Aline Boily 211

Mona Cormier 203

Edna Landry 202

HOMMES

Pamphile Duguay 225

Clairmont Duguay 220

Renald Paquin 220

Denis Boulay 212

Plus haut triple

ÉQUIPES

Les Voltigeurs 1831

Les Bourdons 1795

Les Papillons 1776

Les Brebis 1692

FEMMES

Mona Cormier 541

Solange Ward 517

Annette Rivard 505

HOMMES

Clairmont Duguay 576

Leonide Huot 533

Renald Paquin 531

Guilleurs ayant joué le plus au-dessus de leur moyenne

Corinne Godin 50

Mona Cormier 40

Renald Paquin 39

Gagnant du 50/50:

Emile Therrien

Classement suite au 14

4 Les Abeilles 39

1 Les Voltigeurs 34

3 Les Castors 28

5 Les Bourdons 24

7 Les Papillons 21

6 Les Chevreaux 20

2 Les Brebis 18

8 Les Fantômes 12

FEMMES

Solange Ward 148

Edna Landry 147

Gemma Bélanger 147

HOMMES

Leonide Huot 156

Rénald Paquin 156

Clairmont Duguay 155

Résultats du 14 fév.

Plus haut simple

ÉQUIPES

Les Diamants

FEMMES

Gaétane Danis 183

Donna Thérien 170

Nicole Hamelin 169

HOMMES

Bernie Burke 206

Brian Delisle 193

Michel Danis 191

Plus haut triple

ÉQUIPES

Night Shift 1841

Autres classements en pages 8 et 10

FEMMES

Gaétane Danis 455

Nicole Hamelin 448

Judy Presnel 438

HOMMES

Bernie Burke 521

Jean-Marie Labelle 506

Michel Danis 488

Classement suite au 14

Les Hirondelles 37

L'Érablière

Les Dorés 29

Night Shift 28

Les Beaux Petards 28

Les 3 Slooges 26

Les Hiboux 26

Les Diamants 23

Les Sélections 22

Les Trésors 15

Les Bouleuteurs 11

FEMMES

Monique Robichaud 158

Marie-Anne Vallée 147

Judy Presnel 147

Nicole Hamelin 145

Meilleures moyennes

HOMMES

Bernie Burke 185

Jacques Germain 166

Brent Fitzgerald 165



Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. Bonne chance!

Mercredi 19 février - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Place Concorde Seniors Citizens

Jeudi 20 février - 19h-20h30-22h-23h30

Salle Downtown Country Bingo, 671 rue Wyandotte est

Parrainé par: Les Majorettes les Papillons

Samedi 22 février - 21h-23h-1h am-3h

Salle Classic Bingo, 2340 ch Dougall

Parrainé par: APE Ste-Thérèse

Dimanche 23 février - 16h-19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Place Concorde

Lundi 24 février - 18h30-20h30-22h30

Salle Hollywood Bingo, 709 ave Ouellette

Parrainé par: La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud

Mercredi 26 février - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud

Mercredi 26 février - 14h-16h-18h

Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte (angle George)

Parrainé par: Le Centre culturel Tournesol

Mardi 4 mars - 18h30-20h30-22h30

Salle Hollywood Bingo, 709 ave Ouellette

Parrainé par: Le Centre Culturel Tournesol

Vendredi 7 mars - 18h30-20h30-22h30

Salle Hollywood Bingo, 709 ave Ouellette

Parrainé par: L'Association Windsor/Granby

Lundi 10 mars - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Place Concorde/Oasis

Lundi 10 mars - 18h30-20h30-22h30

Salle Hollywood Bingo, 709 ave Ouellette

Parrainé par: Le Club d'âge d'or Jean-Paul II

Mardi 11 mars - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Place Concorde/Actifit

Mercredi 12 mars - 10h-midi

Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte (angle George)

Parrainé par: Le Centre Culturel Tournesol

Carrières et Professions

La Place Concorde

recherche

un(e) secrétaire-réceptionniste

à temps partiel

Le candidat ou la candidate doit avoir une bonne maîtrise du français et de l'anglais et posséder de l'expérience pertinente. Salaire selon les compétences

Laisser son curriculum vitae à la réception de la Place Concorde, à l'attention de Mme Rina Michaud au plus tard le 28 février 1997.



La Section de Langue Française du
Conseil des écoles séparées
catholiques de Windsor

est à la recherche de

Secrétaire à temps partiel période d'emploi : février à juin 1997

Qualifications:

60 mots/minute sur traitement de texte, français supérieur à l'oral et à l'écrit. Excellent anglais à l'écrit, diplôme collégial en secrétariat (en français si possible)

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum-vitae à l'adresse suivante:

Directrice des Ressources Humaines
Conseil des écoles séparées catholiques de Windsor
1485 avenue Janette
Windsor, Ontario
N8X 1Z2

Père Robert Champagne
Président

James Molnar
Directeur de l'éducation

Ballon-Ballai

16 février

1^{re} joute de série finale

HOMMES

Martineau Roofing 5

Assurance Franco. 2

Nous offrons des fonds d'envergure,
aux portefeuilles avisés.

Vous désirez faire fructifier intelligemment votre portefeuille grâce à des placements judicieux? Investissez dans les Fonds Diversifiés Desjardins*. Souples, novateurs et révolutionnaires, vous en trouverez un adapté à votre profil d'investisseur! Pour en profiter dès maintenant, rencontrez le conseiller de votre caisse ou composez le 1 800 CAISSES.

Rendement au 15 février 1997	Fonds Diversifiés Desjardins		
	Sans frais d'acquisition	Sécuritaire	Audacieux
1 an	6,92%	10,53%	12,51%

Peu importe votre type de portefeuille,
bienvenue à la caisse.



www.Caissepop.com
www.Desjardins.com



Caisse populaire
de l'Ontario

* Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus disponible dans les succursales de la Fiducie Desjardins et dans les caisses populaires. Le rendement passé ne constitue pas une garantie de rendement futur. Le rendement passé ne constitue pas une garantie de rendement futur. Le rendement passé ne constitue pas une garantie de rendement futur.

L'école St-Antoine mérite la première place au tournoi de basketball

(LH) L'équipe de filles de l'école St-Antoine de Tecumseh a su vaincre ses adversaires et a remporté la première place au 18^e tournoi annuel de basketball de filles des écoles élémentaires de Windsor et du comté d'Essex.

Plusieurs écoles ont participé au tournoi qui avait lieu à l'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach: des écoles françaises de

Windsor, des comtés d'Essex et de Kent, l'école Bellewood de Windsor et l'école publique de Puce.

St-Antoine a vaincu l'équipe de Ste-Marguerite d'Youville de Tecumseh 35 à 23 lors du championnat de la division 1. Ste-Marguerite d'Youville et Bellewood ont mérité les deuxième et troisième places de la division 1

respectivement.

L'équipe de l'école de Puce a vaincu l'équipe du Pavillon des Jeunes de Belle-Rivière 28 à 12 et a terminé en première place de la division 2. Le Pavillon des Jeunes a fini en deuxième place et St-Michel de Leamington en troisième de la même division.

L'école Ste-Catherine de Pain Court a terminé en première place

de la division 3 après avoir défait l'école St-Joseph de Rivière-aux-Canards 31 à 29. St-Joseph et George P. Vanier de Windsor ont mérité les deuxième et troisième places de la division 3 respectivement.

Brianne Larocque de l'école St-Antoine fut choisie "meilleure joueuse du tournoi".

Les meilleures joueuses des

équipes gagnantes sont: Laura Souvran et Brianne Larocque de St-Antoine, Tatiana Danelon et Rachelle Freeman de Ste-Marguerite d'Youville ainsi que Sarah Simison et Danielle Ball de Bellewood.

D'autre part, Tatiana Danelon a remporté la compétition du dribble, Annick Irakoze de Mgr Jean-Noël a terminé en première place à la compétition des trois points et Cherisse Marier de George P. Vanier a remporté la compétition du lancé libre.

"Que la force soit avec toi." Version tibétaine.



Des moines tibétains guident un jeune garçon à la découverte de la force intérieure. Peut-être est-il la réincarnation d'un grand maître? PETIT BOUDDHA. Un merveilleux voyage initiatique dans l'univers du bouddhisme. Vendredi 21 février à 20 h. En Acadie, 21 h.

tfo
la télé bien pensée!

Le Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex

Section de langue française

Inscription

à la maternelle à plein temps et au jardin d'enfants à plein temps
du 24 février au 7 mars 1997

Maternelle - L'enfant doit avoir 4 ans révolus au 31 décembre 1997
Jardin d'enfants - L'enfant doit avoir 5 ans révolus au 31 décembre 1997

Veillez présenter le certificat de baptême et de naissance ainsi que la carte Santé de l'enfant lors de l'inscription

Nos écoles offrent une éducation en langue française mais l'anglais devient une matière obligatoire dès la 4^e année. Un programme de MATERNELLE ET DE JARDIN À PLEIN TEMPS est offert dans toutes les écoles de langue française

École

- Saint-Antoine - (Tecumseh, Sandwich South)
- Sainte-Marguerite-d'Youville - (St-Clair Beach et Maidstone)
- Saint-Ambroise - (St-Joachim, Staple, Woodslee)
- Saint-Paul - (Pointe-aux-Roches, Comber)
- Sainte-Ursule - (McGregor, Harrow, Colchester, Essex, Cottam et Maidstone)
- Saint-Jean-Baptiste - (Amherstburg, Anderdon et Malden)
- Sacré-Coeur - (LaSalle)
- Saint-Joseph - (Rivière-aux-Canards)
- Saint-Michel - (Leamington, Kingsville, Wheatley)
- Pavillon des Jeunes - (Belle-Rivière, Maidstone, Rochester)

Directeur/trice

- Jean-Marc Larocque
- Pauline Bornals
- Cécile Giroux
- Jacqueline Lalonde
- Nil Parent
- Larry Paquette
- Manon Provost
- Roger Séguin
- Germaine Guenneville-DiMenna
- Francine Ringuette

Téléphone

- 735-2165
- 735-5766
- 728-2010
- 798-3022
- 726-6114
- 736-6427
- 734-1380
- 734-6145
- 326-6125
- 727-6044

Franco-Sol offre à tous les résidents du comté, UN PROGRAMME DE GARDE D'ENFANTS À PLEIN TEMPS (7h à 18h30) aux écoles Sainte-Marguerite-d'Youville, Saint-Michel et Monseigneur Augustin Caron. Un programme de garde avant et après les classes (7h-8h30 et 15h-18h30) est offert aux écoles Saint-Antoine, Monseigneur Augustin Caron, Sainte-Marguerite-d'Youville, Saint-Michel et Pavillon des Jeunes. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Suzanne Lalonde au 979-0487.

N.B.: Les élèves des écoles Saint-Joseph et Sacré-Coeur iront à la nouvelle école Monseigneur Augustin Caron située au coin des routes Martin Lane et chemin Matchette dès septembre 1997.

PAUL CHAUVIN
Président de la section de langue française

BRIAN BOURBEAU
Directeur de l'éducation

Joyeux Troubadours

Résultats du 16^{av}
Plus haut simple

ÉQUIPES

- # 11 Les Perdus 682
- # 12 Les Abattoirs 666
- # 5 L'Ombrage 640
- 33 Les P'tits Ours 640

FEMMES

- Monique Côté 176
- Sylvie Chappellaine 174
- Sue Martel 167

Suite des classements

Joyeux Troubadours

page 10

Petites annonces classées

A VENDRE: 1985 Mini-Van Plymouth Voyager toute équipée, avec plusieurs nouvelles pièces, 2 800 \$ ou meilleure offre. 253-3746 ou 945-5051. 03

TUTORAT - LECONS PRIVEES - Besoin d'aide avec les devoirs - Récupération générale - Améliorer ses notes - Enseignante diplômée 979-0599 04

AVENDRE - Pour les morceaux - Auto Festiva 945-2820 04

A VENDRE: 4 pneus Goodyear-GA 205-70-15, très bonne condition, 100 \$ ou meilleure offre. 945-5051. 05

A LOUER: Appartement pour séjour ou vacances, situé à Paris, France, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 50 \$ par nuit, pour toutes autres informations appeler Georges au 253-8887. 05

AVENDRE: Grand jeu de hockey avec dome en plastique (du genre dans les bars), 600 \$, 972-5300 ou 255-3859. 05

FEMME DE MENAGE: Désire travailler dans des maisons privées, plusieurs années d'expérience, discrète et honnête, lettres de références disponibles. Appeler Rose, au 948-4785. 05

A VENDRE: Jeu de galets sur table (Shuffle-board), offre en considération, appeler le Club Jean-Paul II entre 13 h et 15 h30. 944-1776. 06

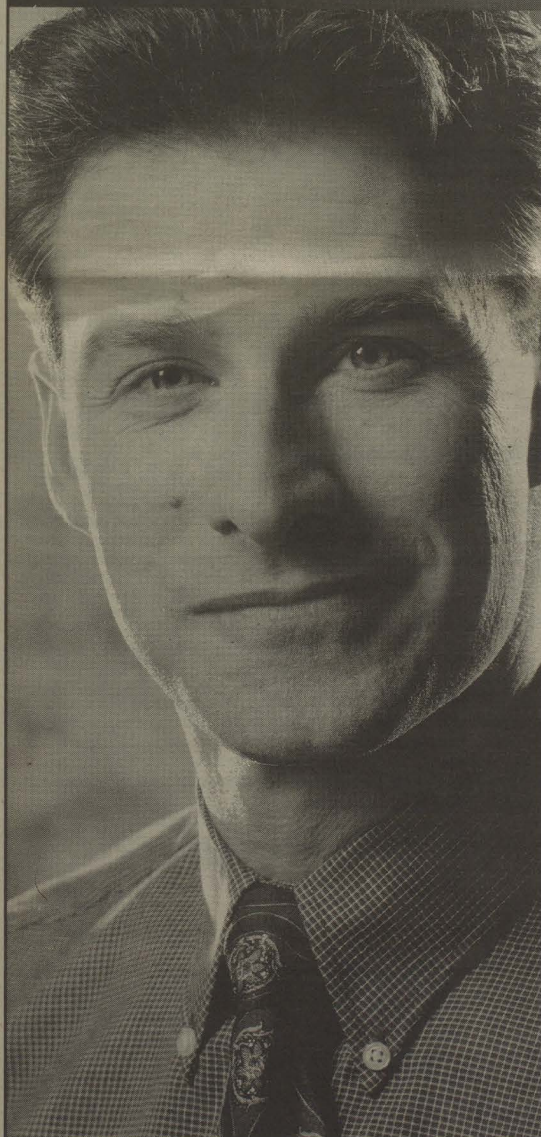
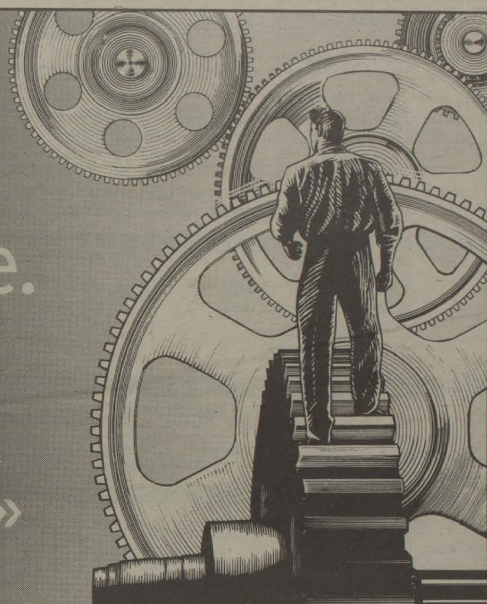
A LOUER: Chambre à louer, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, non-fumeur. 974-0475. 06

A VENDRE: Fifth Wheels 1993, Golden Falcon, 33'. Tout équipé. Très propre. Extérieur fibre de ver. Porte Patio. 726-4980 06

A VENDRE: Les parties d'une auto Festiva 945-2820 06

GARDIENNE: Prête à garder les soirs et les fins de semaine, beaucoup d'expérience. Références, (Nièce de Carole Dostie), Forest Glade et Tecumseh, Appelez Geneviève 735-6441 06

«J'ai une
super idée
pour mon entreprise.
Mais il me faut
une banque
qui me comprenne.»



Dans la nouvelle économie, souplesse et ouverture d'esprit jouent un rôle des plus importants.

Particulièrement pour une banque résolument tournée vers la croissance des PME.

Voilà pourquoi, à la **Banque de développement du Canada**, nous offrons des solutions de financement novatrices comme des prêts à modalités souples adaptés à vos besoins particuliers.

Nous offrons même des services de consultation individuelle et une vaste gamme de services de gestion pour améliorer votre compétitivité.

Par l'entremise de l'une de nos 80 succursales au pays, nous pouvons vous aider à chacune des étapes de la croissance de votre entreprise.

Si vous avez une bonne idée, nous voulons l'entendre. C'est ça une banque à part.

Pour connaître la succursale la plus près de chez vous, appelez au **1 888 INFO BDC** ou visitez notre site Internet au www.bdc.ca



Banque de développement du Canada
Business Development Bank of Canada

NOUS FAISONS BANQUE À PART^{MD}

L'équipe de natation de l'école l'Essor termine en 5^e place

(LH) L'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach a mis beaucoup d'efforts pour mériter la 5^e place au tournoi de natation des écoles secondaires de la ville de Windsor et du comté d'Essex.

Les membres de l'équipe de natation de l'Essor ont accumulé 372 points comparativement à 297

l'an dernier.

Les écoles suivantes se sont classées en 1^{re}, 2^e, 3^e et 4^e positions respectivement: Kennedy, Riverside, Villanova et Massey.

M. Jean Sauvé, entraîneur de l'équipe de l'Essor, s'est dit très fier du résultat de son équipe. "Les écoles qui nous ont surpassé ont

toutes des piscines à l'intérieur de l'école. Notre équipe doit pratiquer trois fois par semaine au Y.M.C.A."

D'autre part, l'équipe junior de filles de l'Essor a terminé en deuxième place du tournoi.

La même équipe qui est composée de Tanya et Tina Lefrançois, Brenda Bistany et

Jennifer Daudlin a mérité la médaille d'or pour le relai 4x50 style libre.

Jennifer Daudlin a, pour sa part, remporté deux médailles d'or pour le 100 et 200 mètres style libre. De plus, Tanya Lefrançois a mérité la médaille d'argent pour le 50 mètres style libre.

L'équipe senior de filles a remporté la médaille de bronze pour le 4x50 style libre. L'équipe est composée de Terra Lanteigne, Aimée Séguin ainsi que Melissa et Mélanie Laframboise.

Terra Lanteigne s'est démarquée dans les catégories 100 mètres 4 nages et 100 mètres d'eau en méritant la 3^{ème} place.

Antony Sumcler, de l'équipe senior des garçons, a aussi fait sa marque au 200 et 400 mètres style libre en remportant la médaille d'argent.

Matthew Maenpaa, membre de l'équipe junior des garçons, a terminé en 2^e place au 50 mètres style papillon.

M. Sauvé a mentionné qu'il s'agit de la 7^{ème} année que l'Essor participe au tournoi. "C'est notre meilleure année et tous les élèves ont très bien réussi."

D'autre part, 12 nageuses et nageurs de l'Essor participeront à l'Olympium provincial de l'Association des écoles secondaires de l'Ontario les 4, 5 et 6 mars à Etobicoke.

Pourquoi nos jeunes francophones ne semblent-ils pas intéressés à faire carrière dans le domaine des soins de santé?

Pourquoi y a-t-il une pénurie de services de santé en français en Ontario?

Nos maisons d'enseignement sont-elles en mesure de former nos jeunes dans le domaine de la santé?

Mardi soir 25 février, Panorama a les réponses.

De plus, suivez à notre antenne les péripéties de Challenge Canada, la plus importante course de motoneige au monde!

L'INFORMATION FRANCO-ONTARIENNE À

PANORAMA



À WINDSOR, CABLE 20

ÇA SE VOIT!

avec Gisèle Quenneville

semaine	ONTARIO	ACADIE
dimanche	19 h et 23 h	20 h et minuit
mercredi TV5	18 h	19 h
	14 h	15 h

tfo 10 ANS
Ceci est l'information

Joyeux Troubadours... suite de la page 8

HOMMES

Richard Paquette	222
Luc Côté	215
Gaston Landry	213

Plus haut triple

ÉQUIPES

# 11 Les Perdus	1929
# 12 Les Abattoirs	1913
# 4 Les P'tits Ours	1812

FEMMES

Valérie Parent	444
Suzanne St-Pierre	438
Monique Côté	430

HOMMES

Richard Paquette	588
Luc Côté	537
Gaston Landry	504

Classement suite au 16 fév

# 12 Les Abattoirs	36
# 5 L'Ombrage	33
# 4 Les P'tits Ours	32
# 11 Les Perdus	31
# 8 Les Pas Mal Bon	30
# 1 Qui sera sera	30
# 2 Les Premiers Soins	27
# 7 Les Sans dessins	25
# 10 Les Handicaps	25
# 6 Les Originaux	25
# 3 Les Franglais	22
# 9 Peu Importe	20

Milleures moyennes

FEMMES

Chantal Marion	151
Sylvie Zinyck	147
Nicole Denis	143

HOMMES

Richard Paquette	176
Laurent Viel	173
Donald Ethier	168

Pour toute question concernant le budget fédéral...

Ligne 1 888 du Budget de 1997

Pour obtenir plus de renseignements, téléphonez sans frais, du lundi au vendredi de 8 h à 22 h (HNE).



1. 888 454-7777
ATME : 1 800 465-7735



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

Spectacles Arts

Loisirs

Spectacles Arts

Loisirs

Le Centre culturel St-Cyr présente «Le Chemin de Croix»

(LH) Les amateurs de théâtre se-ront fiers d'apprendre que la pièce «Le Chemin de Croix», très populaire à Montréal, sera présentée au Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches le vendredi 14 mars à 20h.

La pièce est jouée par des comédiens et comédiennes du Théâtre Bel Espoir de Montréal. Il s'agit d'une pièce d'Henri Ghéon qui a commencé à jouer dans une église en 1984.

Le texte de l'auteur français est bien connu par l'interprétation qu'en donnent «Les Jongleurs de la montagne», à l'Oratoire St-Joseph de Montréal. C'est depuis 1956 que le «Chemin de la Croix» se joue dans les jardins illuminés

Les douze travaux d'Asterix, dimanche 23 février à 15h à TFO

En l'an 50 de notre ère, toute la Gaule est occupée... Toute sauf un petit village qui résiste victorieusement grâce à la potion magique du druide Panoramix.

Ces enfants d'ailleurs (le tournage), le mardi 25 février 25 février à 21 h à TVA.

Afin de vous plonger dans l'atmosphère de cette grande série mettant en vedette Marie Tifo, Raymond Cloutier, Rémy Girard, Macha Grenon, René Caron et Jean-René Ouellet, nous vous transportons en Pologne où s'est déroulée une grande partie du tournage. De plus, vous pourrez voir en primeur des extraits de cette série qui s'inscrit dans la lignée des œuvres puissantes et chargées d'émotion. Et puisque cette série se veut une adaptation du best-seller d'Arlette Cousture, nous avons invité des lecteurs et des lectrices à nous parler de ce livre qu'ils ont tant aimé.

de l'Oratoire St-Joseph du Mont Royal à Montréal, pendant la saison estivale. Pour la 20^e année consécutive, les comédiens du Bel Espoir assurent le maintien de cette

tradition.

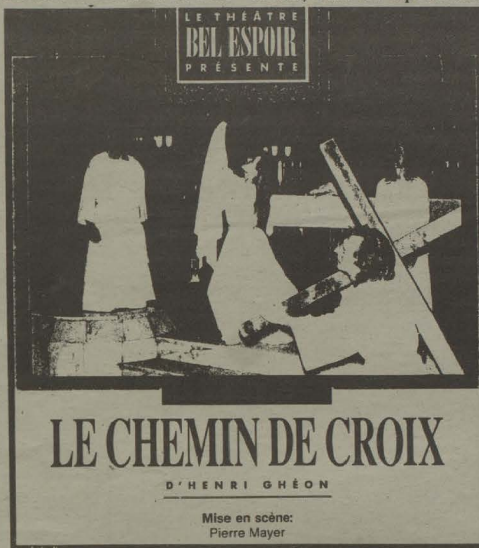
Depuis 1995, Pierre Mayer, qui a participé au «Chemin de la Croix» comme comédien pendant deux saisons, a mis son expérience au

service de la mise en scène.

Avec cette tournée de 1997, «Le Chemin de la Croix» aura été donné dans plus de 500 églises et communautés religieuses du Québec, 40 églises et Cathédrales

de France et 8 au Manitoba.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements sur la pièce de théâtre peuvent contacter Mme Ursule Leboeuf, présidente du Centre culturel St-Cyr au 798-3275.



Panorama ET LA SANTÉ EN FRANÇAIS

Lorsqu'il est question de soins de santé en français en Ontario, le mot qui revient le plus souvent, malheureusement, c'est : pénurie. Pénurie de médecins de langue française, d'orthophonistes, d'audiologistes, d'optométristes, de dentistes, de massothérapeutes ou d'opticiens.

Or, il y a peut-être des explications à ce phénomène. Des explications qui sont peut-être troublantes.

• Pourquoi, en effet, n'y a-t-il pas suffisamment de jeunes Franco-Ontariens qui s'intéressent à

ces professions pourtant très honorables et lucratives?

• Pourquoi est-il si difficile d'étudier en français dans ces disciplines en Ontario?

• Et surtout, comment faire échec à cette situation?

C'est à ces questions et à d'autres encore que les invités et les journalistes de Panorama tenteront de répondre lors de l'émission spéciale consacrée à ce thème, le mardi 25 février prochain, à 19 h 00 (20 h 00 en Acadie).

Et ne manquez pas, au cours de toute la semaine du 24 février, de suivre les péripéties de la fameuse course de moto-à-neige Challenge Canada (départ de Hearst le 22 février), à laquelle participent plusieurs équipes du Nord de la province.

En collaboration:

PLACE
Concorde



ONTARIO ARTS
COUNCIL
CONSEIL DES ARTS
DE L'ONTARIO

**Souper-Spectacle
Dimanche
23 février
au Club Alouette**

Marie-Denise Pelletier

Billets:

Souper : 18h00		Spectacle: 20h00
25,00 \$	Grand Public	15,00 \$
23,00 \$	Membre de Place Concorde et Club Alouette	13,00 \$
20,00 \$	Membre du fonds Social à vie de Place Concorde	10,00 \$

Billets en vente au Club Alouette, au Centre Culturel St-Cyr et à la Place Concorde.

Pour plus de renseignements, contactez Place Concorde au 948-5545 ou le Club Alouette au 945-1189

Index des Services en français

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Canada Trust William Morangelli
Agent principal de compte

- Services de Gestion • Planification financière
- Testaments et planification de successions

7689 ch. Tecumseh E.
Windsor

Téléphone: 252-5699
Télexcopieur: 252-6058
Cellulaire: 792-9480

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware

Beaucoup plus qu'une quincaillerie!

- Services de réparation
- Location d'outils
- Contre-portes, contre-fenêtres, stores
- Bureau de poste

Vente et installation de foyers et de Bar-B-Q



3079 prom. Forest Glade 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Français, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor, 945-1189
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor, 948-5545

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPARELS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi DALLES, PAYSAGISTES, PEINTURE)

Blais Construction Management Limited, M. Bob Blais, M. Charles Blais, 969-9066

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, Fax: 252-2311

J.P. Carpentier, M. Jean-Pierre Mollet, 1753 Arthur, 948-6932

JPT Roofing & Siding, M. Jean-Paul Perron, Belle-Rivière, 728-3785

Ajour
Kitchen
BATH • CENTRE
by KITCHEN

Rénovation complète de cuisines et de salles de bain

Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

- Reconstruction
- Remplacement de surfaces

- Renouvellement de surfaces en porcelaine
- Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles 969-9804

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42, 728-1061

MARTINEAU
Roofing & Siding
Portes & Fenêtres

Bureau: 972-7288
Domicile: 979-9642

Yoon
Martineau



Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 (Page 971-7103)

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 8068 County Rd. 42, Windsor, 979-0769.

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 798-3611.

La Chaumière, 1023 route 2, Puce, 727-3343

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, 776-4044

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latrelle, M. et Mme Normand et Nicole Latrelle, Mme Lyne Ringuette, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh 979-7827, 918 rue Front, LaSalle, 734-6927.

Suite page 12

Index des Services en français

SABLE, PIERRE BROVÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, 250-0926

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, 945-7151

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire

Janisse Brothers

1139 ave Ouellette,
Windsor 253-5225



Salon Funéraire

Melady

527 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière 728-1500

Salons Funéraires Marcotte

870 rue Wyandotte E.,
Windsor, 977-9277

12105 ch. Tecumseh,
Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jérôme Marcotte, Pierre E. Cécile

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal: 798-3011



Comber: 687-2020



Old Castle: 737-6141

Aux divers magasins de la
Coopérative de Pointe-aux-Roches
vous pouvez vous procurer

- des vêtements de travail de toutes
sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de
vos gazons et vos jardins: semences,
engrais, équipement

Belle-Rivière: 728-3733

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, 974-2357

SERVICES AUX FEMMES

Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles, Windsor/Essex: 1047
rue Ottawa 253-3100 Christine; Chatham-Kent: 405 prom. Riverview, bureau
101, 354-8488 Monique

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-
ouest, Pauline Gagnier 798-5756; Françoise Gascon 728-2331; Cécile Martins
735-5661.

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnier, 735-7557, Mme
Estelle Vaillancourt, 735-3192, Mme Lise Ouellette 352-7258, Mme Lucille
Bondy 734-7936

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi EMPLOI-JEUNES, SPORTS)

Franco-Sol Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies:
diverses écoles de langue française 979-0487

L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, 966-
4828

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme
Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor, 948-9322

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Pneumatics & Hydraulics, M. Robert Glasson, 13360 prom. Sylvestre,
735-1773

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M.
Ronald Guignard, 735-4115

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545,
poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin L'Espérance, Tecumseh,
735-2368

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavole, 253-2810

TOURISME (Voir AGENCE DE VOYAGE)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER



MANOR

Jeanne Pouliot, représentante

Bureau: 250-8800 Domicile: 979-9641
2801 ave Howard, Windsor N8X 3Y1

VOYAGE (Voir AGENCE DE VOYAGE)

Spectacles & Arts Loisirs

Cinéma

**Vendredi 21 février -20h à TVA
A TOUTE ALLURE**

Comédie policière de A. Rifkin
avec Charlie Sheen, Krsity
Swanson et Henry Rollins.

Un fugitif qui a pris en otage la
fille d'un influent magnat tente de
dénouer les policiers lancés à ses
trousses.

**Samedi 22 février 20h30 à TVA
GHOST**

Drame fantastique de J. Zucker
avec Patrick Swayze, Demi Moore
et Whoopi Goldberg. Devenu un
fantôme après son assassinat, un
jeune cadre se sert d'un faux
médium pour contacter sa
compagne aux prises avec des
criminels.

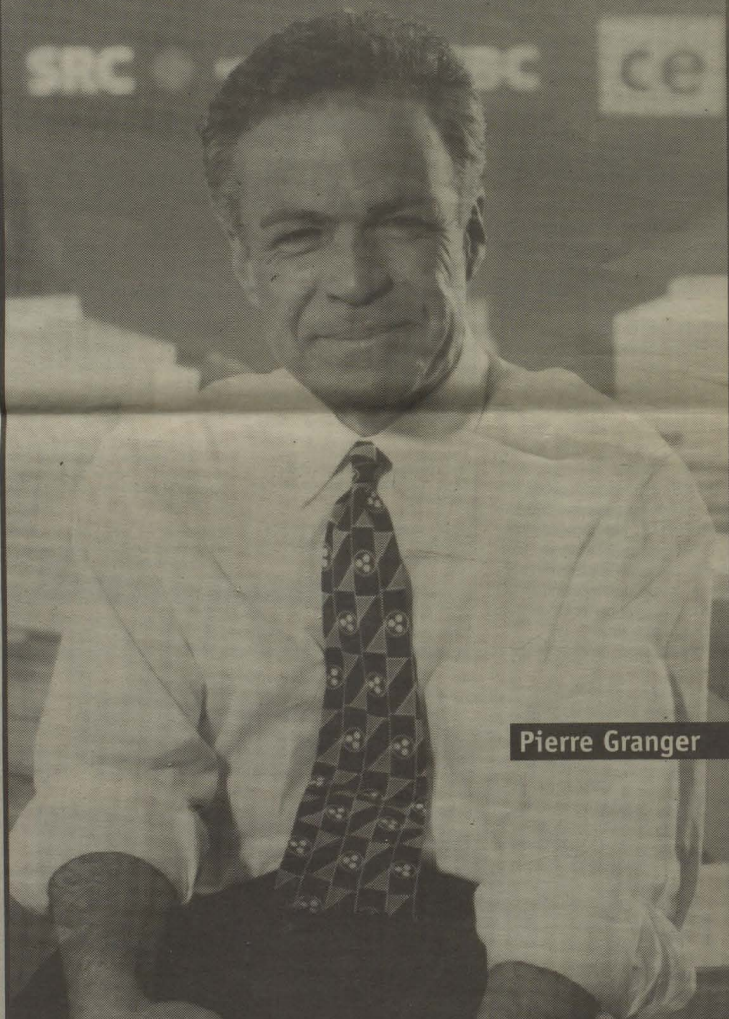
**Dimanche 23 février 20h à TVA
VRAI MENSONGE**

Harry Tasker (Arnold

Schwarzenegger) est un des
éléments les plus brillants d'Omega
Sector, l'agence de renseignements
spécialisée dans la lutte anti-
terroriste. Homme de terrain
aguerri, jouissant d'une forme
exceptionnelle, il pratique toutes
les formes de combat, maîtrise six
langues et danse le tango en
virtuose.

Depuis dix-sept ans, Harry a
réussi l'exploit peu banal de cacher
ses activités à sa femme (Jamie Lee
Curtis) et à sa fille.

NOUVEAU ! Plus de nouvelles de chez vous en début de bulletin !



Pierre Granger

PLUS PRÈS de VOUS
ce soir 18 heures



Radio-Canada
Télévision Ontario/Outaouais

L'assemblée annuelle a été mouvementée Le Club Alouette répand encore des faveurs dans la communauté

(JCM) C'est parce qu'un grand nombre de questions ont été soulevées et débattues que l'assemblée annuelle du Club Alouette tenue le 16 février a duré quatre heures et demie, ont indiqué MM. Lucien Cyrenne, président, et Normand Simard, vice-président qui s'occupe beaucoup du travail du président depuis que ce dernier a été sérieusement blessé pendant un vol au Club l'automne dernier.

Seuls les membres actionnaires peuvent participer à l'assemblée.

Entre autres, la question de la suspension par le Conseil d'administration d'un directeur peu après son élection l'an dernier a été soulevée et discutée, mais une proposition a éventuellement été adoptée remettant la question dans les mains du Conseil, après quoi le directeur en question a indiqué qu'il démissionnait. MM. Cyrenne et Simard n'ont pas voulu donner son nom.

Une dame a proposé qu'elle soit engagée comme directrice des activités sociales du Club, mais la salle a préféré s'en tenir à une directive au Conseil de se pencher sur la question de l'établissement d'un tel poste.

La question de remettre un montant d'argent au président pour le compenser pour sa perte de salaire depuis l'accident indiqué ci-dessus a aussi été soulevée et une volonté de faire une remise généreuse de ce genre était évidente. Cependant, lorsqu'un membre a indiqué qu'il se pourrait que cela soit équivalent à un aveu de responsabilité, il a été décidé de se renseigner au sujet des

conséquences juridiques d'un tel geste, puis de convoquer une réunion générale spéciale pour prendre une décision. M. Simard a indiqué au REMPART qu'il avait déjà entamé les démarches en ce sens.

Le bilan financier présenté aux

membres accuse des profits de 117 000 \$ pour l'exercice en comparaison de 336 000 \$ pour l'exercice précédent. Mais le représentant Donald Lassaline de la firme de vérificateurs Cox Hyatt (qui a été désignée de nouveau à la réunion) a expliqué que des dons de 172 000

\$ à la Place Concorde ont tous été attribués au dernier exercice et que les deux années se comparent donc favorablement quant aux résultats des opérations.

En vue de ces résultats, l'assemblée a autorisé jusqu'à 150 000 \$ pour de nouvelles rénovations. M.

Cyrenne a indiqué qu'il s'agira de l'installation d'un ascenseur pour les personnes qui ont des difficultés à se déplacer, ainsi qu'un système d'illumination du parc de stationnement et des rénovations aux bars

Suite page 9

Nouveau président à la Place Concorde

(JCM) Cinq nouveaux membres ont été élus au Conseil d'administration de la Place Concorde à

l'assemblée annuelle de l'organisme tenue dimanche dernier, et l'un d'eux, Jacques Parent, en a ensuite

été élu président.

Enseignant au Conseil des écoles catholiques du comté

d'Essex, M. Parent est assez bien connu dans la région, entre autres pour sa participation à plusieurs des productions de la troupe communautaire de théâtre Soleil-Sud.

Dans une entrevue avec LE REMPART suite à son élection, le nouveau président a indiqué son intention de mettre plus d'accent sur l'organisation d'activités culturelles sans pour autant négliger le côté financier. «Je me demande pourquoi les manifestations culturelles n'attirent parfois que peu de gens. Il faudra étudier cette question et rechercher une nouvelle dynamique axée sur les méthodes qui ont eu du succès.»

Le bilan financier présenté aux quelque quatre-vingts membres présents à l'assemblée reflète les dons exceptionnels reçus au cours de l'exercice, dont ceux d'un million de dollars de Patrimoine Canada et de près de 175 000 \$ du Club Alouette. Cela a produit un excédent des revenus sur les dépenses de tout près de 1,2 millions de dollars, et des diminutions de près de 100 000 \$ au passif à court terme et de 934 000 \$ au passif à long terme.

D'autre part, ce sont des revenus de subventions et de diverses activités de prélèvement de fonds qui ont créé un excédent de revenus sur les dépenses, sans les contributions spéciales, d'environ 43 000 \$, la perte d'exploitation se situant à 165 000 \$.

Le fait que le service de banquets n'a fait qu'un très faible profit a été questionné, mais le directeur général Didier Marotte a expliqué que toutes les dépenses afférant aux privilèges aux membres, tels les soupers gratuits et les repas servis après des funérailles étaient affectées à ce poste.

Un nombre de changements mineurs ont été apportés aux statuts et règlements. Un seul de la

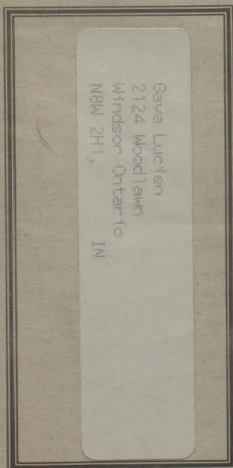
Suite page 9



Les cinq nouveaux membres du Conseil d'administration de la Place Concorde élus dimanche dernier sont en avant, de gauche à droite: Jean Brûlé, Céline Vachon, Terry Morais, en arrière: Jean Dallaire et Jacques Parent. Le Conseil compte douze membres en tout.



Les membres du comité de surveillance sont de gauche à droite: André Dubois, Florian Brousseau et Roger Hamel.



Index des Services en français

AGENCE DE VOYAGE

Travel Designers, Louise T. Ford, 945-1861; 1-800-451-8101

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir VENDEURS DE L'IMMOBILITÉ)

ALUMINIUM (Voir RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS)

APPAREILS MÉNAGERS

Beisla TV Appliances Ltd., M. Robert Beisla, 535 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-2844

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi LIBRAIRIES)

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor, 944-9780.

ARTISANAT (Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre, 944-8112.

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh 735-1235.

ARTS ET CULTURE (Voir aussi THÉÂTRE)

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell, 2915 Meadowbrook Lane, Windsor 974-2097, télécopieur: 944-9416

Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Lebaeuf 798-3275, Mme Elmore Rondot 798-3241, Mme Hélène Chauvin 798-3048

ASSOCIATIONS (Voir BÉNÉVOLAT, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SÉCRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

Canada-vie, M. Terry Morais, bur.: 974-0405; domicile: 735-4545

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112.

Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1432, M. Pat Lanoue (Dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (Dom: 728-3618); M. Luc Mailoux (Dom: 979-8581).

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 4510 promenade Rhodes, 944-7777.

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., M.M. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) 1-800-265-2128 comté: 798-3525 Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSÉLAGE (Voir aussi GARAGES)



A la fine pointe des techniques de réparation de carrosserie

Voitures de modèle récent à prêter

Angle ch. Patillo et la route 2

727-3486

Serge Labonté, propriétaire

Remarque sur examen plat

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE (Voir aussi AUTOMOBILES - PIÈCES)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury 798-3533, 682-2424

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, 258-7891

AVOCATS

M^r Paul P.G. Brisebois, 3341 ch. Tecumseh est, 974-3165

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor, 253-3526

Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, 258-9494

Levesque, Labute-Norris, Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh 735-9928

BANQUES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

BANQUETS (Voir RÉCEPTIONS - SALLES À LOUER)

BÉNÉVOLAT

Association des Bénévoles Francophones Windsor/Essex/Kent/Nycole Blanchette 735-3446; Mathilda Lefort 969-0008

BETON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch. Tecumseh, 735-3192

CENTRES CULTURELS (Voir ARTS ET CULTURE)

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, 944-6900

J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777

Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor, 258-4626

Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor, 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

COUNSELLING

Mme Anne-Marie Monaghan, psycho-thérapeute, 253-5566

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTIONS)

DALLES

Daniel Lépine Contracting, Daniel Lépine 727-6506

Suite page 6

Le sud-ouest charmé par Marie-Denise Pelletier

(LH) Une voix qui fait vibrer, des paroles qui touchent le cœur et une intimité sans pareil décrivent, en quelques mots, l'ambiance du spectacle de la chanteuse québécoise Marie-Denise Pelletier qui avait lieu la fin de semaine dernière au Club Alouette.

Une centaine de francophones se sont réunis pour assister au

spectacle qui les a impressionnés et époustoufflés.

Marie-Denise a interprété des chansons profondes qui traitent de l'amour, l'amitié et des choses que les femmes vivent sur une base régulière.

Elle a aussi su amuser le public avec un répertoire de chansons originales composées par différents

artistes québécois.

Les gens en ont aussi profité pour faire dédicacer des albums et des affiches.

D'autre part, Marie-Denise était, en spectacle à Sarnia durant la même fin de semaine. Mme Lise Lambert, directrice du Club Joliet, a indiqué que les 150 personnes présentes ont adoré le spectacle.



Mme France Monette fait dédicacer une affiche par la chanteuse Marie-Denise Pelletier lors de son spectacle au Club Alouette la fin de semaine dernière.

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

LeRempart



LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE PRÉSENTÉ CONJOINTEMENT PAR



ET

LeRempart



Pour faire inclure une mention, sans frais, dans ce calendrier, prière de communiquer les renseignements au REMPART, 948-4139

FÉVRIER 1997

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			26	27 Nigaud de professeur, Samia (1)	28 Spectacle Brasse-Camarade, Sarnia (2)	MARS 1997 1 ^{er} Lecture pour enfants (3) Spectacle de SAPO, Sarnia (4)
2	3	4	5	6 Réunion mensuelle UCFO (5) Planification familiale (6)	7	8
9	10	11 Souper de membres Club Jean-Paul (7)	12 18 h 30 Souper du Club Richelleu (8)	13	14 Pièce de théâtre (Chemin de la croix) (9)	15 10h30 Lecture pour enfants (3) Banquet des membres à vie du Club Alouette (10)

(1) Bingo informations: Simone Boillard 332-2617

(2) Informations: Ginette prévost 332-2617

(3) Bibliothèque Forest Glade de 10 h 30 à 11 h 30 tous les samedis. Pour les enfants de 5 ans à 11 ans. Informations: Mireille Whissell: 974-2097

(4) Informations: Huguette Habel 869-2878

(5) 720 Edinborough (angle Lillian). Informations: Estelle Vaillancourt 735-3192.

(6) Présentation anglaise et consultation privée française et anglaise de Méthode Billings, 19h30 à l'auditorium de l'hôpital Hôtel-Dieu-Grace, site Hôtel-Dieu, Windsor. Informations: Julie-Anne Poisson: 728-2952

(7) Au sous-sol de l'église St-Jérôme. Mme Léanne Nadeau: 979-8794.

(8) Informations: Mireille Whissell: 974-2097

(9) Pièce de théâtre (Chemin de la Croix - Otarior St-Joseph) présentée par le Centre Culturel St-Cyr

(10) Informations: 945-1189

SSe

rown a fait la présentation sur l'humour et ses bienfaits". Mme Larocque-Brown a discuté de différents moyens d'augmenter l'humour et le rire dans la vie de tous les jours. Elle a mentionné le l'humour a des bénéfices sur la santé physique et mentale. Comme a bien indiqué Mme Larocque-Brown: "L'humour est à la vie ce que la vaseline est aux fesses: elle soulage des bébés; un grand

soulagement."

De plus, les femmes ont participé à différents ateliers sur l'humour et elles ont eu la chance de regarder des films courts de comédie.

D'autre part, Steeve Tremblay était présent pour faire une présentation comique aux femmes et il fut très apprécié.

Encore une fois, la journée de la

femme fut bien réussie. Les organisatrices se sont dites très contentes du résultat.

Cette année, la Journée de la femme a eu lieu plus tôt parce que beaucoup de femmes quittent la région pour la semaine de relâche au mois de mars et le cercle de Pain Court de l'UCFO célèbre son 10^{ième} anniversaire le 1^{er} mars au Wheels Inn à Chatham.

ENTRÉE LIBRE AUX RÉUNIONS DES CONSEILS D'ADMINISTRATION

DES ORDRES RÉGISSANT LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ EN ONTARIO

En vertu de la Loi sur les professions de la santé réglementées de l'Ontario, 23 professions sont réglementées par un ordre professionnel. Les ordres ont pour mandat d'établir les critères d'admission et les normes d'exercice et d'administrer les processus de plaintes et de discipline.

Chaque ordre est dirigé par un conseil d'administration (CA) formé de membres élus de la profession et de membres de la population nommés par le gouvernement provincial.

ORDRE DES AUDIOLISTES ET DES ORTHOPHONISTES

Dates : 6-7 mars; 12-13 juin. Salle de conférence de l'OAQ. 160, rue Bloor Est, bureau 1125, Toronto M4W 1B9 Tél. : (416) 975-5347 Sans frais : 1-800-993-9459 Téléc. : (416) 975-8394 Veuillez appeler pour confirmer.

ORDRE DES CHIROPRATIENS

Dates : 12 avril à 8 h 30. 130, rue Bloor Ouest, bureau 702, Toronto M5S 1N5 Tél. : (416) 922-6355 Téléc. : (416) 925-9610 Adresse électronique : co.info@cco.on.ca Veuillez appeler pour réserver et confirmer le lieu.

ORDRE DES DENTUROLOGUES

Dates : 7 février, 27 juin. 180, rue Bloor Ouest, bureau 903, Toronto M5S 2V6 Tél. : (416) 925-6331 Téléc. : (416) 925-6332 Pour plus de détails, appeler l'Ordre.

ORDRE DES DIÉTÉTISTES

Dates : 13 mars de 9 h à 16 h; 3 juin de 17 h à 21 h; 4 juin de 9 h à 16 h. 438, av. University, bureau 1810, C.P. 40 Toronto M5G 2K8 Tél. : (416) 598-1725 Sans frais : 1-800-668-4990 Téléc. : (416) 598-0274 Veuillez réserver.

ORDRE DES ERGOTHÉRAPEUTES

Dates : 26 mars, 19 juin à 9 h. 10, rue Bay, bureau 340, Toronto M5J 2R8 Tél. : (416) 214-1177 Sans frais : 1-800-890-6570 Téléc. : (416) 214-1173. Adresse électronique : coto001@coto.org

ORDRE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

Date : 23 mai de 9 h à 16 h. 69, rue Bloor Est, ville de conf., 3^e étage, Toronto M4W 1A9 Tél. : (416) 961-6234 Sans frais : 1-800-268-2346 Téléc. : (416) 961-6028. Veuillez réserver.

ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS

Dates : 6-7 mars et 25-26 juin à 9 h; 24 juin à 16 h : GA et journée d'accueil. Salle du Conseil, 111, ch. Davenport, Toronto M5R 3P1 Tél. : (416) 928-0900, p. 327 Sans frais : 1-800-387-5526 Téléc. : (416) 928-6507 Adresse électronique : ntlodge@cno.on.ca Veuillez noter que le port de parfums et de lotions après-rasage est interdit aux unions du CA et de ses comités.

ORDRE DES INHALOTHÉRAPEUTES

Date : 9 mai. 180, rue Dundas Ouest, bureau 1903, Toronto M5G 1Z8 Tél. : (416) 591-7800 Sans frais : 1-800-261-0528 Téléc. : (416) 591-7890 Adresse électronique : crto@crto.on.ca Veuillez appeler pour autres détails.

ORDRE DES MASSOTHÉRAPEUTES

Date : 18 avril, 23 juin. 1867, rue Yonge, bureau 810, Toronto M4S 1Y5 Tél. : (416) 489-2626 Sans frais : 1-800-463-1933 Téléc. : (416) 489-2625 Adresse électronique : cmto@interlog.com Prière d'appeler pour confirmer le lieu et l'heure et pour réserver.

ORDRE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS

Dates : 16-17 juin. 80, rue College, Toronto M5G 2E2 Tél. : (416) 967-2611 Sans frais : 1-800-268-7096, poste 611 Téléc. : (416) 961-3330

Voici la liste des réunions prévues par 21 ordres en 1997. Les réunions auront lieu dans les locaux mêmes des ordres, sauf indication contraire. Comme le nombre de places est limité, veuillez réserver votre siège à l'avance. L'entrée est libre aux réunions des CA.

Vous pouvez aussi assister aux audiences disciplinaires. Pour obtenir les renseignements nécessaires, il suffit de communiquer directement avec l'ordre en question.

ORDRE DES OPTICIENS

Date : 27 février à 18 h; 28 février à 9 h 30. Siège de l'Ordre : 85, rue Richmond Ouest, bureau 902, Toronto M5H 2C9. Tél. : (416) 368-3616 Sans frais : 1-800-990-9793 Téléc. : (416) 368-2713 Téléc. sans frais : 1-800-990-9698. Le nombre de places est limité, prière de réserver par téléphone.

ORDRE DES OPTOMÉTRISTES

Date : 26 ou 27 février; 30 avril ou 1^{er} mai. 6, ch. Crescent, 3^e étage, Toronto M4W 1T1 Tél. : (416) 962-4071 Téléc. : (416) 962-4073 Prière d'appeler pour confirmer le lieu et l'heure.

ORDRE DES PHARMACIENS

Dates : 12-13 mai, salle du Conseil. 483, rue Huron, Toronto M5R 2R4 Tél. : (416) 962-4861, poste 243 Téléc. : (416) 962-1619 Adresse électronique : urajdev@ocpharma.com Prière d'appeler pour réserver.

ORDRE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES

Dates : 24-25 février; 19-20 juin. 230, rue Richmond Ouest, 10^e étage, Toronto M5V 1V6 Tél. : (416) 591-3828 Téléc. : (416) 591-3834.

ORDRE DES PODOLOGUES (et podiatres)

Date : 7 mars de 9 h à 15 h; 6 juin de 9 h à 15 h; 5 juin de 19 h à 21 h (AGA). Institut Michener, 222, rue St. Patrick, Toronto M5T 1V5 Tél. : (416) 596-3159 Téléc. : (416) 596-3127 Prière d'appeler 2 semaines à l'avance pour réserver.

ORDRE DES PSYCHOLOGUES

Dates : 21-22 mars; 6-7 juin. 1246, rue Yonge, bureau 201, Toronto M4T 1W5 Tél. : (416) 961-8817 Téléc. : (416) 961-2635 Adresse électronique : cpo@cpo.on.ca Si vous avez l'intention d'assister aux réunions, veuillez en informer l'Ordre au préalable.

ORDRE ROYAL DES CHIRURGIENS DENTISTES

Dates : 19-20 juin, lieu et heure à déterminer. Adresse de l'Ordre : 6, ch. Crescent, 5^e étage Toronto M4W 1T1 Tél. : (416) 961-6555 Sans frais : 1-800-565-4591 Téléc. : (416) 961-5814 Veuillez appeler pour confirmer le lieu et l'heure et pour réserver.

ORDRE DES SAGES-FEMMES

Date : 19 février, 16 avril, 18 juin. 2195, rue Yonge, 4^e étage, Toronto M4S 2B2 Tél. : (416) 327-0874 Téléc. : (416) 327-8219 Veuillez appeler pour confirmer le lieu et l'heure et pour réserver.

ORDRE DES TECHNOLOGISTES DE LABORATOIRE MÉDICAL

Date : 24-25 avril (AGA le 24 avril) à la salle du conseil, 10, rue Bay, bureau 330, Toronto M5J 2R8 Tél. : (416) 861-9605 Sans frais : 1-800-323-9672 Téléc. : (416) 861-0934 Prière d'appeler pour réserver.

ORDRE DES TECHNOLOGUES EN RADIATION MÉDICALE

Date : 4 avril; 28 mai. 170, rue Bloor Ouest, bureau 1001, Toronto M5S 1T9 Tél. : (416) 975-4353 Sans frais : 1-800-563-5847 Téléc. : (416) 975-4355. Veuillez appeler pour les détails.

ORDRE DES TECHNOLOGUES DENTAIRES

Dates : 25 février. 2100, ch. Ellesmere, bureau 321, Scarborough M1H 3B7 Tél. : (416) 438-5003 Téléc. : (416) 438-5004 Veuillez appeler pour réserver et confirmer les dates des assemblées ultérieures.

Le présent avis a été préparé par la Fédération of Health Regulatory Colleges of Ontario. Son mandat est de promouvoir la réglementation des professions de la santé dans l'intérêt public. Pour ce faire, elle servira d'intermédiaire auprès des ordres et d'autres groupes dans le but de faciliter la consultation, le dialogue et la coopération.

Abonnez-vous au
REMPART
seulement
23,00 \$ par an

Commentaire

La Parole est à Vous

Oui! Les jeunes ont encore la foi!

Nous entendons à de nombreuses reprises des allégations semblables: «Les jeunes ne veulent plus aller à la messe, ils ne veulent pas entendre parler de la religion, ils n'ont plus la foi.»

Ces affirmations sont des préjugés négatifs et mensongers qui ne correspondent pas à la réalité. La jeunesse est active dans le domaine religieux en s'impliquant concrètement pour aider les plus démunis (collecte du Grand Partage) ou en participant à différentes activités pastorales dans les écoles.

Certes, la foi des adolescents et des jeunes adultes ne s'exprime pas de la même façon que leurs parents ou que leurs grands-parents, mais ils vont tout de même le démontrer dans leurs attitudes

et leurs paroles dans la lutte contre le racisme, le sexisme et pour les droits humains.

Les jeunes seront plus motivés d'aller aux célébrations dominicales quand ils se sentiront pleinement accueillis et respectés(e)s avec leurs différences dans ce qu'ils font et ce qu'ils sont et lorsque le discours qu'on y entendra sera adapté à leur réalité. Les adultes doivent accepter que les jeunes d'aujourd'hui aient des goûts vestimentaires, musicaux et sociaux différents des générations précédentes. Contrairement à ce que certaines personnes peuvent penser, ceci n'est pas mauvais ou nocif, mais tout simplement différent d'avant. Les adultes et particulièrement les prêtres, doivent s'intéresser à ce que vivent

les jeunes et s'adapter à cette nouvelle réalité en agissant en conséquence dans leur approche pastorale.

Pourquoi ne pas inviter et laisser davantage de place aux adolescents et jeunes adultes dans les différents comités paroissiaux? Leur présence enrichira les équipes pastorales et apportera une dynamique nouvelle à l'intérieur de nos communautés.

En terminant, rappelons-nous que les adolescents sont les adultes de demain et qu'ils ont leur place à part entière dans notre Église qui leur appartient autant que nous.

Philippe Tardif
Animateur pastoral,
SLF Conseil scolaire catholique
de Windsor

La survie de la communauté francophone du sud-ouest dépend de tous

J'écris ces mots parce que quelques incidents récents ont bouleversé certains de mes sentiments. Je parle du dédoublement d'activités dans la communauté et de la préoccupation que certaines personnes ont envers leur organisme seulement.

Le dédoublement d'activités est

très néfaste pour les organismes et la communauté en générale. Récemment, le Centre culturel Si-Cyr de Pointe-aux-Roches et le Club Alouette ont eu des activités la même journée.

A ce que je sache, les deux organismes ont été informés de la situation quelques mois

auparavant.

Ce genre d'incidents nuit aux succès des deux activités et peut même créer des froids entre certains membres de la communauté.

Un autre exemple de dédoublement est celui qui implique deux soirées sociales, à la Place Concorde et au Club Alouette, qui auront lieu le même soir dans le cadre du Festival Francophone du

Suite page 7

Reconnaissance d'un soutien continu

Cher monsieur Fournier,

C'est avec un profond sentiment de fierté que je viens, par la présente, vous exprimer au nom des membres du Conseil d'administration du Centre culturel Tournesol Windsor-Essex-Kent, notre vive reconnaissance pour votre soutien continu à l'épanouissement de notre culture francophone au sein de notre communauté du Sud-Ouest.

Grâce à votre dévouement inlassable et la ténacité de vos convictions à l'établissement de notre première école secondaire à Windsor, E.J. Lajeunesse, vous avez réussi à franchir des étapes incontestablement étonnantes. Nous voulons vous en féliciter chaleureusement en vous offrant notre humble don de 1 000 \$ qui

Suite page 7



LeRempart

Editeur : Jean Mongenais
Rédactrice : Lanie Hurdle
Administration et production :
Johanne Gagnon, Céline Vachon
Correspondant national: Yves Lusignan
Annonce locale: Jean Mongenais
Annonce nationale: OPSCOM (613) 241-5700

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Publié tous les mercredis par
Les Publications des Grands Lacs Ltée
7515 prom. Forest Glade (Windsor), R.R.2,
Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Téléphone: (519) 948-4139 Télécopieur: (519) 948-0628

Membre de:

Association de la
presse francophone

OPSCOM

APE

CF

UNION DE LA

ODC

UNION

COUPON D'ABONNEMENT

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ Tél.: _____

Nouveau ☐ Renouvellement ☐

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: 23,00\$; Ailleurs: 70,00\$, TPS, comprise), à l'adresse ci-contre.

M. Polydore Chauvin: un artiste à découvrir



M. Chauvin est fier de son quatrième cheval de bois qui sera exposé à la bibliothèque municipale de Windsor

(LH) Des chevaux de bois, des horloges et des figurines sont quelques-uns des objets d'artisanat créés par M. Polydore Chauvin.

M. Chauvin a commencé à faire de la sculpture de bois comme passe-temps il y a quatre ans. Il a indiqué que son intérêt pour la sculpture de bois a augmenté après avoir assisté à une Assemblée des membres du "Sun Parlour woodcarvers Club", dont il est maintenant membre.

"J'ai parlé avec M. Robert Vallée qui faisait partie du 'Sun Parlour woodcarvers Club'. Il m'a encouragé à essayer la sculpture.

Il a suivi des cours de sculpture de bois, d'argile, pendant un an, et il commence maintenant des cours de sculpture par copeau (fragment mince détaché d'une pièce de bois par un instrument tranchant). J'en suis à ma quatrième leçon", a-t-il indiqué.

Déjà après seulement quelques leçons, M. Chauvin a commencé différents projets tels qu'une boîte à bijoux. Il a mentionné que la sculpture par copeau porte sur les détails. Le tout est fait à partir de différents patrons.

Dernièrement, M. Chauvin a

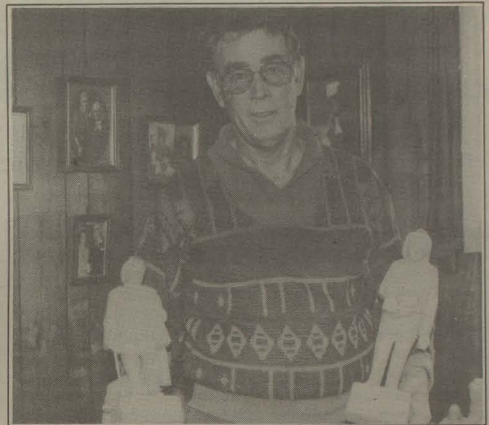
la tête demandent beaucoup de précision." De plus, il a utilisé différentes sortes de bois pour assembler le cheval et il a fait venir sa crinière et sa selle de l'Angleterre.

Le cheval en question sera exposé à la bibliothèque municipale de Windsor.

M. Chauvin est aussi reconnu pour quelques-unes de ses figurines qu'il a sculpté et avec lesquelles il a gagné un premier prix lors d'un des concours du "Sun Parlour woodcarvers Club".

M. Chauvin a mentionné qu'il aime beaucoup travailler avec le bois. "Je fais un peu de tout, même des armoires pour la cuisine."

Natif de Pointe-aux-Roches, M. Chauvin est marié à Rolande, native de Pain Court. Ils ont six garçons dont trois demeurent à Windsor, quatre petites-filles et trois petits-garçons.



M. Polydore Chauvin montre sa figurine du pêcheur qui lui a valu un premier prix au "Sun Parlour woodcarvers Club".



M. Polydore et Mme Rolande Chauvin montrent les figurines de la scène de la nativité sur lesquelles il travaille présentement

Le Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex



Section de langue française

Inscription

à la maternelle à plein temps et au jardin d'enfants à plein temps
du 24 février au 7 mars 1997

Maternelle - L'enfant doit avoir 4 ans révolus au 31 décembre 1997

Jardin d'enfants - L'enfant doit avoir 5 ans révolus au 31 décembre 1997

Veillez présenter le certificat de baptême et de naissance ainsi que la carte Santé de l'enfant lors de l'inscription

Nos écoles offrent une éducation en langue française mais l'anglais devient une matière obligatoire dès la 4^e année. Un programme de MATERNELLE ET DE JARDIN À PLEIN TEMPS est offert dans toutes les écoles de langue française

École

- Saint-Antoine - (Tecumseh, Sandwich South)
- Sainte-Marguerite-d'Youville - (St-Clair Beach et Maidstone)
- Saint-Ambroise - (St-Joachim, Staple, Woodslee)
- Saint-Paul - (Pointe-aux-Roches, Comber)
- Sainte-Ursule - (McGregor, Harrow, Colchester, Essex, Cottam et Maidstone)
- Saint-Jean-Baptiste - (Amherstburg, Anderdon et Malden)
- Sacré-Coeur - (LaSalle)
- Saint-Joseph - (Rivière-aux-Canards)
- Saint-Michel - (Leamington, Kingsville, Wheatley)
- Pavillon des Jeunes - (Belle-Rivière, Maidstone, Rochester)

Directeur/trice

- Jean-Marc Larocque
- Pauline Bornais
- Cécile Giroux
- Jacqueline Lalonde
- Nil Parent
- Larry Paquette
- Manon Provost
- Roger Séguin
- Germaine Guenneville-DiMenna
- Francine Ringette

Téléphone

- 735-2165
- 735-5766
- 728-2010
- 798-3022
- 726-6114
- 736-6427
- 734-1380
- 734-6145
- 326-6125
- 727-6044

Franco-Sol offre à tous les résidents du comté, UN PROGRAMME DE GARDE D'ENFANTS À PLEIN TEMPS (7h à 18h30) aux écoles Sainte-Marguerite-d'Youville, Saint-Michel et Monseigneur Augustin Caron. Un programme de garde avant et après les classes (7h - 8h30 et 15h-18h30) est offert aux écoles Saint-Antoine, Monseigneur Augustin Caron, Sainte-Marguerite-d'Youville, Saint-Michel et Pavillon des Jeunes. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Suzanne Lalonde au 979-0487.

N.B.: Les élèves des écoles Saint-Joseph et Sacré-Coeur iront à la nouvelle école Monseigneur Augustin Caron située au coin des routes Martin Lane et chemin Matchette dès septembre 1997.

PAUL CHAUVIN

Président de la section de langue française

BRIAN BOURBEAU

Directeur de l'éducation

Marcel's Garage & Bodyshop

(Division de Jérôme Marier And Sons Ltd)
Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉOSSAGE ET DE RÉPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations



Louis de Funès, Oscar Peterson...
joignez-vous aux grands noms du spectacle pour

la Campagne de souscription de TFO

Les 1^{er} et 2 mars



10 ANS
tfo
Câble 20 à Windsor

On parle d'eux et d'elles



Décès

Georges Jean-Baptiste Gagnon de Grande Pointe, époux de Thérèse (née Moisson). Père de Jacqueline Brown (épouse de Leonard), Anne Brown (épouse de Jim) de Grande Pointe et Gabriel (époux de Joyce) de Belle-Rivière. Grand-père de Roger, Brigitte, Paul, Bernie et Jean-Paul Brown ainsi que de Adrien et Lisette Gagnon. Frère de Hélène

Amlin (épouse de Norman) de McGregor, Lina Meloche aussi de McGregor, Alma Quenneville (épouse de Alfred) de Comber, Antoine Gagnon (époux de Yvonne) de McGregor ainsi que feux Clément, Patrice, Philias, Adelard, Ambroise, Edmond, Marie, Adele, Georgina, Sr. Rosalina et Sr. St. Urbain. M. Gagnon était natif de McGregor et

fut directeur de l'école St-Philippe de Grande Pointe pendant 35 ans.

Léo-Paul Lacourcière époux de Jeannine (née St-Pierre). Père de Denise Marcoux (épouse de Richard) de Windsor, Daniel et Elise Lacourcière. Fils de Eddie et feue Florence Lacourcière. Frère de Thérèse West (épouse de Hal) de Windsor, Marie St-Pierre (épouse de Francis) de Georgetown, Germaine Paese (épouse de Peter) de Windsor et Marc Lacourcière (époux de Linda) de Windsor.

Thérèse Michaud épouse de feu Oscar. Mère de Gilbert (époux de Lynda) de Windsor, Martine (épouse de Rosaire Bourgoin) de Ruthven, Donald (époux de Rina) de Windsor, Lisa Michaud de Leamington, Marie (épouse de Richard Pearce) de Kingsville, Claudette (épouse de Christian Lamarre) de Comber, Denise (épouse de James Cauchon) de Scarborough, Carole (épouse de Jason White) de Windsor ainsi que Jeannine (épouse de Deron Peters) de Leamington. Grand-mère de 30 petits-enfants et arrière grand-mère de 2 enfants.

Richard et Shannon Shingler de Kwa-Zulu-Natal en Afrique du Sud sont fiers d'annoncer l'arrivée de leur enfant **Tristan Philippe**. Les heureux grands-parents sont **Jeanne Pouliot et Yvon Martineau** de Windsor. Mme Pouliot ira le rencontrer le 10 mars.

Denise Comeau diplômée de l'école secondaire l'Essor de St-Clair Beach est maintenant comptable agréée à la firme Price-Waterhouse qui est située sur la rue Ouellette à Windsor.



Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir aussi PAYSAGISTE)

Boycott's Sylvie Bigaouette
FURNITURE FACTORY
Consultante en habillage de fenêtres
979-8188

ETC. Interior Design, Mme Christine Juliet, 687-3964.

DENTISTES

Dr Angela Anderson, 5060 ch Tecumseh est, unité 5, 944-1224
Dr Armand Sylvestre, 700 ch Tecumseh est, pièce 212, 258-5912; 189 rue Church, Belle-Rivière, 728-3202

EMPLOI-JEUNES

Programme Avenir, Mme Nicole Caron-Jean, Collège des Grands Lacs, 948-3377

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (Voir SPORT)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE)

Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026

Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. L'Espérance, Tecumseh, 735-6069

INSTRUCTION MUSICALE - PIANO

Mme Danielle Boucher, 736-0768

JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAVEUSES ET SÈCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)

Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THÉRAPIE

Mme Agathe Chrétien, 434-1078 (London); 682-2279 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

OPTICIEN

Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE

Dr Robert Charon, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor, 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

PAYSAGISTES

Bellavance Nursery & Landscaping Ltd, M. Marc Bellavance, 1525 Route 2 (entre Emeryville et Belle-Rivière) 727-5432
Malden Tree Farms Ltd, M. Bob Bezaire, 9430 chemin Malden, Windsor, 734-8182

PEINTURE

Tremblay Painting, Jocelyn Tremblay, 944-3242

PHOTOGRAPHES

St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

Suite page 7

Le Rempart est là pour vous servir!

Si vous détenez des Obligations d'épargne du Canada vous avez déjà des économies pour votre REER

Vous possédez déjà des Obligations d'épargne du Canada à intérêt composé? Vous pouvez les transférer dans un REER. Un appel suffit, et il n'y a aucun frais. Pour la façon la plus simple d'économiser en vue de votre retraite, appelez-nous avant le 1^{er} mars.

1 800 575-5151

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

www.cis-pec.gc.ca

Canada

A notre grand-mère très chère

C'est au nom de la famille que j'écris ceci pour soulager nos coeurs tristes et en dépit.

Parfois on est triste, parfois on est en rage mais pour vous grand-maman il faut rendre hommage.

Vous étiez si forte, si persévérante, pour surmonter des événements troublants.

Mais cette dernière fois vous vouliez rejoindre grand-papa vous avez laissé tomber mais on ne peut vous blâmer.

On ne peut vous blâmer mais seulement vous remercier pour l'amour et les mémoires que vous nous avez données.

Grand-maman avait une personnalité si agréable elle riait toujours et était si aimable.

Elle n'avait pas peur de vivre, de manger ce qu'elle voulait et quand elle voulait faire de quoi il n'avait pas moyen de l'arrêter.

Elle ajoutait tant de vie avec un coeur si affaibli c'est incroyable qu'elle ait vécu même jusqu'à aujourd'hui.

C'est donc adieu, car elle a passé son heure et c'est normal qu'on pleure mais elle sera toujours dans nos coeurs.

Alain Michaud

**Ce poème a été écrit par le petit-fils de Mme Thérèse Michaud.

Le ministre de la Santé aidera les collectivités du comté d'Essex à résoudre le problème urgent du manque de médecins

(C) Le ministre de la Santé, David Johnson, a annoncé qu'il aidera les municipalités et les cantons du comté d'Essex à recruter des médecins en désignant sept régions comme insuffisamment desservies.

« Cette mesure aidera ces collectivités à recruter un nombre suffisant de médecins pour répondre aux besoins de leurs résidents », a dit M. Johnson. « La désignation apportera également un soutien aux médecins dont la clientèle était trop nombreuse

jusqu'à présent. »

L'urgence de recruter des médecins dans le comté a été soulignée par les présidents des conseils et les administrateurs en chef des hôpitaux de la région et par le Conseil régional de santé du comté d'Essex. Le programme de services aux régions insuffisamment desservies du Ministère a recommandé un effectif de 54 médecins généralistes ou médecins de famille pour Windsor et les cantons adjacents dans le comté d'Essex.

La désignation de région insuffisamment desservie signifie non seulement que les besoins de la région sont largement reconnus, mais que les frais de déplacement des médecins qui se rendent dans ces collectivités pour étudier la possibilité de s'y établir sont remboursés. Les collectivités peuvent également participer à la tournée annuelle de recrutement des professionnels de la santé, laquelle a lieu chaque automne dans les cinq facultés de médecine

de l'Ontario. Si, dans un an, la région n'a toujours pas recruté de médecin, des mesures financières déductibles seront offertes.

Les collectivités touchées sont: Windsor/Lasalle/Tecumseh/St-Clair Beach/Canton de Sandwich sud avec 29 postes vacants, Canton de Maidstone avec 6 postes,

Amherstburg/Canton de Malden/Canton d'Anderson avec 5 postes, Harrow/Canton de Colchester Sud avec 3 postes, Essex/Canton de Colchester nord/Canton de Gosfield Sud avec 4 postes, Kingsville/Canton de Gosfield Sud avec 3 postes et Belle Rivière/Canton de Rochester avec 4 postes.

Index des Services en français

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Canada Trust William Morangelli
Agent principal de compte

- Services de Gestion • Planification financière
- Testaments et planification de successions

Téléphone: 252-5699
Télécopieur: 252-6058
Cellulaire: 792-9480

7689 ch. Tecumseh E.
Windsor

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware

Beaucoup plus qu'une quincaillerie!

- * Services de réparation
- * Location d'outils
- * Contre-portes, contre-fenêtres, stores
- * Bureau de poste

Vente et installation de foyers et de Bar-B-Q



3079 prom. Forest Glade 735-2229

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Français, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor, 945-1189
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor, 948-5545

RÉFRIGÉRATEURS, CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi DALLES, PAYSAGISTES, PEINTURE)

Blais Construction Management Limited, M. Bob Blais, M. Charles Blais, 969-9066
Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, 252-4870, Fax: 252-2311
J.P. Carpentier, M. Jean-Pierre Maillet, 1753 Arthur, 948-6932
JPT Roofing & Siding, M. Jean-Paul Perron, Belle-Rivière, 728-3785



Rénovation complète de cuisines et de salles de bain

Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

- * Reconstruction
- * Remplacement de surfaces
- * Renouvellement de surfaces en porcelaine
- * Une sélection complète d'accessoires

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles 969-9804
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Bernadette Brochu, Angle Routes 2 et 42, 728-1061

MARTINEAU Roofing & Siding Portes & Fenêtres

Bureau: 972-7288
Domicile: 979-9642

Yvon
Martineau



Meldy Construction Limited, Yves Perreault, 979-8160 (Page 971-7103)
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 8088 County Rd. 42, Windsor, 979-0769

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

Chez Nous Lodge, Mme Dean St-Pierre, 6815 ch. Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 798-3611
La Chaumière, 1023 route 2, Puce, 727-3343

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, 776-4044
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Mme Lyne Ringuette, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh 979-7827, 918 rue Front, LaSalle, 734-6927.

Suite page 8

Reconnaissance d'un soutien... suite de la page 4

s'ajoutera, sans doute, aux nombreux autres en provenance de notre communauté, pour l'aménagement de l'amphithéâtre de notre Ecole secondaire E.J. Lajeunesse à Windsor.

Votre grand dévouement restera à tout jamais gravé dans nos cœurs

et nous vous prions, d'agréer, cher monsieur Fournier, l'expression de notre sincère reconnaissance.

Merci d'être là!

Sincèrement,

Mireille Whissell,
présidente

La survie de la communauté... suite de la page 4

Sud-Ouest.

La clientèle de chaque activité sera probablement différente, mais cette situation ne peut qu'entraîner une sorte de séparation de la communauté.

Il y a des outils de disponibles pour éliminer le dédoublement. Place Concorde publie un calendrier communautaire qui est envoyé à tous les organismes et qui est disponible pour tous les gens qui désirent en avoir un. Les choses ne s'arrêtent pas là. Les organismes sont responsables de s'assurer que les dédoublements ne se reproduisent pas.

Pour faire en sorte que les activités ne se dédoublent pas, il faut mettre les différences de côté. Que nous soyons originaires du Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Europe ou de l'Afrique, nous sommes tous une minorité francophone en Ontario. Ne nous battons pas pour la même cause: la survie de la francophonie?

Ce message ne s'adresse pas à tous les organismes francophones, car plusieurs d'entre eux tentent d'améliorer la situation et je les admire beaucoup.

Ceux qui ne font aucun effort doivent comprendre qu'il est grand temps de s'appuyer et de se respecter, car le nombre fait la force.

Gisèle Therrien

L'enseignement vous intéresse?



Formation à l'enseignement

Faculté d'éducation
• Campus Windsor •

L'admission pour septembre 1997 est commencée. Avez-vous envoyé votre demande?

Exigence d'admission:
Détenir un diplôme de baccalauréat reconnu.

Durée du programme:
Une année (septembre à avril)

Un campus dans votre région

Renseignements:
Université d'Ottawa
Campus Windsor
13405 chemin Sylvester
Tecumseh (Ontario)
N9N 2J9

Téléphone: (519) 979-2556
Télécopieur: (519) 979-1065



Index des Services en français

SABLE, PIERRE BROyée (Voir CAMIONNAGE)

SALLIES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 425 ave Cabana est, 250-0926
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson, 945-7151

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire
Janisse Brothers
1139 ave Ouellette,
Windsor 253-5225



Salon Funéraire
Melady
527 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière. 728-1500

Salons Funéraires Marcotte

870 rue Wyandotte E.,
Windsor, 977-9277

12105 ch. Tecumseh,
Tecumseh, 735-2830

A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jérôme Marcotte, Pierre E. Cecile

SERVICES AGRICOLES

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Bureau principal: 798-3011



Comber: 687-2020



Old Castle: 737-6141

Aux divers magasins de la
Coopérative de Pointe-aux-Roches
vous pouvez vous procurer

- des vêtements de travail de toutes sortes et des vêtements sports
- tout le nécessaire pour l'entretien de vos gazons et vos jardins: semences, engrais, équipement



Belle-Rivière: 728-3733

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, 974-2357

SERVICES AUX FEMMES

Centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles. Windsor/Essex: 1047 rue Ottawa 253-3100 Christine; Chatham-Kent: 405 prom. Riverview, bureau 101, 354-5888 Monique
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, zone du sud-ouest, Pauline Gagnier 798-5756; Françoise Gascon 728-2331; Cécile Martins 735-5661.

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, 735-7557, Mme Estelle Vaillancourt, 735-3192, Mme Lise Ouellette 352-7258, Mme Lucille Bondy 734-7936

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi EMPLOI-JEUNES, SPORTS)

Franco-Sol Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies: diverses écoles de langue française 979-0487
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, 966-4828

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor, 948-9322

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Pneumatics & Hydraulics, M. Robert Glasson, 13360 prom. Sylvestre, 735-1773

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 735-4115
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545, poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin L'Espérance, Tecumseh, 735-2368

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavale, 253-2810

TOURISME (Voir AGENCE DE VOYAGE)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER



MANOR
Jeanne Pouliot, représentante

Bureau: 250-8800 Domicile: 979-9641
2801 ave Howard, Windsor N8X 3Y1

VOYAGE (Voir AGENCE DE VOYAGE)

Les classements

Publiés avec la collaboration de



Jean-Paul II

Résultats du 21 février

Plus haut simple
ÉQUIPES

Les Brebis

672

FEMMES

Les Bourdons

658

Annette Rivard

228

Les Voltigeurs

651

Aline Boily

211

Mona Cormier 203

HOMMES

Pamphile Duguay 225

Clairmont Duguay 220

Renald Paquin 220

Plus haut triple

ÉQUIPES

Les Voltigeurs 1831

Les Bourdons 1795

Les Papilloris 1776

FEMMES

Mona Cormier 541

Solange Ward 527

Annette Rivard 505

HOMMES

Clairmont Duguay 576

Leonide Huot 533

Renald Paquin 531

Quilleurs ayant joué le plus au-

dessus de leur moyenne

Corinne Godin 50

Mona Cormier 40

Renald Paquin 39

Le Bingo

Mardi 11 mars - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Place Concorde/Actifit

Mercredi 12 mars - 10h-midi

Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte (angle George)

Parrainé par: Le Centre Culturel Tournesol

Vendredi 14 mars - 9h30-11h-12h30-14h-15h30

Salle Big D Bingo, 2515 ch. Dougall

Parrainé par: L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex

Samedi 15 mars - 12h30-14h-15h30-17h30

Salle Hollywood Bingo, 3975 rue Wyandotte

Parrainé par: Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme

Dimanche 16 mars - 16h-19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Place Concorde/Comité St-Jean-Baptiste

Lundi 17 mars - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: Le Centre Culturel Tournesol

Mardi 18 mars - 19h-20h30-22h

Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade

Parrainé par: L'Association Parents Elèves Enseignant-e-s E.J. Lajeunesse

Mercredi 19 mars - 19h-20h30-22h-23h30

Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)

Parrainé par: La paroisse St-Jérôme

Mercredi 19 mars - 12h30-14h-15h30-17h30

Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte

Parrainé par: API St-Edmond

Carrières et Professions

La Place Concorde

recherche

un(e) secrétaire-réceptionniste

à temps partiel

Le candidat ou la candidate doit avoir une bonne maîtrise du français et de l'anglais et posséder de l'expérience pertinente.
Salaire selon les compétences

Laisser son curriculum vitae à la réception de la Place Concorde, à l'attention de Mme Rina Michaud au plus tard le 28 février 1997.

vaene Parent 153

HOMMES

Richard Paquette 219

Roger Beaulé 201

Donald Ethier 200

Plus haut triple

ÉQUIPES

5 L'Ombrage 1856

8 Les Pas Mal Bon 1850

11 Les Perdus 1826

FEMMES

Sue Martel 480

Chantal Marion 475

Suzanne St-Pierre 434

HOMMES

Richard Paquette 555

Laurent Viel 535

Roger Beaulé 509

Premier Gagnant du 50/50:

Tina Becket

Classement suite au 23 février

#12 Les Abattoirs 36

5 L'Ombrage 36

4 Les P'tits Ours 35

11 Les Perdus 35

8 Les Pas Mal Bon 35

1 Qui s'era sera 34

2 Les Premiers Soins 34

6 Les Originals 32

10 Les Handicaps 30

7 Les Sans Dessins 25

3 Les Franglais 24

9 Peu Importe 22

Meilleures moyennes

FEMMES

Chantal Marion 151

Sylvie Zinyk 147

Nicole Denis 142

HOMMES

Richard Paquette 177

Laurent Viel 173

Donald Ethier 168

**Encouragez
nos
annonceurs**

Le Club Alouette répand encore ses... suite de la une

en haut et en bas.

De plus, des dons généreux ont été faits à divers organismes communautaires. Ainsi, la Place Concorde recevra un autre 25 000 \$, la paroisse St-Jérôme recevra un

montant semblable pour des réparations à l'église, l'école E.J. Lajeunesse recevra un autre 35 000 \$ pour les finitions de son auditorium (le Club y avait contribué 20 000 \$ l'an dernier), le

Club Jean-Paul II recevra 5 000 \$ pour de l'équipement et les finissants des écoles élémentaires françaises de la ville de Windsor recevront 2 300 \$ pour les dépenses de leur voyage de fin d'année.

Quatre postes étaient à combler au Conseil d'administration. MM. Camille Dubé et Pierre Asselin y ont été réélus et deux nouveaux

membres, M. Jean Gauvin et Mme Jeanine Codere ont été élus, tous par acclamation.

Nouveau président à... suite de la une

douzaine proposés par le Conseil d'administration n'a pas reçu l'approbation de l'assemblée, soit celui qui aurait limité dorénavant au personnel cadre l'obligation qu'ont les membres du personnel de communiquer entre eux en français. On a reconnu la difficulté pratique de s'en tenir rigoureusement à ce principe, mais on a invité le Conseil de préparer pour la prochaine assemblée un autre genre d'amendement qui ne porterait pas autant atteinte à l'intention de ce règlement.

Aux élections, en plus de M. Parent, Mme Céline Vachon et MM. Jean Brûlé et Jean Dallaire ont été élus au Conseil d'administration pour un mandat de trois ans et M. Terry Morais, pour un mandat d'un an.

MM. Roger Hamel, Florian Brousseau et André Dubois ont été élus par acclamation au comité de surveillance.

A une réunion du nouveau Conseil qui a suivi l'assemblée générale, outre M. Parent à la présidence, M. Michel Danis a été

nommé premier vice-président, M. Brûlé deuxième vice-président, Mme Vachon, secrétaire et M. Gérard Pitre, trésorier.

A l'assemblée générale, la question a été soulevée à savoir combien de membres auraient profité du brunch gratuit offert aux participants et participantes sans se présenter à la réunion par la suite. M. Marotte a indiqué au REMPART qu'une vérification a confirmé qu'il n'y en avait aucun qui avait fait cela.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

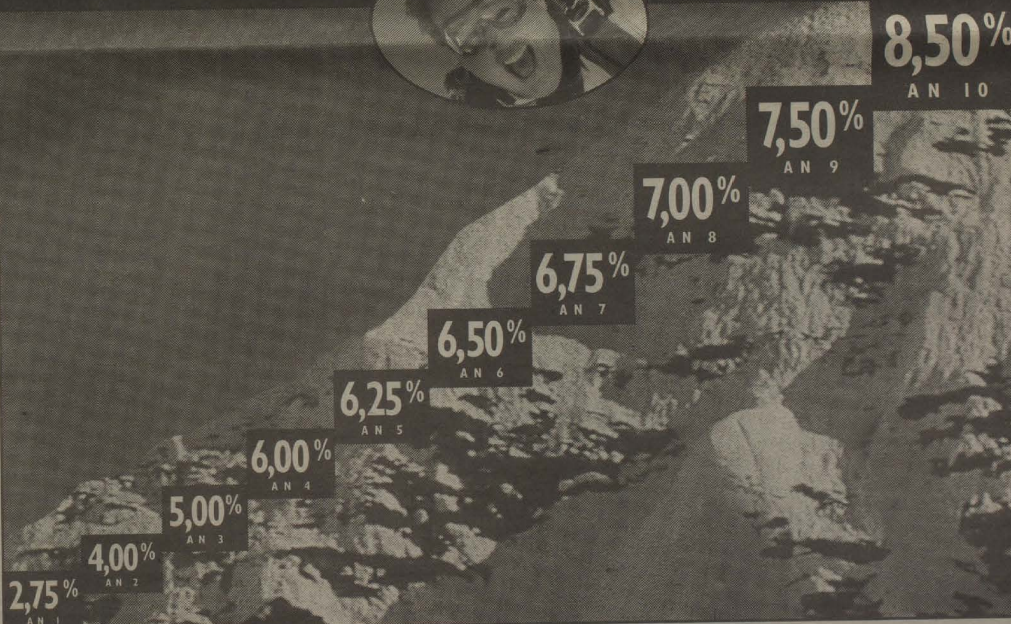
AVIS PUBLIC

TRANSFERT DE LOGO ET DE MOT-SYMBOL

Le 7 mars 1997, le gouvernement du Canada effectuera le transfert de propriété du logo et du mot-symbole du Groupe Communication Canada (GCC), un organisme de service spécial de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, à la St. Joseph Corporation. À compter de cette date, le logo et le mot-symbole seront utilisés par le Groupe Communication Canada Inc./Canada Communication Group Inc., membre de la St. Joseph Corporation, pour son propre compte et non en tant qu'agent du gouvernement du Canada.

Canada

Avec des taux garantis jusqu'à 10 ans, Jean prend le contrôle



Voici les Obligations REER du Canada. Elles sont conçues

Des taux garantis
jusqu'à 10 ans
Encaissables une fois l'an
Aucuns frais
Renseignez-vous sur
les possibilités de
transferts de fonds

pour les gens qui, comme Jean, veulent profiter de chaque jour au maximum tout en épargnant pour plus tard.

Nouveau type de placement garanti, elles lui procurent à la fois sécurité et souplesse.

Et comme cette partie de sa planification financière permet à Jean de mieux contrôler ses affaires, il peut donc penser à s'amuser au lieu de se préoccuper du rendement de son REER. Vous pouvez faire l'achat des Obligations REER du Canada à votre banque ou autre institution financière, pour aussi peu que 500 \$. Elles sont en vente maintenant, jusqu'au 1^{er} mars 1997.

OBLIGATIONS REER
DU CANADA

1-800-575-5151 www.cis-pec.gc.ca

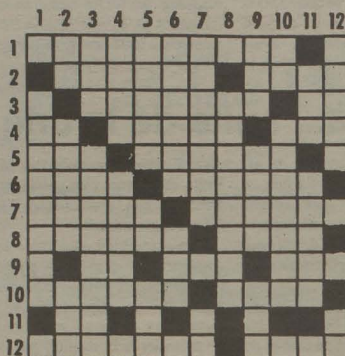
Canada

9 lettres cachées

P	L	T	E	E	L	E	C	I	D	A	R	E	G
P	A	R	N	G	E	N	R	E	H	C	A	C	E
O	N	N	E	E	A	L	I	E	P	U	A	M	L
L	I	R	O	R	M	L	U	A	R	I	M	L	A
L	M	N	B	D	A	U	S	L	L	U	E	I	N
E	R	M	E	M	E	S	G	L	L	G	T	R	D
N	E	T	E	N	I	L	E	E	I	E	A	P	S
M	T	L	N	F	D	S	Y	T	H	C	N	U	F
H	L	N	L	E	N	O	I	T	C	N	O	F	I
E	F	O	G	C	M	L	S	E	O	E	I	T	T
C	R	Y	E	O	T	U	N	P	G	C	I	A	N
E	U	A	S	N	N	T	B	R	E	R	O	I	R
P	I	U	A	D	R	F	U	L	T	R	A	N	E
S	T	L	B	E	E	O	L	U	A	R	M	I	E
E	P	H	E	R	B	E	N	E	G	F	L	E	U

albumen	écaille	gonflé	nouveau	rupture
base	endosperme	grain	nutritif	
bourgeon	espèce	graine	ovule	sol
				suit
cachet	féconde	herbe	passiflore	
cellule	fleur	humide	plant	tégument
centre	fonction		pollen	terminal
charnu	fruit	lamelle		tigelle
cône		lien		
cotylédon	gemmule	radicelle		
	germé	membrane	règne	

mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1—Toiture.
- 2—Donner une teinte crème à. — Greffe.
- 3—Bâtira. — Ville de Chaldée.
- 4—A quel endroit. — Lac d’Ethiopie. — Animal mou.
- 5—Affaibli. — Arbre.
- 6—De Turquie. — Exprimerent.
- 7—Féeries moins deux lettres. — Aller le long de.
- 8—De la race noire (pl.). — Se servir de.
- 9—Marque la situation. — Urus. — Adj.

- num.
- 10—Objet curieux. — Marquer de la joie.
 - 11—Coups de baguette.
 - 12—Bâtiment affecté au logement des soldats. — Tête d’une tige de blé (pl.).

VERTICALEMENT

- 1—Tenir par-dessous.
- 2—Dialecte. — Détérioration. — Gros perroquet.
- 3—Boeuf sauvage. — Elévères.
- 4—Couleur. — Entouré.
- 5—Mise en circulation. — Symb. chim. — Art de lancer.
- 6—Ouverture pour faciliter la visite d’un aqueduc. — Romancier français.
- 7—Cheville qui sert à assujettir les tire-fond, dans les traverses de chemin de fer. — Article.
- 8—Accueillir, traiter, gronder rudement.
- 9—Roue à gorge d’une poulie. — Ch. -1 de c. (Pas-de-Calais). — Bugle à fleurs jaunes.
- 10—Dans. — Qui venge.
- 11—Assassiné. — Malpropre, qui n’a plus de lustre.
- 12—Local vitré. — Aviateur.



Réponse: PERIANTHE

Les Franco-Ontariens sont sur le point d’assumer la gestion de leurs écoles, alors qu’on assiste à une refonte complète de notre système d’éducation.

Mais... l’école franco-ontarienne est-elle prête à faire face à ces changements ou est-elle, comme le disent certains, un foyer d’assimilation?

Pourquoi les élèves de nos écoles finissent-ils derniers dans les tests nationaux? Nos enseignants sont-ils à la hauteur?

Toute la semaine du 3 mars, Panorama présente

une série de dossiers sur l’école franco-ontarienne... à la veille des états généraux sur l’éducation.

L'INFORMATION FRANCO-ONTARIENNE À

PANORAMA

À WINDSOR, CABLE 20

ÇA SE VOIT!

avec Gisèle Quenneville

semaine	ONTARIO	ACADIE
dimanche	19 h et 23 h	20 h et minuit
mercredi TV5	18 h	19 h
	14 h	15 h



Petites annonces classées

AVENDRE: 1985 Mini-Van Plymouth Voyager toute équipée, avec plusieurs nouvelles pièces, 2 800 \$ ou meilleure offre. 253-3746 ou 945-5051. 03

TUTORAT - LECONS PRIVEES - Besoin d’aide avec les devoirs - Récupération générale - Améliorer ses notes - Enseignante diplômée 979-0599 04

AVENDRE - Pour les morceaux - Auto Festiva 945-2820 04

A VENDRE: 4 pneus Goodyear-GA 205-70-15, très bonne condition, 100 \$ ou meilleure offre. 945-5051. 05

A LOUER: Appartement pour séjour ou vacances, situé à Paris, France, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 50 \$ par nuit, pour toutes autres informations appeler Georges au 253-8887. 05

AVENDRE: Grand jeu de hockey avec dome en plastique (du genre dans les bars). 600 \$. 972-5300 ou 255-3859. 05

FEMME DE MENAGE: Désire travailler dans des maisons privées, plusieurs années d’expérience, discrète et honnête, lettres de références disponibles. Appeler Rose, au 948-4785. 05

A VENDRE: Jeu de galets sur table (Shuffle-board), offre en considération, appeler le Club Jean-Paul II entre 13 h et 15 h30. 944-1776. 06

A LOUER: Chambre à louer, dans l’est de la ville, accès à l’autobus, non-fumeur. 974-0475. 06

A VENDRE: Fifth Wheels 1993, Golden Falcon, 33’. Tout équipé. Très propre. Extérieur fibre de ver. Porte Patio. 726-4980 06

A VENDRE: Les parties d’une auto Festiva 945-2820 06

GARDIENNE: Prête à garder les soirs et les fins de semaine, beaucoup d’expérience. Références, (Nièce de Carolle Dostie), Forest Glade et Tecumseh, Appelez Geneviève 735-6441 06

Spectacles Arts

Loisirs

Spectacles Arts

Loisirs

Le Comité Beaux Arts est à la recherche d'artisanats et de livrés

(LH) Dans le but de faire connaître les talents artistiques des gens de la communauté et de prélever des fonds, le Comité Beaux Arts organise une exposition

d'arts et une vente de livres usagés. Le Comité recherche présentement des objets d'artisanats et des livres usagés. «Nous espérons que plusieurs gens de la communauté

apporteront leurs artisanats afin qu'on puisse les exposer», a indiqué Mme Micheline Boisvert, présidente du Comité.

L'exposition aura lieu dans la salle la Rotonde de Place Concorde durant le Festival francophone du sud-ouest, qui se déroulera du 4 au 13 avril.

De plus, le Comité fera une

vente de livres usagés pendant l'exposition.

Les fonds prélevés avec la vente de livres seront utilisés pour l'achat de matériaux. «Nous voulons s'assurer que les gens qui suivront les cours d'arts à l'automne prochain n'auront pas à déboursier pour les matériaux», a mentionné la présidente.

Les gens qui auraient de l'artisanat qu'ils aimeraient faire exposer ou ceux et celles qui voudraient donner de leur livres usagés peuvent contacter Mme Micheline Boisvert au 948-9322 ou Lanie Hurdle, agente communautaire de Place Concorde, au 948-5545.

Au petit écran

Les Mighty Ducks - Jeu de puissance 2, le vendredi 28 février à 19 h à Radio-Canada.

É.-U. Comédie de Sam Weisman. Avec Emilio Estevez, Michael Tucker et Jan Rubes.

Les Ducks d'Indianapolis doivent représenter les États-Unis dans un tournoi international de hockey pour équipes composées de joueurs de moins de 18 ans. Pour augmenter leurs chances de victoire, on recrute plusieurs joueurs un peu partout aux États-Unis. Un entraîneur rigoureux permet à l'équipe de trouver une excellente cohésion et les victoires ne se font pas attendre. Mais il ne sera pas facile d'avoir raison de la féroce équipe islandaise, pour qui tous les coups sont permis.

My Left Foot, le vendredi 28 février à 21 h à TFO.

A sa naissance, dans un quartier ouvrier de Dublin en 1932, Christy Brown (Daniel Day Lewis) est atteint d'une paralysie cérébrale qui ne lui laisse que la motricité du pied gauche. Le jeune Irlandais luttera obstinément pour conquérir la mobilité et la communication; il se révélera même un artiste de talent. Un récit véridique, un hymne à l'amour d'une mère, à la dignité humaine et au dépassement de soi.

La recrue de l'année (Rookie of the Year), le samedi 1er mars à 18 h 30 à TVA.

Am. 1993. Comédie de D. Stern avec Thomas Ian Nicholas, Gary Busey et Albert Hall.

Un jeune amateur de baseball, doté d'une extrême rapidité, lui vaut d'être engagé par une équipe de Chicago.

La recherche de Bobby Fischer, le dimanche 2 mars 5 20 h à TVA.

Am. 1993. Drame de S. Zaillian avec Joe Mantegna, Max Pomeranc et Joan Allen.

Obnubilé par le succès de leur gamin joueur d'échecs, un couple pousse ce dernier à s'améliorer sans cesse.

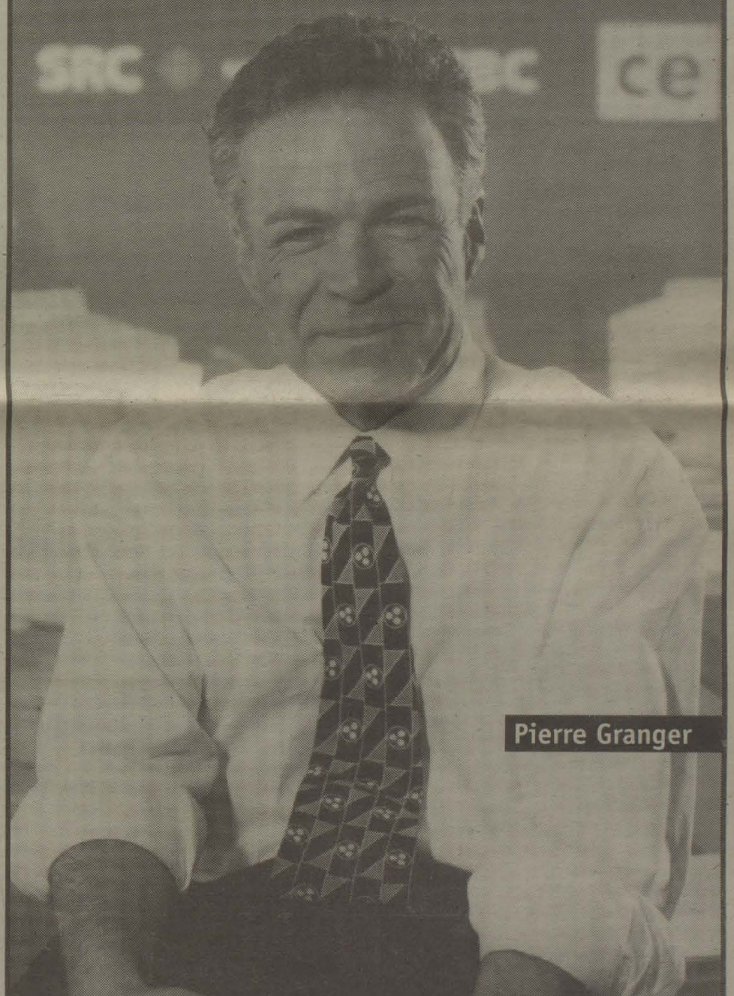
Ces enfants d'ailleurs, le mardi 4 mars à 21 h à TVA.

En 1939, à la veille de la Deuxième Guerre mondiale, Élizabéth (Michèle-Barbara Pelletier), Jan (Danny Gilmore) et Jerzy (Patrick Goyette) vivent à Cracovie, en Pologne, auprès de leurs parents, Tomasz Pawlowski (Raymond Cloutier), professeur de géographie à l'Université, et Zofia Pawlowski (Marie Tifo), grande musicienne. Lorsque l'Allemagne déclare la guerre à la Pologne, l'ainé Jerzy convainc son ami Karol de partir au front. Pour les autres membres de la famille, la guerre devient synonyme d'attente et de terreur. L'annonce de la guerre désespère Roman Favreau (Rémy Girard) et son épouse Éva (Josée Beaulieu), immigrants polonais venus s'installer à Montréal. Leur fils, Marek (Patrice Godin), choisit de s'enrôler dans l'armée plutôt que de continuer à vivre auprès de ce père avec qui il est en perpétuel conflit.

Quelques jours après leur départ au front, Karol est tué par les Allemands. C'est le début d'une longue errance pour Jerzy, maintenant seul et sans famille. A Cracovie, Tomasz est arrêté par les Allemands et déporté dans un camp de travail. Zofia se retrouve seule avec sa fille Élizabéth et son fils Jan, sans nouvelle de son aîné ni de son mari. C'est dans ce contexte de solitude et de terreur qu'elle attend son quatrième enfant.

Notes historiques: En août 1939, les Allemands et les Russes signent une entente d'attaque conjointe contre la Pologne et de non-agression mutuelle. Ils se partagent la Pologne en deux parties. Les Allemands ont envahi la partie Ouest le 1er septembre 1939 et le 30 septembre, la Pologne capitulait. Cracovie est sous domination allemande. Les Allemands choisissent d'installer le siège de leur gouvernement d'occupation à Cracovie, au Château du Wawel. Quant aux Russes, ils ont envahi la partie Est de la Pologne vers la mi-septembre 1939.

NOUVEAU ! Plus de nouvelles de chez vous en début de bulletin !



Pierre Granger

PLUS PRÈS de VOUS

ce soir 18 heures



Radio-Canada
Télévision Ontario/Outaouais



PANORAMA C'EST AUSSI LES DOCUMENTAIRES

Adrien Cantin

Panorama, bien sûr, c'est d'abord l'émission d'information qui parle des Franco-Ontariens, des enjeux qui leur tiennent à cœur et des questions qui ont un effet sur eux. Ça, tout le monde le sait déjà.

Cependant, ce qui est moins connu de l'émission, ce sont les documentaires du vendredi. Tout au cours de l'année, en effet, les responsables de l'émission choisissent parmi les meilleurs documentaires d'actualité disponibles dans l'ensemble du

monde francophone, pour diffusion le vendredi à 19 h 00 (20 h 00 en Acadie).

Certains se souviendront de grands documentaires comme *Qui a tué Martin Luther King*, *Greenpeace : les commandos de l'écologie*, ou encore *Des prétrés contre la Mafia*, qui sont passés à Panorama.

LE TEMPLE SOLAIRE

Je vous invite particulièrement à suivre à notre antenne, le vendredi 7 mars prochain, alors que nous présentons *Autopsie d'un massacre : le Temple solaire*, un documentaire choquant sur la fin tragique de dizaines de disciples du Temple solaire, en Suisse et au Québec.

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Un buffet-conférence au profit du «Fonds espoir pour les enfants du Rwanda»

(Avec la collaboration de Théophile Rwigimba)

(LH) L'association «le Fonds Esprit pour les Enfants du Rwanda» aura des représentants à l'Eglise St-Jérôme pour informer les gens sur les dernières nouvelles en ce qui concerne ce pays-là au moyen d'un buffet-conférence.

En avril 1994, le Rwanda faisait les manchettes: le monde était témoin d'une grande tragédie humaine. Suite à la guerre, la mort des centaines de milliers de civils innocents qui ont été exterminés atrocement dans le génocide,

boulevrsa la sensibilité des peuples de tout l'univers.

«En effet, on évalue à plus de 250 000, le nombre d'enfants non-accompagnés et orphelins qui ont été abandonnés à eux-mêmes. Le Rwanda est devenu un pays de venues et d'orphelins vivant dans des conditions physiques répugnantes et rarement éprouvées dans les temps modernes», a mentionné M. Théophile Rwigimba, secrétaire archiviste des Chevaliers de Colomb, Section St-Jérôme.

C'est dans l'esprit de venir en aide à ces orphelins et enfants non-

accompagnés que Mme Shyrna Gilbert, présidente de ce fonds fera une présentation sur les projets réalisés grâce à la générosité du public canadien. Une documentation complète sera disponible.

Les gens sont invités à participer à cette activité que les Chevaliers de Colomb ont adopté comme un de leurs services communautaires pour l'année 1997. Le buffet-conférence aura lieu le 2 mars après

la messe de 11h. Le coût du buffet est de 10\$ par personne.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements peuvent contacter M. Rwigimba au 972-0071.

Des activités pour les enfants durant la semaine de relâche au Parc de la Pointe-Pelée

(LH) Vous ne savez pas quoi faire pendant la semaine de relâche

du printemps? Voyez l'intéressant programme-nature que le parc

national de la Pointe-Pelée offre aux enfants de 5 à 9 ans.

Les enfants pourront voir comment les mammifères du parc survivent durant l'hiver et comment les repérer grâce à «Mammifères mystérieux», une des deux activités organisées.

L'autre activité se nomme «Créatures de cauchemar» et permet aux enfants de découvrir les secrets des chauve-souris, des serpents, des insectes et d'autres bibites du même genre.

De plus, il y aura une journée ou deux de sketches, de bricolages, de jeux et d'aventure.

Les activités se déroulent de 13h à 16h et coûtent 6.10\$ par enfant, incluant l'accès au parc, ou 5\$ par enfant avec un laissez-passer annuel. Les places sont limitées.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements ou qui désireraient faire une réservation peuvent appeler au Parc en composant le 322-2365.

Une émission à ne pas regarder.

Fermez les yeux. Ouvrez grand vos oreilles.
Et écoutez LES PLUS BELLES MUSIQUES DE FILMS.
De Butch Cassidy et le Kid à James Bond.
De Cabaret à Bagdad Café. De A Star is Born à Star Wars.
Avec Dee Dee Bridgewater et Julia Migenes,
dimanche 2 mars à 19 heures. En Acadie, 20 heures.

tfo
la télé bien pensée!

Nos téléspectateurs de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick peuvent obtenir le numéro de câble de TFO en consultant leur câblodistributeur.

Nous offrons des fonds d'envergure, aux portefeuilles avisés.

Vous désirez faire fructifier intelligemment votre portefeuille grâce à des placements judicieux? Investissez dans les Fonds Diversifiés Desjardins*. Souples, novateurs et révolutionnaires, vous en trouverez un adapté à votre profil d'investisseur! Pour en profiter dès maintenant, rencontrez le conseiller de votre caisse ou composez le 1 800 CAISSES.

Sans frais d'acquisition		Fonds Diversifiés Desjardins		
Rendement au 15 février 1997	1 an	Sécuritaire	Modéré	Audacieux
		6,92%	10,53%	12,51%

Peu importe votre type de portefeuille, bienvenue à la caisse.



www.Caissepop.com
www.Desjardins.com



Caisses populaires de l'Ontario

* Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus disponible dans les succursales de la Fiducie Desjardins et dans les caisses populaires, seulement la ou l'autorité compétente a accordé son avis. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur liquidative par part et le rendement du capital investi fluctuent. Les parts des Fonds Desjardins sont offertes par les Services d'investissement Fiducie Desjardins Inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Elles ne sont pas assurées par la Société canadienne d'assurance-dépôts, la Société de l'assurance-dépôts du Canada ou un autre fonds public d'assurance-dépôts et elles ne sont pas garanties par la Fiducie Desjardins. Les caisses populaires ou quelque autre institution du Mouvement Desjardins. Les rendements mentionnés sont des rendements futurs. Les (x) taux de rendement indiqués constituent le rendement total annuel composé (net de taxes) des variations dans la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions.